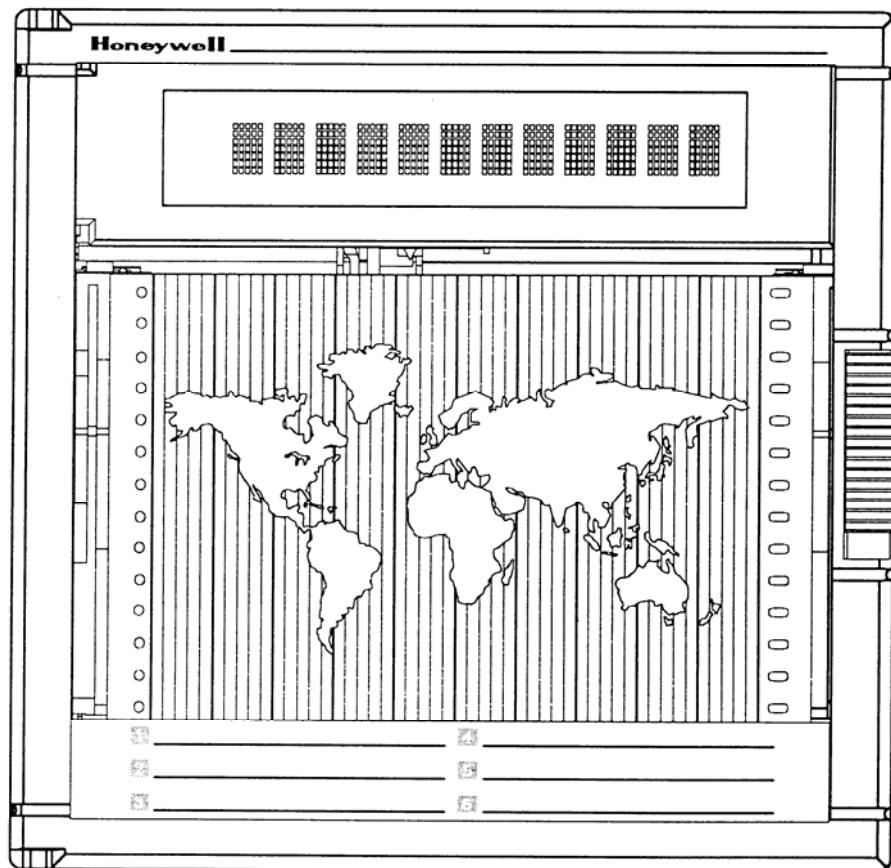


Honeywell

DPR 100 C - DPR 100 D

PRODUCT MANUAL



LEADERLINE

Better Record Your World

DPR 100 C - DPR 100 D

PRODUCT MANUAL

Ref. : US1I-6137

Issue :21

March, 2010

Copyright, Notices, and Trademarks

© Copyright 2000-10 by Honeywell Inc.

While this information is presented in good faith and believed to be accurate, Honeywell disclaims the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose and makes no express warranties except as may be stated in its written agreement with and for its customer.

In no event is Honeywell liable to anyone for any indirect, special or consequential damages. The information and specifications in this document are subject to change without notice.

This document was prepared using Information Mapping methodologies and formatting principles.

Information Mapping is a trademark of Information Mapping Inc.
Windows is a registered trademark of Microsoft Inc.
Modbus is a registered trademark of MODICON, Inc.
The omission of a name from this list is not to be interpreted that the name is not a trademark.

About This Document

Abstract

This manual describes the installation, configuration, operation, and maintenance of the Recorder.

Warranty

WARRANTY. THE FOLLOWING IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE.

a) Goods/Hardware

Except as otherwise hereinafter provided, Honeywell warrants goods of its manufacture to be free of defective materials and faulty workmanship and as conforming to applicable specifications and/or drawings. Commencing with date of shipment, Honeywell's warranty shall run for the period specified on the face hereof or, if none be mentioned, 18 months. If warranted goods are returned to Honeywell during this period of coverage, Honeywell will repair or replace without charge those items it finds defective.

Experimental devices (designated by the letter "X" or "E" within their part-number identification) are prototype, pre-production items that have yet to complete all phases of product-release testing; these items are sold "AS IS" WITH NO WARRANTY.

b) Software

Software, if listed on the face hereof and used within hardware and/or a system warranted by Honeywell, will be furnished on a medium that's free of defect in materials or workmanship under normal use for so long as the hardware and/or system is under warranty. During this period, Honeywell will replace without charge any such medium it finds defective. As for the quality or performance of any software or data, they are supplied "AS IS" WITH NO WARRANTY.

c) Services

Where hardware and/or a system is installed by Honeywell, such services are warranted against faulty workmanship for the same period (if any) as applies to the installed items. During this concurrently running period, Honeywell will correct without charge any workmanship it finds to be faulty.

Contacts

If you encounter any problem with your recorder, please contact your nearest Sales Office. (See the address list at the end of this manual).

An engineer will discuss your problem with you. **Please have your complete model number and serial number available.** Model number and serial number are located on the chassis nameplate.

If it is determined that a hardware problem exists, a replacement instrument or part will be shipped with instructions for returning the defective unit. Do not return your instrument without authorization from your Sales Office or until the replacement has been received.

Symbol Meanings

Symbol	What it means
	Protective ground terminal. Provided for connection of the protective earth green (green or green/yellow) supply system conductor.
	Functional ground terminal. Used for non-safety purposes such as noise immunity improvement.
	WARNING. Risk of electric shock. This symbol warns the user of a potential shock hazard where voltages greater than 30 Vrms, 42.4 Vpeak, or 60 Vdc may be accessible.
	CAUTION. When this symbol appears on the product, see the user manual for more information. This symbol appears next to the required information in the manual.

CE conformity

This product conforms with the protection requirements of the following European Council Directives: 89/336/EEC, the EMC directive, and 73/23/EEC, the low voltage directive. Do not assume this product conforms with any other "CE Mark" Directive(s).

Attention

The emission limits of EN 50081-2 are designed to provide reasonable protection against harmful interference when this equipment is operated in an industrial environment. Operation of this equipment in a residential area may cause harmful interference. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause interference to radio and television reception when the equipment is used closer than 30 meters to the antenna(e). In special cases, when highly susceptible apparatus is used in close proximity, the user may have to employ additional mitigating measures to further reduce the electromagnetic emissions of this equipment.

Product model number:	
Serial number:	
Date code:	
Service department telephone number:	

TABLE OF CONTENTS

1.	OVERVIEW	1-1
1.1	RECORDER OVERVIEW	1-1
2.	INSTALLATION	2-1
2.1	WARNING	2-1
2.2	UNPACKING.....	2-2
2.3	PANEL MOUNTING THE RECORDER.....	2-3
2.3.1	Recommendations	2-3
2.3.2	External dimensions and cut-out	2-3
2.3.3	Installing the recorder.....	2-4
2.4	WIRING THE RECORDER	2-5
2.4.1	Recommendations	2-5
2.5	TECHNICAL CONNECTIONS.....	2-6
2.6	FITTING THE CHART.....	2-7
2.6.1	Roll Chart.....	2-7
2.6.2	Fanfold Chart	2-8
2.7	INSTALLING THE PRINTING SYSTEM.....	2-9
2.8	CHECK LIST.....	2-15
3.	OPERATION	3-1
3.1	OPERATING INTERFACE EXPLANATION	3-1
3.2	BASIC ACTIONS.....	3-2
3.2.1	Opreators keys.....	3-2
3.2.2	How to select the display type.....	3-3
4.	MODEL SELECTION GUIDE	4-1
4.1	PRODUCT IDENTIFICATION.....	4-1
5.	PRODUCT SPECIFICATION SHEET	5-1
6.	CONFIGURATION.....	6-1
6.1	OPERATOR INTERFACE	6-1
6.2	ONE EXAMPLE: HOW TO SET THE CHART SPEED.....	6-5
6.2	PROMPTS EXPLANATION	6-6
7.	DETAILED CONFIGURATION	7-1
7.1	PARAMETER LIST	7-1

TABLE OF CONTENTS

8. SERVICE.....	8-1
8.1 OPERATOR INTERFACE	8-1
8.1.1 Access to service	8-1
8.1.2 Passwords.....	8-1
8.1.3 Main function	8-1
8.1.4 Access to functions during service.....	8-2
8.2 LIST OF SERVICES.....	8-3
9. PC LOADER	9-1
9.1 OVERVIEW.....	9-1
9.2 INSTALLATION.....	9-1
9.2.1 System Requirement	9-1
9.2.2 New Installation	9-2
9.2.3 Upgrade old installation	9-5
9.2.4 Uninstall	9-6
9.3 USE	9-7
9.3.1 Start up	9-7
9.3.2 Menus.....	9-7
9.3.3 Modifying fields of parameters	9-7
9.3.4 Going from a parameter field to another one	9-7
9.3.5 Leaving a menu	9-7
9.4 SET UP COMM.....	9-8
9.5 USE	9-9
9.5.1 Read and Modify	9-9
9.5.2 User actuation.....	9-9
9.6 SERVICE PARAMETERS.....	9-10
9.7 MONITORING.....	9-13
9.7.1 Parameters initialization	9-13
9.7.2 Real time display.....	9-13
9.7.3 Start/stop archiving	9-13
9.8 UPDATE SOFTWARE (FOR JACK ONLY).....	9-14
10. TROUBLESHOOTING	10-1
10.1 FAILURE SYMPTOMS AND TROUBLESHOOTING PROCEDURES	10-1
10.2 TROUBLESHOOTING LIST	10-1
10.2.1 Self test mode pen recorder.....	10-1
10.2.2 Self test mode multipoint recorder	10-5
10.2.3 Symptom: The recorder is inoperative	10-8
10.2.4 Symptom: The display is inoperative	10-8
10.2.5 Symptom: The chart is inoperative	10-8
10.2.6 Symptom: The print carriage is inoperative	10-9
10.2.7 Symptom: The print head is inoperative	10-10
10.2.8 Symptom: Printing incorrect color	10-10
10.2.9 Symptom: Wrong date/time	10-11
10.2.10 Symptom: The alram relay is inoperative	10-11
10.2.11 Symptom: Analog input out of tolerance	10-11
10.2.12 Symptom: Incorrect spacing between points.....	10-12
10.2.13 Symptom: No communication with PC loader.....	10-12
10.2.14 Symptom: Printed traces are unstable	10-12
10.2.15 Symptom: Chart illumination failed.....	10-13
10.2.16 Symptom: Current output failed.....	10-13
10.3 ERROR MESSAGES	10-14

TABLE OF CONTENTS

11. KITS LIST	11-1
11.1 ELECTRONIC PARTS	11-2
11.2 MECHANICAL PARTS	11-3
11.3 MISCELLANEOUS	11-4
11.4 CONSUMABLES	11-5
12. PROMPTS TRANSLATION	12-1
12.1 MATRICES.....	12-1
12.2 SERVICE	12-9
12.3 MESSAGES DURING THE RUN DISPLAY	12-12
13. CONFIGURATION WORKSHEET.....	13-1
13.1 ANALOG INPUTS	13-1
13.2 ANALOG ALARMS	13-1
13.3 MATH.....	13-2
13.4 DIGITAL INPUTS	13-2
13.5 MESSAGES	13-3
13.6 CHART	13-3
13.7 MISCELLANEOUS	13-4
13.8 BATCH	13-4
13.9 PRINTER	13-5
13.10 EVENT	13-6
13.11 MMI	13-6
13.12 CURRENT OUTPUT	13-6

SAFETY

SALES AND SERVICE

TABLE OF CONTENTS

1.1 RECORDER OVERVIEW

This recorder is a precision measuring instrument with many features.

- Up to 3 pens for the pen recorder or up to 6 channels for the multipoint recorder,
- Compact size: 245 mm depth,
- 100 mm chart in either roll or fanfold presentation,
- Universal power supply: With optional 24 Vdc output voltage to supply up to 2 transmitters,
- IP54 front of panel protection,
- Universal input with wide choice of actuation/range,
- High accuracy: 0.1 % F.S.,
- Easy interactive product configuration,
- Large, clear operator display,
- Fast scanning rate: 330 ms for 3 channels, 640 ms for 6 channels,
- Alphanumeric chart documentation,
- Up to 12 alarm setpoints with a wide choice of alarm types,
- Event alarm: end of chart paper, sensor burnout, clock battery low, etc.,
- Up to 12 customer messages,
- 4 Batch messages,
- Event precursor,
- Standard chart illumination,
- Up to 4 digital inputs,
- Product configurability and service diagnostic with PC software,
- Supervision display via PC software,
- Chart zoning configurable,
- Complies with IEC348 and IEC1010 safety requirements,

1. OVERVIEW

OPTIONS:

- Up to 12 alarm relay outputs,
- Maths functions,
- Up to 2 current output channels (4 to 20 mA).

For the best product performance Honeywell recommends the use of Honeywell charts and pens, use of other manufacturer's charts and pens may degrade product performance.

2. INSTALLATION

2.1 WARNING

IMPROPER INSTALLATION



To avoid the risk of electrical shock which could cause personal injury, follow all safety notices in this documentation.



Protective earth terminal. Provided for connection of the protective earth supply system conductor.

Failure to comply with these instructions could result in death or serious injury

POWER SUPPLY

Ensure the source voltage matches the supply voltage of the recorder before power on.

PROTECTIVE GROUNDING

Make sure to connect the protective grounding to prevent an electric shock before power on.

NECESSITY OF PROTECTIVE GROUNDING

To avoid a potential shock hazard, never cut off the internal or external protective grounding wire or disconnect the wiring of protective grounding terminal.

DEFECT OF PROTECTIVE GROUNDING AND FUSE

Do not operate the instrument when protective grounding or fuse might be defective.

FUSE

To prevent a fire, make sure to use the fuse with specified standard (current voltage, type). Before replacing the fuse, turn off the power and disconnect the power source. Do not use a different fuse or short-circuit the fuseholder.

DO NOT OPERATE IN AN EXPLOSIVE ATMOSPHERE

Do not operate the instrument in the presence of flammable liquids or vapors. Operation of any electrical instrument in such an environment constitutes a safety hazard.

NEVER TOUCH THE INTERIOR OF THE INSTRUMENT

Inside this instrument there are areas of high voltage ; therefore, never touch the interior if the power supply is connected. This instrument has an internal changeable system ; however, internal inspection and adjustments should be done by qualified personnel only.

EXTERNAL CONNECTION

To ground securely, connect the protective grounding before connecting to measurement or control unit.

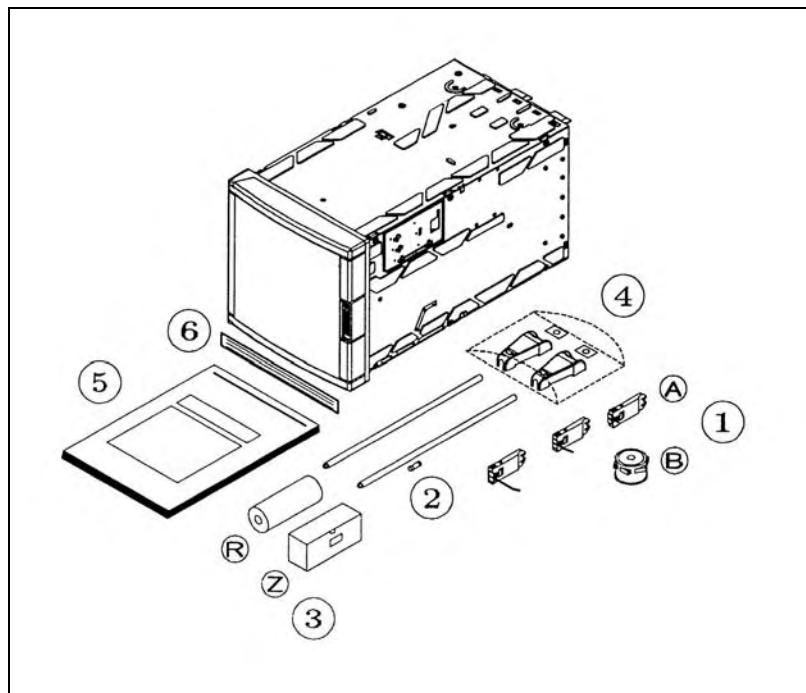
If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.

Do not replace any component (or part) not explicitly specified as replaceable by your supplier.

2. INSTALLATION

2.2 UNPACKING

Remove the accessories and check them against the figure below.



1. Ink cartridge(s) (A) or ink wheel (B)
2. Fuse (Spare)
3. Roll (R) or fanfold (Z) chart
4. Mounting brackets with nuts
5. Operator manual
6. Front label

NOTE: In case of missing item, please contact your nearest sales office.

2. INSTALLATION

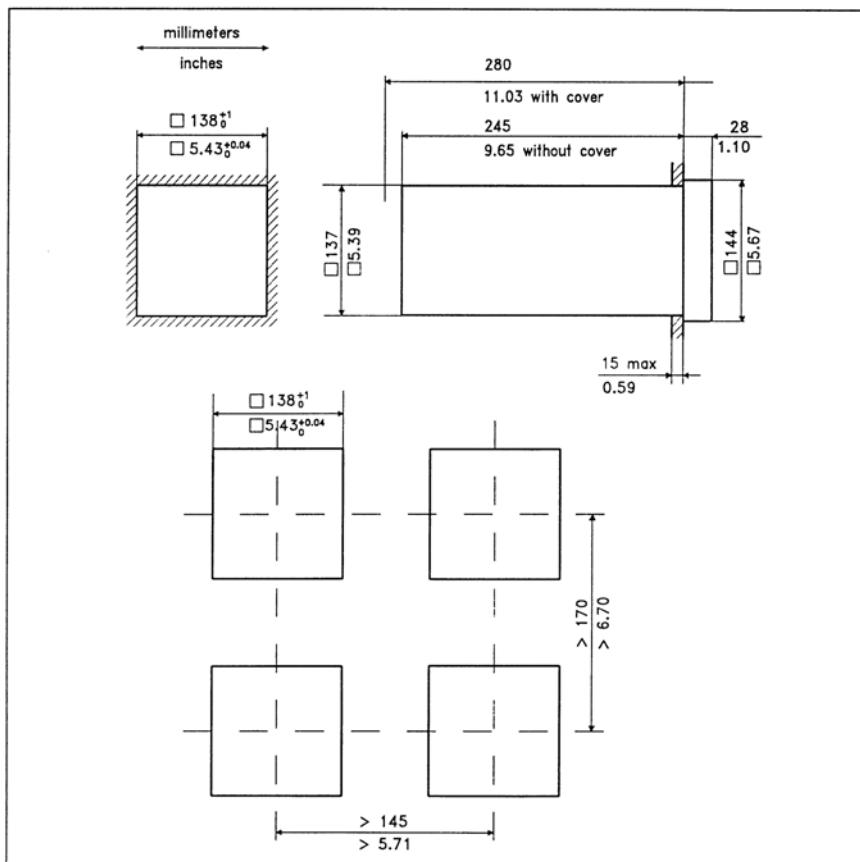
2.3 PANEL MOUNTING THE RECORDER

2.3.1 Recommendations

This recorder is designed to operate under specific conditions. If you need more information, refer to the product specification sheet.

2.3.2 External dimensions and cut-out

Prepare panel cut-out as detailed below:



Note: Maximum panel thickness 15 mm



CAUTION

The maximum temperature inside the cabinet should not exceed the ambient conditions specific to the recorders. The recorder must be mounted into a panel to limit operator access to the rear terminals.

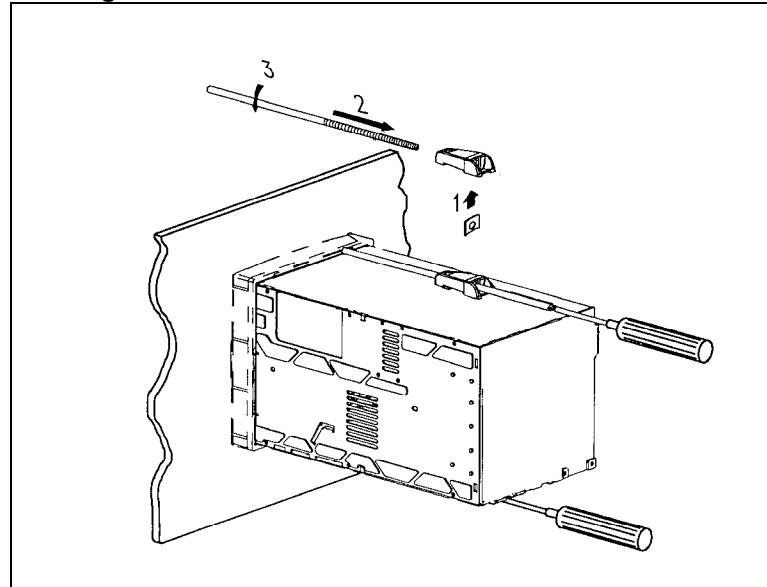
Failure to comply with these instructions may result in product damage

2. INSTALLATION

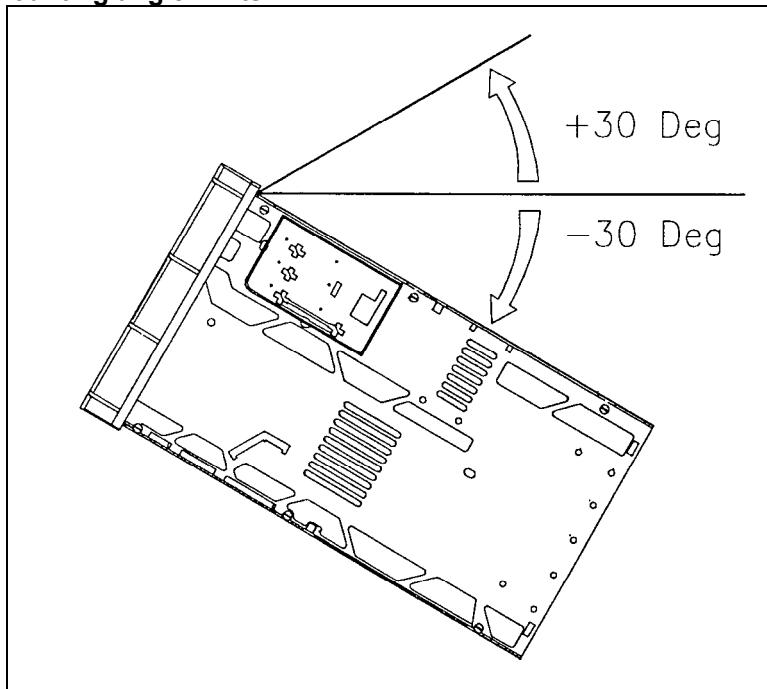
2.3.3 Installing the recorder

To install the recorder, follow the figures below:

Mounting brackets



Mounting angle limits

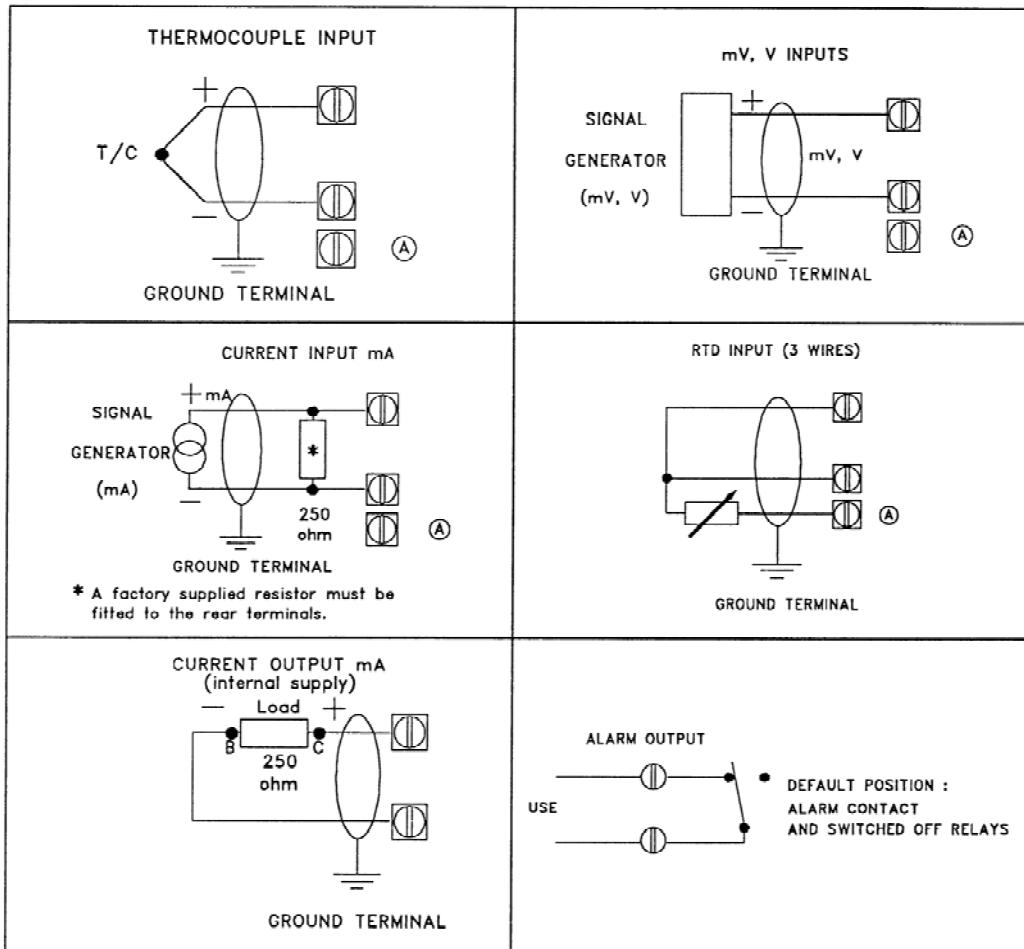


2. INSTALLATION

2.4 WIRING THE RECORDER

2.4.1 Recommendations

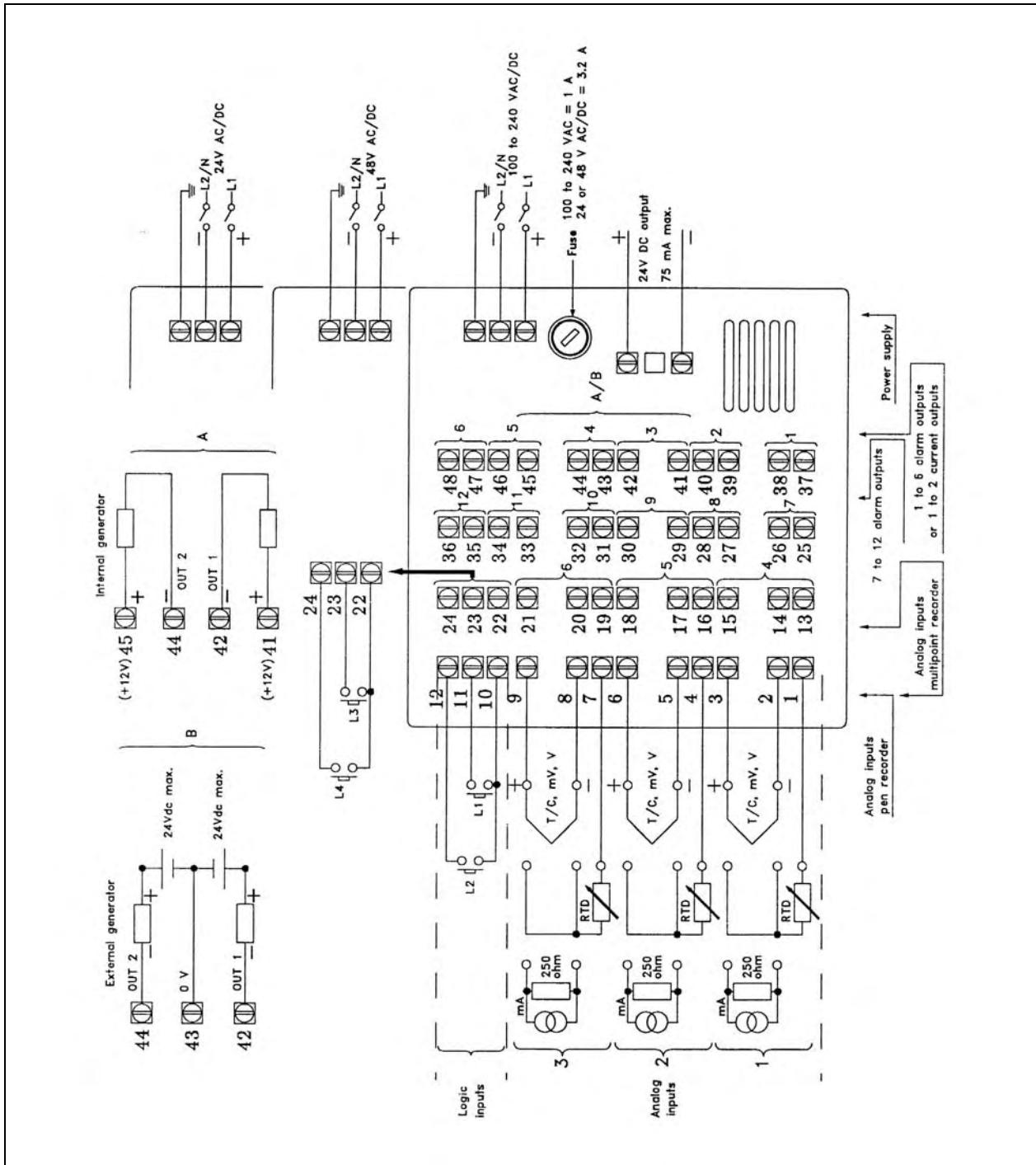
- All wiring must be in accordance with local norms and carried out by authorized experienced personnel.
- **The ground terminal must be connected before any other wiring (and disconnected last).**
- A switch in the main supply is required near the equipment.
- If an external fuse is used to protect the line supply to the recorder, the fuse should match the recorder fuse rating (fuse type) as well as for the fuseholder.
- Sensor wiring should be run as far as possible from power wiring.
- To reduce stray pick-up, we recommend the use of twisted pair sensor wiring.
- EMI effects can be further reduced by the use of shielded cable sensor wiring. The shield must be connected to the ground terminal.



Note: Terminal (A) is only used for RTD. (See diagrams above.)

2. INSTALLATION

2.5 TERMINAL CONNECTIONS

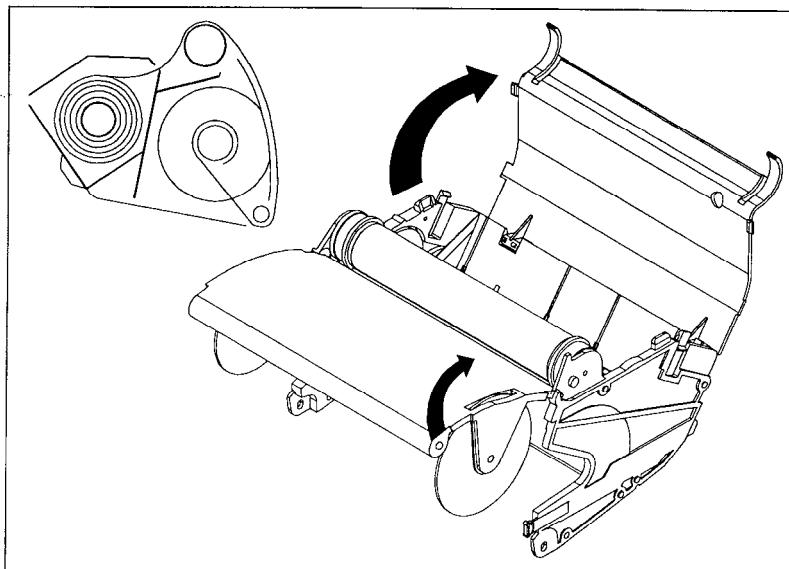


2. INSTALLATION

2.6 FITTING THE CHART

2.6.1 Roll chart

Open the chart cassette as shown below and install the chart using the figure on the cassette.



Note 1: To maintain print quality, the print carriage guide rods should be cleaned at six-monthly intervals with a dry cotton cloth. Lubrificant should NOT be used.
If required, the chart cassette can be cleaned with a damp cotton cloth.

Note 2: After the installation of a new chart, close the display and reinsert the chart cassette.

NOTICE

Reset the paper length if configured after installing the new chart.
See paragraph 3.2.1 "Operators keys".

"END PAPER" message: When you see " END PAPER " message on the display ("end of paper" message), the recorder informs you that the chart arrives at the end.

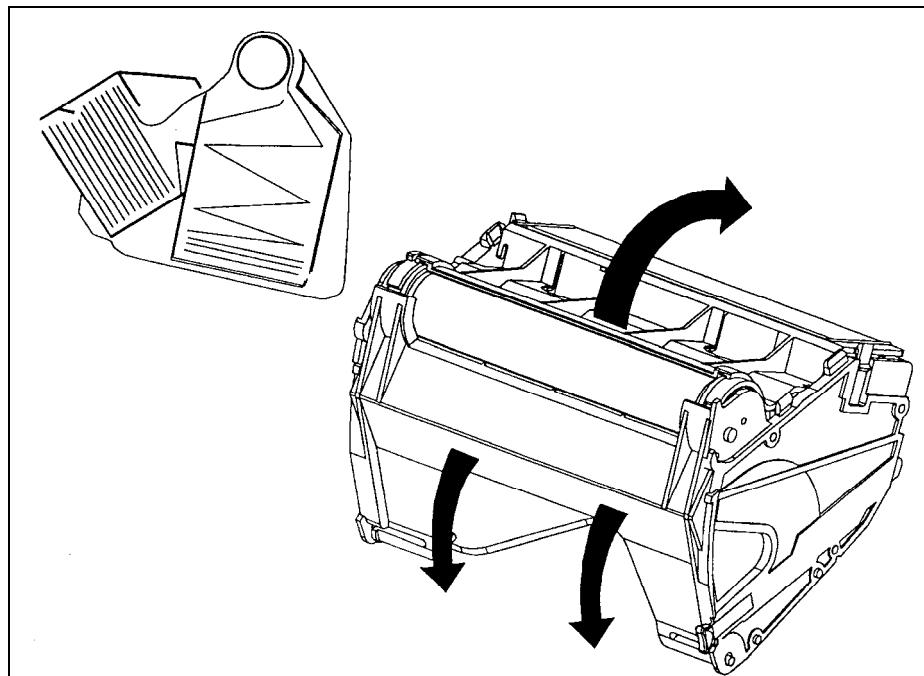
and To remove this message, press **◀** until you read "PAPLG=..." (paper length)
 press **ENTER**.

After that, the " END PAPER " message disappears.

2. INSTALLATION

2.6.2 Fanfold chart

- Open the chart cassette as shown below and install the chart using the figure on the cassette.
- Place the fanfold chart in the upper compartment with the folds in the vertical plane and the slots on the right hand side.
- Pull out 4 folds of paper and then close the rear metal cover.



Note 1: To maintain print quality, the print carriage guide rods should be cleaned at six-monthly intervals with a dry cotton cloth. Lubricant should NOT be used.
If required, the chart cassette can be cleaned with a damp cotton cloth.

Note 2: After the installation of a new chart, close the display and reinsert the chart cassette.

NOTICE

Reset the paper length if configured after installing the new chart.
See paragraph 3.2.1 "Operators keys".

"END PAPER" message: When you see " END PAPER " message on the display ("end of paper" message), the recorder informs you that the chart arrives at the end.

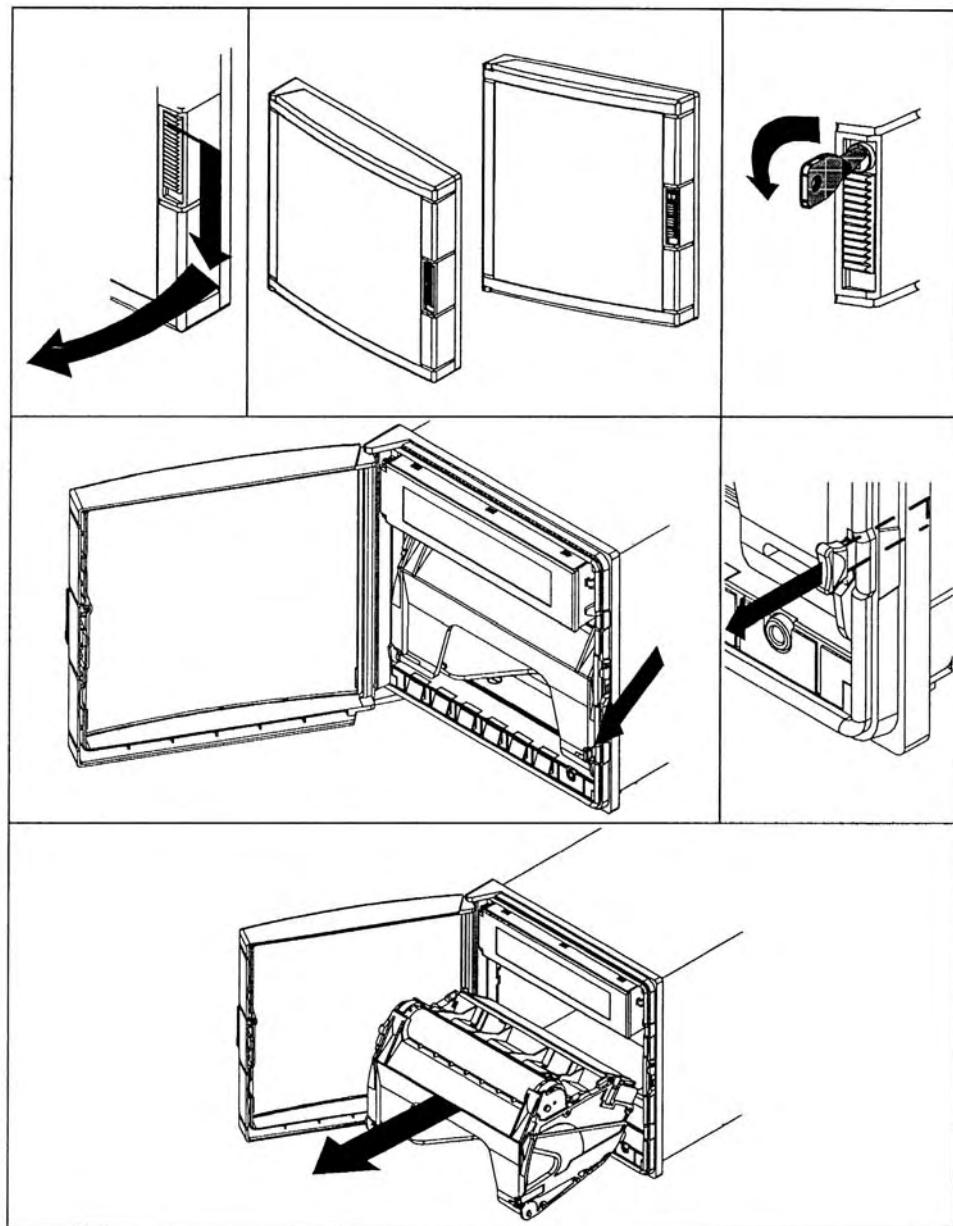
and

To remove this message, press **◀** until you read "PAPLG=..." (paper length)
press **ENTER**.
After that, the " END PAPER " message disappears.

2. INSTALLATION

2.7 INSTALLING THE PRINTING SYSTEM

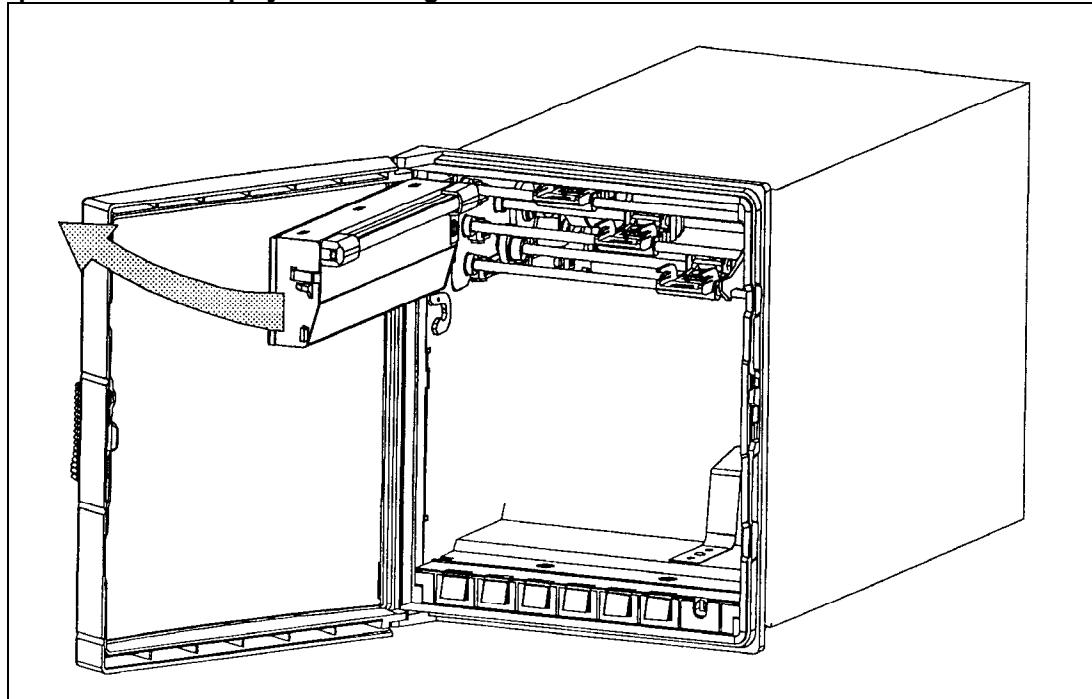
Remove the chart cassette from the chassis as shown below:



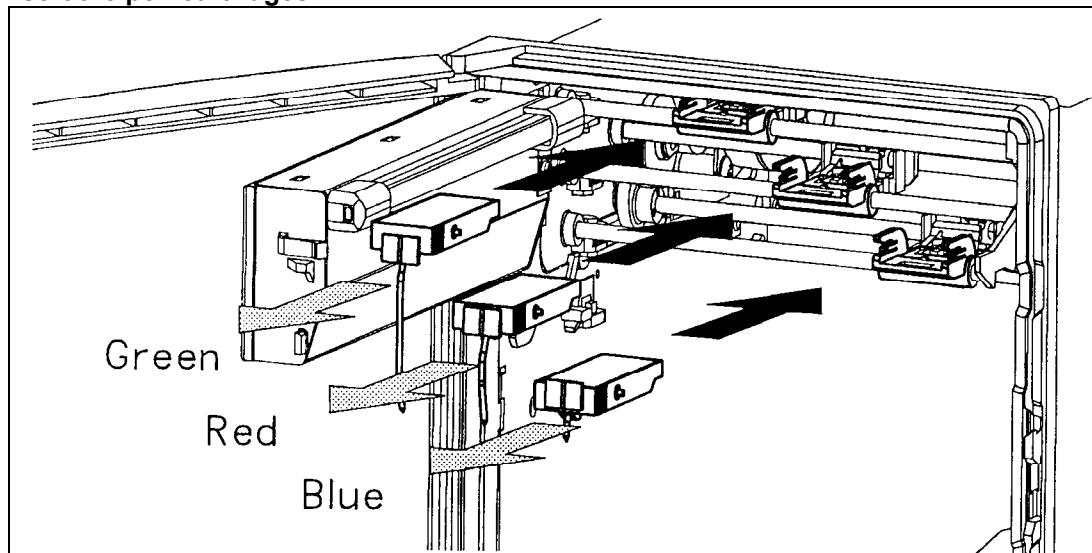
2. INSTALLATION

If you have a pen recorder, proceed as shown below:

Open the front display after having removed the chart cassette.

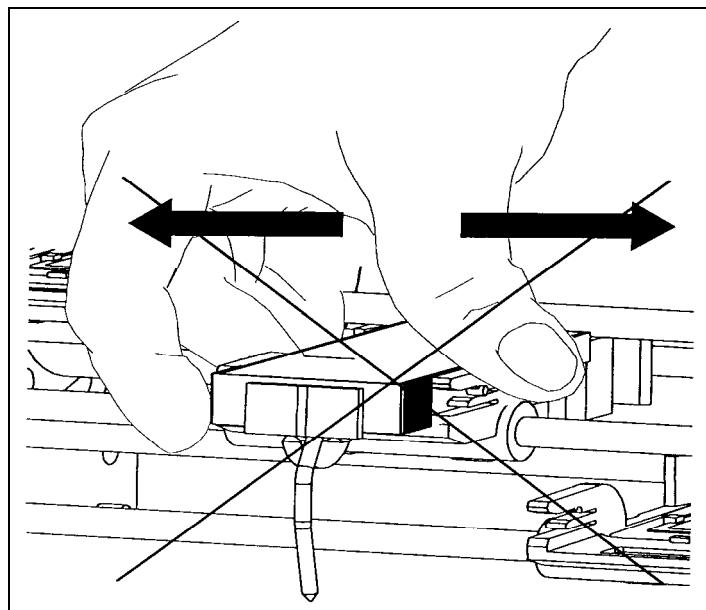
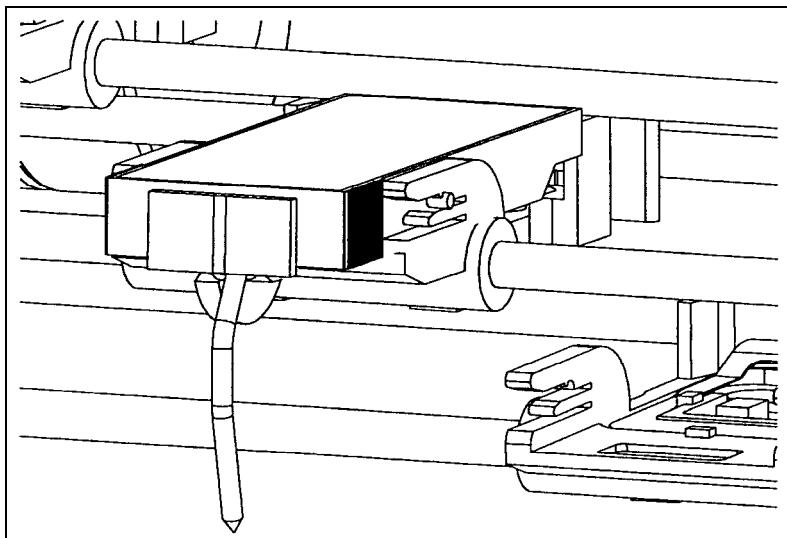


Insert the pen cartridges.



2. INSTALLATION

Inserted pen cartridges



CAUTION

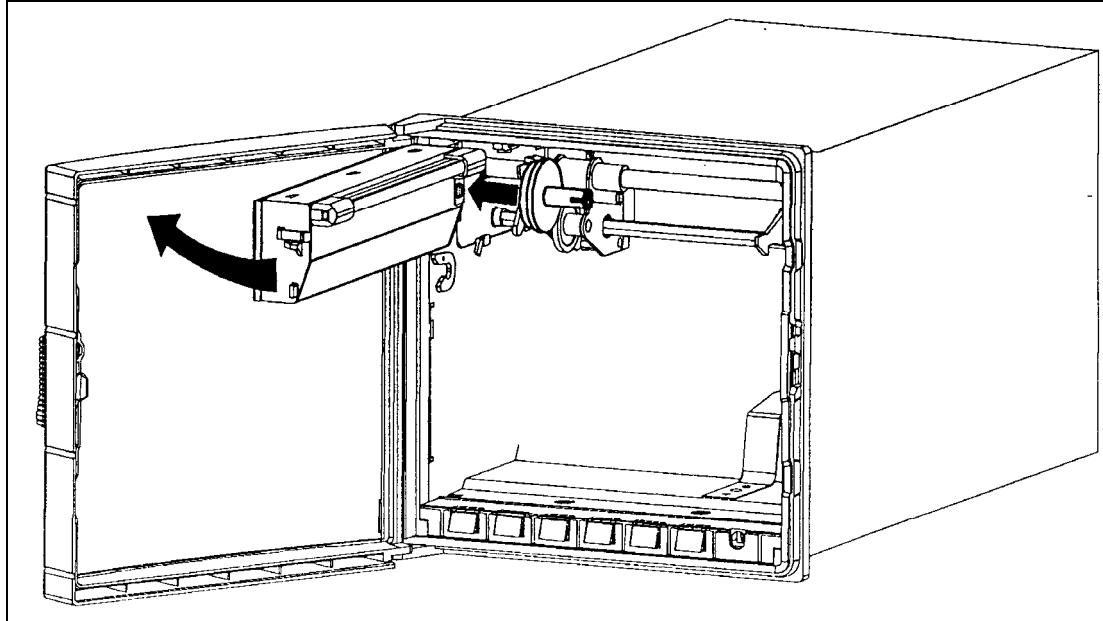
Do not move the print head mechanism when the recorder is working.

Failure to comply with these instructions may result in product damage

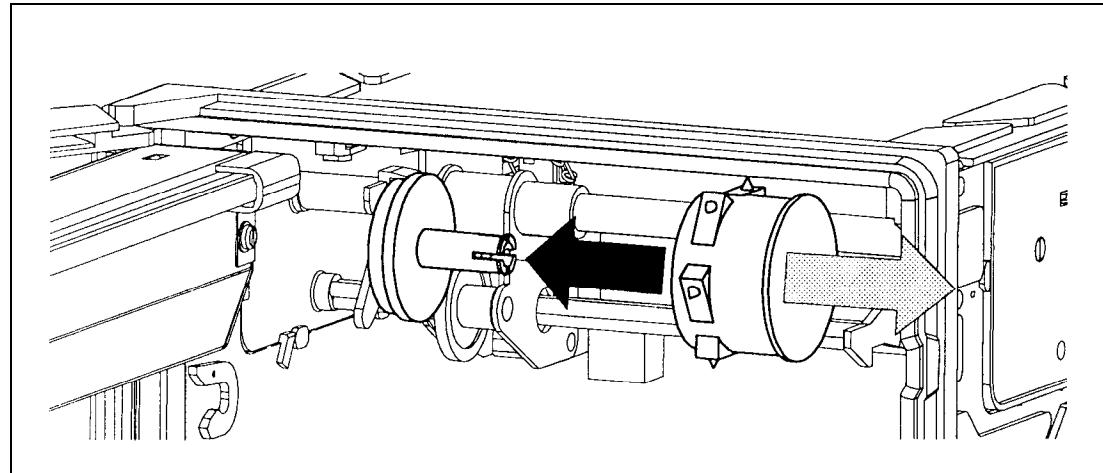
2. INSTALLATION

If you have a multipoint recorder, proceed as shown below:

Open the display after having removed the chart cassette.

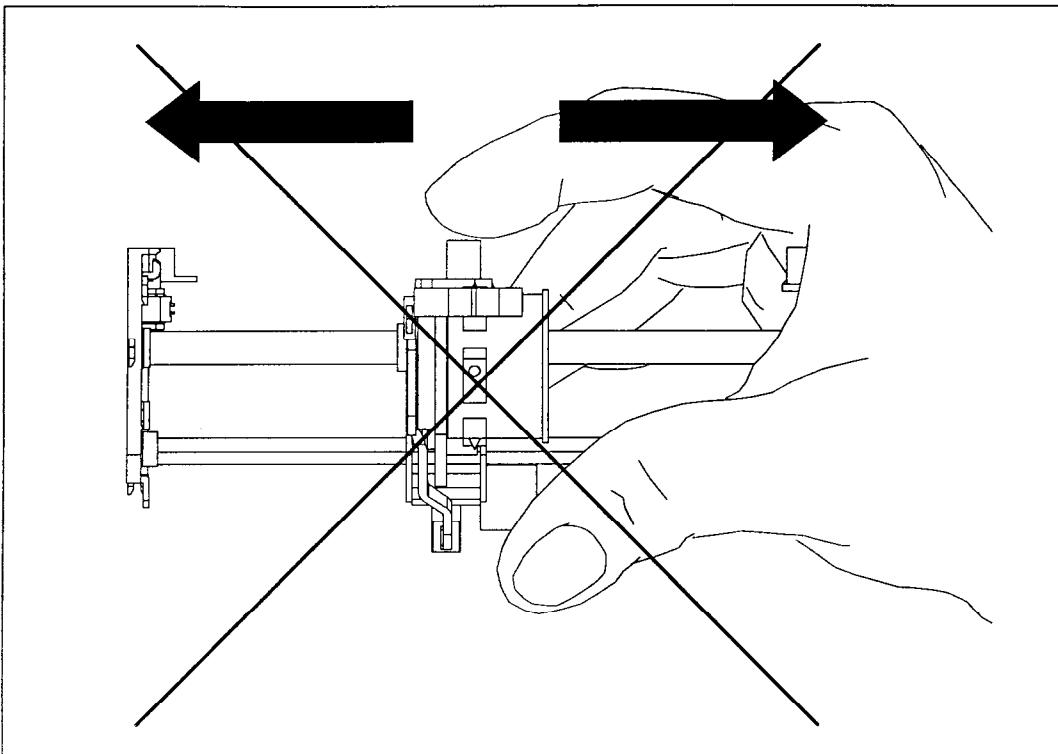


Insert the ink wheel.



Note: The ink wheel should be inserted and rotated counter-clockwise until ratchet engages.

2. INSTALLATION



CAUTION

Do not move the print head mechanism when the recorder is working.

Failure to comply with these instructions may result in product damage

NOTE: After each change of chart, it is recommended to make a calibration again.
(See 0% and 100% CHART.)

2. INSTALLATION

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
PRINTER 0%	CHART
DEFINITION:	Chart certification to show the current 0% chart position with 0% print carriage. This is a mechanical adjustment.
HOW TO USE/EXECUTE IT:	The message "(channel nb) CAL 0% " with a flashing number. This number corresponds to the present adjustment (= step motor). To move to the right, increase this number or to the left, decrease the number. (You may introduce a negative number.) You can change the distance value by pressing the   keys. You accept the value by pressing  You can leave the 0% chart service by pressing 
NOTE:	When you press  the head moves and prints at the new 0% chart calibration.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
PRINTER 100%	CHART
DEFINITION:	Chart certification to show the current 100% chart position with 100% print carriage. This is a mechanical adjustment.
HOW TO USE/EXECUTE IT:	The message "(channel nb) CAL 100% " with a flashing number. This number corresponds to the present adjustment (= step motor). To move to the right, increase this number or to the left, decrease the number. (You may introduce a negative number.) You can change the distance value by pressing the   keys. You accept the value by pressing  You can leave the 100% chart service by pressing 
NOTE:	When you press  the head moves and prints at the new 100% chart calibration.

2. INSTALLATION

2.8 CHECK LIST

- 1** Have you connected the ground terminal ?

- 2** Have you connected the sensor(s) correctly ? (Wire type, polarity, etc.)

- 3** Have you tightened all terminal screws ?

- 4** Have you installed the ink cartridge(s) or wheel ?
(See figures on pages 2-10 to 2-15.)

- 5** Have you installed the chart correctly ?
(See figures on pages 2-8 and 2-9.)

- 6** Have you closed the display ?

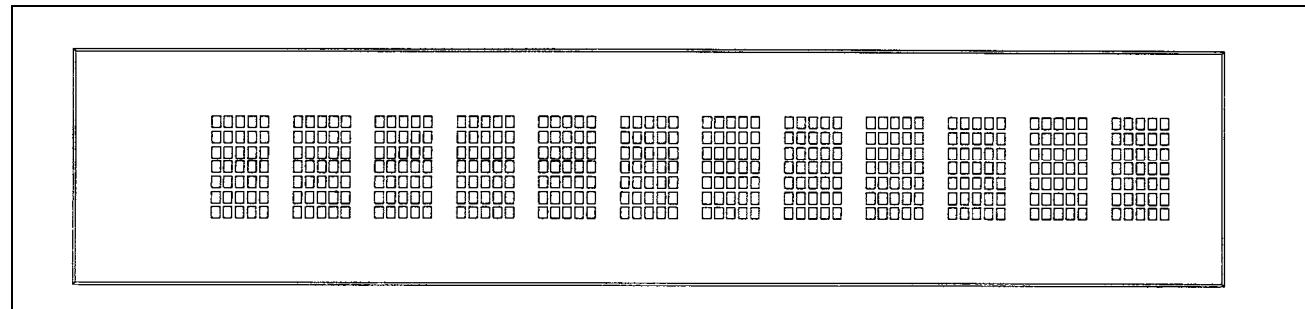
- 7** Have you fitted the chart cassette in the recorder ?

3. OPERATION

3.1 OPERATOR INTERFACE EXPLANATION

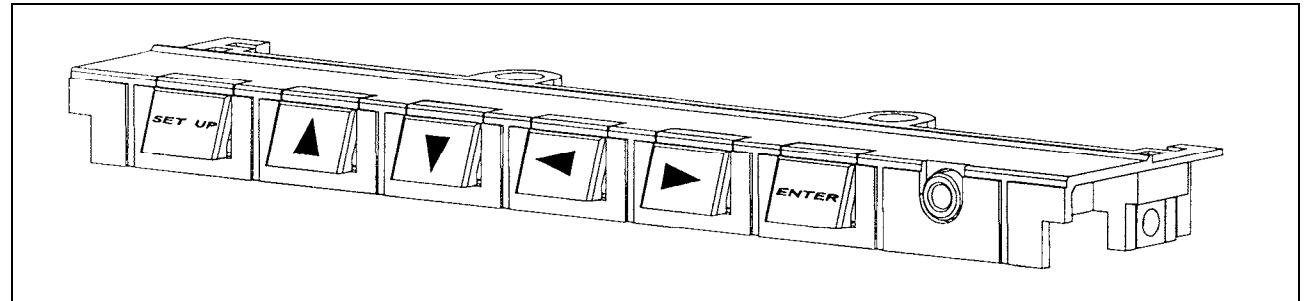
The operator interface comprises the display and keypad.

DISPLAY



The display gives a clear indication of action prompts by means of one line of 12 characters.

KEYPAD



The keypad consists of 6 keys:

The **SETUP** key allows you to escape from any action menu and return to normal operating mode.

- **▲** allows you to HOLD or SCAN the channel display.
- **▼** allows you to select the DISPLAY TYPE desired.
- **◀** allows you to select the PRINT action desired.
- **▶** allows you to select the MATH or BATCH action desired.

The **ENTER** key allows you to confirm your selected action.

3. OPERATION

3.2 BASIC ACTIONS

Basic actions are executed by using **▲ ▼ ◀ ▶** keys without entering the configuration mode.
No configuration parameter can be modified.

NOTE:

The **▲ ▼ ◀** keys are enabled and the **▶** key is disabled by the default factory configuration. See MMI sub-matrix in the "CONFIGURATION" chapter to modify the actions above.

3.2.1 Operators keys

The 4 keys **▲ ▼ ◀ ▶** can be used as operators keys.
These keys can be enabled or disabled in configuration (MMI).

The selections are:

HOLD DISPLAY 	SELECT DISPLAY TYPE 	PRINTER 	MATH/BATCH 
- on CH1 - on CH2 - on CH3 - on CH4 - on CH5 - on CH6 - Display scan	- Analog Input - Math Res - Traces - Traces and Tag - 1 Bargraph - 2 Bargraphs - Date and Time - Speed in use - Alarm - Comm inputs***	- Print Time - Print PV Values - Chart Hold - Chg Speed - Chart Advance* - Reset Chart Length - Print Math Results **	- Reset Math 1 - Reset Math 2 - Reset Math 3 - Reset Math 4 - Reset Math 5 - Reset Math 6 - Reset All Math - Reset Batch # - Incr. Batch #

* As long as you keep **ENTER** pressed, the chart advances.

** Only if the Math package is enabled.

*** Optional

Press **ENTER** to confirm the choice.

3. OPERATION

3.2.2 How to select the display type

Ten display types are available:

- **ANALOG INPUTS**

Analog input numbers, measured values and temperature actuation units will be displayed.

1	I	N	3	2	7	1	.	°	C
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

IN = mnemonic for analog input

Note: For linear actuations, if the lowest or the highest values are changed, the unit is no more displayed.

- **COMMUNICATION CHANNELS**

Communication channel numbers, values will be displayed.

C	1	1	2	9	5	2	0	.	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

COM = mnemonic for communication channel

- **MATHS RESULTS**

Maths channel numbers, maths results will be displayed.

M	1	6	1	7	5	5	0	.	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

M = mnemonic for maths results

- **CHART TRACES**

Channel numbers, measured values and engineering units (configured in the CHART matrix) will be displayed.

1	3	2	7	.	2	U	N	I	T	S
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

If the channel is in alarm then the units

U	N	I	T	S
---	---	---	---	---

will be replaced by the alarm number

A	L	1	2
---	---	---	---

3. OPERATION

- **TAG NAMES AND TRACES**

Channel numbers and tag names will be displayed.

1

T A G

N A M E

then alternately channel number value and unit will be displayed.

1 3

2 7 .

2 U N I T S

If the trace is in alarm condition then the units

U N I T S

will be replaced by the alarm number

A L 1 2

- **ONE BARGRAPH**

A channel is represented by a 20 segment bargraph.

Channel number and bargraph will be displayed.

1



>

An "A" will be displayed at the end of the bargraph if the channel is in alarm.
When there is no alarm, the last digit shows the trend of the channel.

> if the values are increasing, < if the values are decreasing.

- **TWO BARGRAPHS**

(Only for 2 or 3 pen recorder)

Two channels are represented by a 2x20 segment bargraphs.

I ■■■■■

II ■■■■■■■■■■

The first digit represents the channel numbers displayed by the bargraphs.

("I" means trace #1, "II" means trace #2, "III" means trace #3)

An "A" will be displayed at the end of the line if one of the channels is in alarm.

3. OPERATION

- DATE & TIME**

Day/month, hour: min will be displayed.

3	0	/	N	O	V	1	2	:	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- CHART SPEED**

In the trend mode number, speed number, value and unit will be displayed.

S	P	1	1200	m	m	/	h
---	---	---	------	---	---	---	---

- SP1 or SP2 = mnemonic for speed**

If the recorder prints in tabular format, then tabular number, tabular interval and unit will be displayed.

T	A	B	11	20	m	i	n
---	---	---	----	----	---	---	---

TAB = mnemonic for tabular interval

min = mnemonic for minute

- ALARMS**

For each operated alarm, alarm number, alarm state, relay number and relay state will be displayed.

A	L	1	1	<input type="checkbox"/>	R	L	1	1	_
---	---	---	---	--------------------------	---	---	---	---	---

ON

ACTIVE

INACTIVE

— OFF

AL = mnemonic for alarm

RL = mnemonic for relay

DI = mnemonic for digital input

EV = mnemonic for event

Then alternately the time of alarm activation will be displayed. (Analog and digital alarms display)

A	L	11	12	:	15
---	---	----	----	---	----

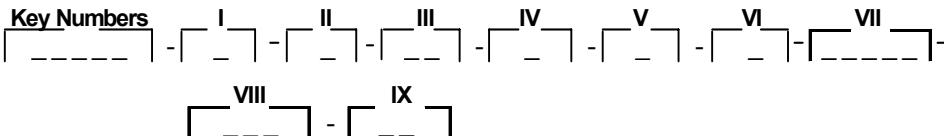
3. OPERATION

4. MODEL SELECTION GUIDE

4.1 PRODUCT IDENTIFICATION

Instructions

- Select the desired Key Number. The arrow to the right marks the selections available.
- Make one selection each from Tables I through VII.
- A complete Model Number must have the designated number of digits in each table.



KEY NUMBER (Note 1)	Description	Selection	Availability					
1 Pen Recorder		DP101	↓					
2 Pen Recorder		DP102		↓				
3 Pen Recorder		DP103			↓			
3 Channel Recorder		DM103				↓		
6 Channel Recorder		DM106					↓	

TABLE I - MATH FUNCTION (Note 2)

Standard -	Channel Difference, Square Root	0	•	•	•	•	•	•
Math Package 1:	Add, Multiply, Divide	1	•	•	•	•	•	•
Math Package 2:	Pack. 1 + Fo., Group Average, Totalizer, Gas/Liquid Mass Flow	2	•	•	•	•	•	•
Math Package 3:	Pack. 2 + Integ., Group Max, Min, Max-Min, Steam Flow Totalization, Energy Consumption	3	•	•	•	•	•	•
Math Package 4:	Pack. 3 + RH, 10 ^X , Envelope, Timers, Carbon Potential	4	•	•	•	•	•	•

TABLE II - VOLTAGE (Note 3)

85 to 264 Vac/dc 50 Hz Chart speed mm/hr	A	d	d	d	d	d
85 to 250 Vac/dc 60 Hz Chart speed inch/hr	B	•	•	•	•	•
24 Volt ac/dc 50 Hz Chart speed mm/hr	E	•	•	•	•	•
24 Volt ac/dc 60 Hz Chart speed inch/hr	F	•	•	•	•	•
48 Volt ac/dc 50 Hz Chart speed mm/hr	G	•	•	•	•	•
48 Volt ac/dc 60 Hz Chart speed inch/hr	H	•	•	•	•	•

4. MODEL SELECTION GUIDE

		D P 1 0	D P 1 0	D P 1 0	D M 1 0	D M 1 0	D D 1 6
	Selection	1	2	3	3	6	
None	0_	•	•	•	•	•	•
Universal Communication Option	1_	•	•	•	•	•	•
RS422/485 Modbus RTU, RS422/485 ASCII, RS232/V24 ASCII (Modem)							
24-20 mA Auxiliary Outputs	2_	•	•	•	•	•	•
24-20 mA Auxiliary Outputs plus Universal Communications Option	3_	e	e	e	e	e	e
Alarm Relays:	None	_0	•	•	•	•	•
	6 Alarm Output	_A	•	•	•	•	•
	12 Alarm Output	_B	f	f	f	f	f
	2 Alarm Output	_C	•	•	•	•	•

TABLE III - OUTPUTS

None	0	•	•	•	•	•	•
2 Remote Contacts	A	•	•	•	•	•	•
4 Remote Contact	B	•	•	•	•	•	•

TABLE IV - LOGIC INPUTS

Fan Fold	Z	g	g	g	g	g
Roll	R	•	•	•	•	•

TABLE V - CHART CASSETTE

Fan Fold	Z	g	g	g	g	g
Roll	R	•	•	•	•	•

TABLE VI - DOOR AND CASE

Dark Gray Door, Plastic Window with Latch	1	•	•	•	•	•
Dark Gray Door, Plastic Window, KeyLock	2	•	•	•	•	•

4. MODEL SELECTION GUIDE

TABLE VII - OPTIONS

None	0 _____	•	•	•	•	•
Power Supply for Transmitter 24 Vdc (50 mA max)	B _____	•	•	•	•	•
None	_0 _____	•	•	•	•	•
Rear Terminal Cover	(Note 5) _G _____	•	•	•	•	•
None	__0 _____	•	•	•	•	•
UL/CSA Approved	__C _____	c	c	c	c	c
None	___0 _____	•	•	•	•	•
Additional 3 Inputs for Math Use	___A _____	•	•	•	•	•
None	_____0	•	•	•	•	•
Certificate of Conformance (F2474)	_____B	•	•	•	•	•
Certificate of Calibration (F3399)	(Note 8) _____C	•	•	•	•	•
Certificate of Conformance & User Actuation	(Note 6) _____D	•	•	•	•	•
Certificate of Cal + Config & User Actuation	(Note 6 & 8) _____E	•	•	•	•	•
User Actuation Configuration	(Note 6) _____K	•	•	•	•	•
Configuration to customer requirement	(Note 8) _____L	•	•	•	•	•

	D	D	D	D	D
	P	P	P	M	M
	1	1	1	1	1
	0	0	0	0	0

TABLE VIII - SPECIALS

	Selection	1	2	3	3	6
None	0 0 0	•	•	•	•	•
ST Number (Consult Honeywell representative or IM&C Marketing)	XXX	•	•	•	•	•

TABLE IX - Manuals

English Operator Manual and Prompts	E _____	•	•	•	•	•
French Operator Manual and Prompts	F _____	•	•	•	•	•
German Operator Manual and Prompts	G _____	•	•	•	•	•
Italian Operator Manual and Prompts	I _____	•	•	•	•	•
Spanish Operator Manual and Prompts	S _____	•	•	•	•	•
Swedish Operator Manual and Prompts	W _____	•	•	•	•	•
None	_0	•	•	•	•	•
English Product Manual	_1	•	•	•	•	•
French Product Manual	_3	•	•	•	•	•
German Product Manual	4	•	•	•	•	•

4. MODEL SELECTION GUIDE

- Note 1: The units are built with universal input and are delivered with 250 ohm resistors to convert input current signal 4 to 20 mA into 1 to 5 Volt dc (or 0 to 5 Vdc). These are packed in the product accessories.
- Note 2: Models DP1XX Pen units supplied with 3 analog inputs when Math Option is ordered. Additional 3 inputs can be selected by specifying Table VI, Option XXXAX.
- Note 3: The chart speed and frequency can be modified on the unit from keypad.
- Note 4: Portable case supplied with dark gray door, plastic window, latch, rear main switch and IEC main plug connector.
- Note 5: Rear cover is used to cover field wiring, this is in addition to the cover on the power supply terminals which is standard.
- Note 6: User defined actuation worksheets need to be completed and supplied with the order.
- Note 7: Supplied with metal sleeve, used on portable case option, no rear main switch or IEC main power plug connector supplied.
- Note 8: Customer must supply Input Actuation Type and Range for each input in the Free Form section of the order for the factory to supply the Custom Calibration Test Report (F399).

RESTRICTIONS

Restriction Letter	Available Only With		Not Available With	
	Table	Selection	Table	Selection
e			III	_A, _B, _C
f			III	1,_2,_3,_
g	50°C Maximum temperature limit			

4. MODEL SELECTION GUIDE

USER DEFINED ACTUATION DPR100C/D

Fax to your Honeywell Customer Service

CUSTOMER ORDER No. _____

SALES ORDER No. _____

TYPE OF ACTUATION - T/C _____ LINEAR (mV) _____ Ma _____ V _____ RTD _____ (Check one)

If thermocouple - complete table for Recorder Operating Temperature for Cold Junction Compensation

Actuation 1	Cold Junc. Value	Eng. Unit Deg. C	Electrical Value (mV)	Actuation 2	Cold Junc. Value	Eng. Unit Deg. C	Electrical Value (mV)
Lowest				Lowest			
Average				Average			
Highest				Highest			

USER DEFINED ACTUATION TABLE 1

Enter values for custom actuation (max 50 SEGMENTS)

Segment Number	ENG VALUE	Electrical VALUE	Segment Number	ENG VALUE	Electrical VALUE	Segment Number	ENG VALUE	Electrical VALUE
1			18			35		
2			19			36		
3			20			37		
4			21			38		
5			22			39		
6			23			40		
7			24			41		
8			25			42		
9			26			43		
10			27			44		
11			28			45		
12			29			46		
13			30			47		
14			31			48		
15			32			49		
16			33			50		
17			34			51		

4. MODEL SELECTION GUIDE

USER DEFINED ACTUATION TABLE 2

Enter values for custom actuation (max 50 SEGMENTS)

Segment Number	ENG VALUE	Electrical VALUE	Segment Number	ENG VALUE	Electrical VALUE	Segment Number	ENG VALUE	Electrical VALUE
1			18			35		
2			19			36		
3			20			37		
4			21			38		
5			22			39		
6			23			40		
7			24			41		
8			25			42		
9			26			43		
10			27			44		
11			28			45		
12			29			46		
13			30			47		
14			31			48		
15			32			49		
16			33			50		
17			34			51		

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

Technical data	
Technology	Microprocessor based, with non-volatile memory. Flash memory for software upgrade via the front jack.
Analog inputs	
Pen recorder	1, 2 or 3 continuous traces
Multipoint recorder	3 or 6 channels inputs are scanned by solid state switches and are galvanically isolated, except for RTD sensors.
Signal source	Thermocouple with individual cold junction compensation. Line resistance up to 1000 ohms T/C, mV, mA, V RTD Pt 100 3-wire connections, lead resistance per wire 40 Ω balanced.
Basic mathematic functions	Square Root extraction ($\sqrt{\cdot}$) ; Differential = (ΔT)
Filter	A digital filter is configurable per input, 0 to 99 seconds.
Field calibration	A channel field calibration - 0% and 100% span - may be made to certify input sensor loop.
Burnout	T/C, mV, Volt, configurable to upscale, to downscale or none. RTD: inherent upscale. mA: inherent downscale
Scanning time (solid state relays)	Pen: 1 pen = 160 ms 2 pens = 240 ms 3 pens = 330 ms Multipoint: 3 channels = 330 ms 6 channels = 640 ms
Input impedance	10 Mohm for T/C, mV inputs, > 1 Mohm for volt inputs.
Stray rejection	Series mode \geq 60 dB. Common mode at 250 Vac \geq 130 dB.
Display	12 digit fluorescent display: 8.5 mm high (function display) configurable in: - digital PV values with engineering unit in accordance with the input range - 1 or 2 bargraphs Can display analog input, tags, maths results, communication, alarms or event messages.
Brightness	The display brightness is configurable.
Recording span	
Scaling	Per input, up to 2 analog scales can be configured to be printed on the chart with the engineering unit, channel reference and tag name. Each input can be configured differently.
Zoning	Each input can be configured on 0 to 100%, or 0 to 50%, or 50 to 100% of the chart.
Pen offset (Pen recorder)	Distance between pen: 2 mm - Offset compensation configurable. Chart definition: 1 step = 0.2 mm
Pen carriage speed	1 second full scale

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

Technical data	
Chart length	Fanfold 18 m (as DIN 16230) Roll 24 m
Pen trace	
Pen	1400 m per pen
Multipoint	250 m per color
Chart speed	1 or 2 chart speeds, fully configurable, selected by a logic input, alarm or configuration. Speed 1: fully adjustable per step of 1 mm/h, within limit Speed 2: fully adjustable per step of 1 mm/h, within limit
Speed setting	Pen: 1 to 6000 mm/h (0.04 to 240 inch/h). Mpt: 1 to 1500 mm/h (0.04 to 60 inch/h) Continuous traces in color, dotted traces in configurable color with regular chart documentation (configurable).
Stepping chart motor	Resolution 0.12 mm
Product configuration	
Front configuration	- 2 product configurations can be stored and selected by the front keys. - A very simple and interactive product configuration can be carried out on the product with 6 front keys. A friendly program with prompt messages confirms the operation. The prompt messages can be selected in the different languages: English, German, French, Spanish, Italian or Swedish. A 2-level password protects the unit from non-authorized modification (level 1 = limited access ; level 2 = full protection)
PC configuration	Through the front jack the unit can be configured from a PC through a PC interface. This provides the facility to copy the configuration, modify, store, upload or download the product configuration or make a service diagnostic, or upgrade a new software or linearize 2 special customer sensors. (50 segments each).
Logic inputs	
Actions	Up to 4 dry contact inputs (1.5 mA, 12 Vdc) Change chart speed 1 to speed 2, tab interval 1 to tab interval 2, digital print-out, print message, print inhibit, event trace, print a batch message, tabulate maths calculations. Event marking: Pen: Pen 1 used as operation marker on the right side of the chart for event 1 and on the left side of the chart for event 2. Mpt: 4 traces maximum on the chart. The trace position and the color are configurable.
Alarms	
Setpoint	12 alarm setpoints, freely assignable to any channel and output relay. Full configurability of setpoint, hysteresis and alarm type (high, low rate of change, deviation).
Function	Can trigger a message, print channel red in alarm, print in alarm, change the range, change the speed, print digital PV values, trigger the event precursor.
Output	2, 6 or 12 SPST relay outputs: 2 A, 250 Vac on resistive load. Contact N.C. in alarm condition (configurable in N.O.)

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

Technical data	
Alphanumeric documentation	
Messages	12 freely assignable and configurable messages of 14 characters each, including the specific German and Swedish letters. Can be printed with the date/time on top of the traces by alarms, logic inputs or communication.
Batch header	One batch message of 4 lines of 14 characters, fully configurable, with incremented batch numbers and date/time. Printed through digital input and saved upon power interruption.
Process variable	The traces can be assigned to analog input, mathematics calculations or communication inputs, and are printed in channel color. Periodic digital printing at time intervals configurable from 1 to 1440 minutes. Digital print-out of PV values through alarms, digital inputs, communication or front keyboard.
Tag name	Each channel can be named by 8 characters
Event precursor	
Stand-by	The acquisition data is stored in a buffer memory. (FiFo) A stand-by message is periodically printed.
Downloading	On event (alarm, digital input, front key, communication) the data is downloaded to be printed on the chart at pre-configured speed. The history before and after the event represents about 50 mm of chart paper.
Mathematics package (optional)	Many functions are available such as: - Energy consumption - Basic mathematics functions - Square root - Fo sterilization - Totalization - Mass flows - Vacuum pressure - Averages - Min., max. - Timers - Carbon potential The maths calculations and results are stored during power interruptions
Digital communication (optional)	
Protocols	RS232 ASCII communication to PC application. RS422 or RS485 ASCII communication output. RS422 or RS485 Modbus RTU communication output.
PC supervision	Through ASCII communication, application software gives the facility to read PV's, alarms or event status, to store the information on a file, to send a message to the recorder or to modify the product configuration.
Autodial	The RS232 ASCII communication can dial automatically a phone number of a remote station to send via modem an alarm message or a periodic report. Use of this feature can cause communications conflicts if data acquisition software attempts to communicate with the recorder at the same time. During an Autodial the recorder becomes the master on the communications link.
Event	The recorder can be configured to deliver an output signal (alarm relay) on a recorder event such as burnout, paper cassette out, battery fail, alarm condition, communication interrupted.

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

Technical data

Current output (optional)	2 current output, signals 4 to 20 mA reference conditions. Configurable on analog inputs, mathematic calculations, communication signals. Accuracy 0.1% reference conditions. (Add measure accuracy for analog outputs.) Temperature drift of 0.1% per 10°C in the rated limits. (0 to 50°C ; 85 to 264 V). Voltage supplied by the recorder: +12 V with a max. resistance load of 400 ohms. Or External supply voltage: ≤ 24 V with a max. resistance load such as $(V_{ext} - 12) / 0.02 \leq R \leq (V_{ext} - 4) / 0.02$
Power supply	85 to 264 Vac 50 Hz or 24 or 48 Vac/dc (+10-15% nominal) 24 V, 75 mA max. (optional) (75 mA available from 100 V)
To transmitters	3 pens or Mpt: 55 VA max. (active power 30 W)
Power consumption	Supply voltage 100 - 240 Vac
Supply voltage	Frequency range 50/60 Hz
Frequency range	Power max. 55 VA
Clock timer	
Format	Year, month, hour, minute can be set.
Power interruption	Battery backed (10 years time, 3 years off power)
Accuracy	$\pm 10^{-5}$
Packaging	
Weight	Pen or Mpt: 3.5 kg
Front face	144 × 144 mm according to DIN 43718
Depth	245 mm/9.7 inch behind panel, including terminals and line protection cover
Front window	Polycarbonate
Front protection	IP 54 (IEC 529)
Lock	Latch or key (DIN 43832-N)
Construction Silicon-free	
Chart illumination	Fluorescent light
Option	Rear terminal cover, portable case.
Mounting	Panel mounting $\pm 30^\circ$ from horizontal
Wiring	Rear screw terminals. Terminal modules are plugged on the instrument.

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

Technical data	
Writing	
Pen	1 cartridge per pen, fiber tip, 1400 m of trace per color (blue, red, green)
Multipoint	1 print wheel, 6 colors, 250 m of trace per color (purple, red, black, green, blue, brown).
Noise immunity	<p>This product is in conformity with the protection requirements of the following European council directives:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 73/23/EEC – Low Voltage directive • 89/336/EEC – EMC Directive <p>Conformity of this product with any other "CE Mark" Directive(s) shall not be assumed.</p> <p>EMC Classification:</p> <ul style="list-style-type: none"> • EN 50081-2-1993 Electromagnetic Compatibility – General Emission Standard, Part 2: Industrial Environment. • EN 50082-2-1995 Electromagnetic Compatibility – General Immunity Standard, Part 2: Industrial Environment
Safety protection	Complies with IEC 61010-1 and UL 3121-1 for process control instrumentation Pollution Degree 2, Installation category II.
Electrical insulation	
Input to input	Test voltage 280 Vac or Vdc for 1 minute (except for RTD input)
Input to ground	Test voltage 2.1 kVdc for 1 minute
Input to line voltage	Test voltage 2.1 kVdc for 1 minute
Line voltage to ground	Test voltage 2.1 kVdc for 1 minute
Alarm relay to ground	Test voltage 2.1 kVdc for 1 minute
Logic input to ground	Test voltage 500 Vdc for 1 minute
Temperature	
Ambient	0 to 50°C (32 to 122°F) for Fan Fold 0 to 60° C (32 to 140°F) for Roll Chart
Storage	-40 to 70°C (-40 to 158°F)
Humidity	
Roll	10 to 90% RH non-condensing
Fanfold	15 to 80% RH non-condensing
Vibrations	Frequency: 10 to 60 Hz, amplitude 0.07 mm 60 to 150 Hz, acceleration 1 g

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

Technical data																										
Reference conditions																										
Temperature	23°C ± 2°C (73°F ± 3°F)																									
Humidity	65% RH ± 5% RH																									
Line voltage nominal	± 1 %																									
Source resistance	0 Ω																									
Series mode	0 V																									
Common mode	0 V																									
Frequency nominal	± 1 %																									
Accuracy	Accuracy of displayed values: 0.1 % of the selected input range * (IEC 873) For a 4/20 mA input, you must add the resistor accuracy. Cold junction accuracy: 0.5°C Chart resolution: 0.2 m																									
Rated limits and associated drifts	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center; width: 33.33%;">Parameter</th><th style="text-align: center; width: 33.33%;">Rated limits</th><th style="text-align: center; width: 33.33%;">Influence on accuracy</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Temperature</td><td style="text-align: center;">0 to 50°C (32 to 122° F)</td><td style="text-align: center;">0.1% per 10°C of change Cold junction 0.3°C/10°C</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">Supply voltage</td><td style="text-align: center;">85 to 264 Vac</td><td style="text-align: center;">No influence</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">Source resistance</td><td style="text-align: center;">T/C, mV</td><td style="text-align: center;">6 µV per 100 Ω of line resistance 1000 Ω max.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">RTD</td><td style="text-align: center;"></td><td style="text-align: center;">0.1°C per Ω in each wire balanced leads 40 Ω max.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">Humidity</td><td style="text-align: center;">10 to 90% RH at 25°C</td><td style="text-align: center;">0.1% max.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">Long-term stability</td><td style="text-align: center;"></td><td style="text-align: center;">0.1% per year</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">Vibrations</td><td style="text-align: center;">1.25 mm at 0 to 14 Hz 1 g at 14 to 250 Hz</td><td style="text-align: center;"></td></tr> </tbody> </table>		Parameter	Rated limits	Influence on accuracy	Temperature	0 to 50°C (32 to 122° F)	0.1% per 10°C of change Cold junction 0.3°C/10°C	Supply voltage	85 to 264 Vac	No influence	Source resistance	T/C, mV	6 µV per 100 Ω of line resistance 1000 Ω max.	RTD		0.1°C per Ω in each wire balanced leads 40 Ω max.	Humidity	10 to 90% RH at 25°C	0.1% max.	Long-term stability		0.1% per year	Vibrations	1.25 mm at 0 to 14 Hz 1 g at 14 to 250 Hz	
Parameter	Rated limits	Influence on accuracy																								
Temperature	0 to 50°C (32 to 122° F)	0.1% per 10°C of change Cold junction 0.3°C/10°C																								
Supply voltage	85 to 264 Vac	No influence																								
Source resistance	T/C, mV	6 µV per 100 Ω of line resistance 1000 Ω max.																								
RTD		0.1°C per Ω in each wire balanced leads 40 Ω max.																								
Humidity	10 to 90% RH at 25°C	0.1% max.																								
Long-term stability		0.1% per year																								
Vibrations	1.25 mm at 0 to 14 Hz 1 g at 14 to 250 Hz																									
Extreme conditions																										
Operating																										
Temperature	0 to 60° C (32 to 140°F)																									
Humidity	10 to 90% RH non-condensing																									
Storage																										
Temperature	-40 to 70°C (-40 to 158°F)																									
Humidity	5 to 95% RH non-condensing																									

* Refer to "Available ranges" tables for exceptions.

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

Available ranges					
Linear	RTD/OHMS		Thermocouple		
0/10 mV	Pt 100 Ω at 0° C		J -50/150°C	S 0/1600°C	U -50/150°C
-10/10 mV	IEC -50/150°C** JIS	-50/150°C**	J -58/302°F	S 32/2912°F	U -58/302°F
0/20 mV	IEC -58/302°F** JIS	-58/302°F**	J 0/400°C	S -20/1760°C	U 0/150°C
-20/20 mV	IEC 0/100°C** JIS	0/100°C**	J 32/752°C	S -4/3200°F	U 32/302°F
0/50 mV	IEC 32/212°F** JIS	32/212°F**	J -200/870°C		U 50/150°C
-50/50 mV	IEC 0/200°C** JIS	0/200°C**	J -328/1598°F	N 0/400°C	U 122/302°F
10/50 mV	IEC 32/392°F** JIS	32/392°F**		N 32/752°F	U -200/400°C
0/100 mV	IEC 0/400°C** JIS	0/400°C**	L -50/150°C	N 0/800°C U	-328/752°F
-100/100 mV	IEC 32/752°F** JIS	32/752°F**	L -58/302°F	N 32/1452°F	
0/500 mV	IEC -200/500°C** JIS	-200/500°C**	L 0/400°C	N 0/1200°C NiMo	0/1400°C
-500/500 mV	IEC -328/932°F** JIS	-328/932°F**	L 32/752°F	N 32/2192°F NiMo	32/2552°F
0/1 V			L -200/870°C	N -20/1300°C	
-1/1 V			L -328/1598°F	N -4/2372°F	W-W 26 -20/2320°C
0/2 V					W-W 26 -4/4208°F
-2/2V	Ni 50 Ω -80/320°C**				W5-W 26 -20/2320°C
0/5 V	Ni 50 Ω -112/608°F**		K 0/400°C	T -50/150°C	W5-W 26 -4/4208°F
-5/5 V	Ni 508 Ω -50/250°C**		K 32/752°F	T -58/302°F	
1/5 V	Ni 508 Ω -58/482°F**		K 0/800°C	T 0/150°C	
0/10 V	Cu 10 Ω -20/250°C**		K 32/1452°F	T 32/302°F	PR 20-40 0/1800°C
0/20 mA* Cu	10 Ω -4/482°F**		K 0/1200°C	T 50/150°C	PR 20-40 32/3272°F
4/20 mA*	OHM 0/200		K 32/2192°F	T 122/302°F	
	OHM 0/2000		K -200/1370°C	T -200 /400°C	B 40/1820°C
			K -328/2498°F	T -328/752°F B	104/3308°F
			R -20/1760°C		
			R -4/3200°F		

* mA inputs for 250 ohms input resistor

** Accuracy: 1°C or 1.8°F

(Accuracy: The tolerance for the resistor must be added to the specifications.)

Notes:

For non-linear temperature transmitter (1 to 5 Vdc, 4 to 20 mA, 0 to 5 Vdc, 0 to 20 mA), the transmitter range must be identical to the full actuation range of the recorder.

Provision for T/C input for remote compensation box at fixed temperature of 50°C or 60°C. When temperature is not fixed, any input can be used as remote compensation temperature measurement.

5. PRODUCT SPECIFICATION SHEET

6. CONFIGURATION

6.1 OPERATOR INTERFACE

The operator interface comprises the display and keypad used for recorder configuration.

DISPLAY

The display gives a clear indication of the configuration prompts by means of one line of 12 characters.

KEYPAD

The keypad consists of 6 keys:



A clear understanding of keypad use is vital for any operation like Reading/Writing (R/W), Printing (PRN) or Service (SRV).

ACCESS TO CONFIGURATION

Access to Read/Write Configuration (R/W), Print Configuration (PRN) or Service (SRV) is obtained by pressing the **SETUP** key.

THE PASSWORDS

To protect the recorder against unauthorized access, the operator has to enter a password. There are two possible levels of access:

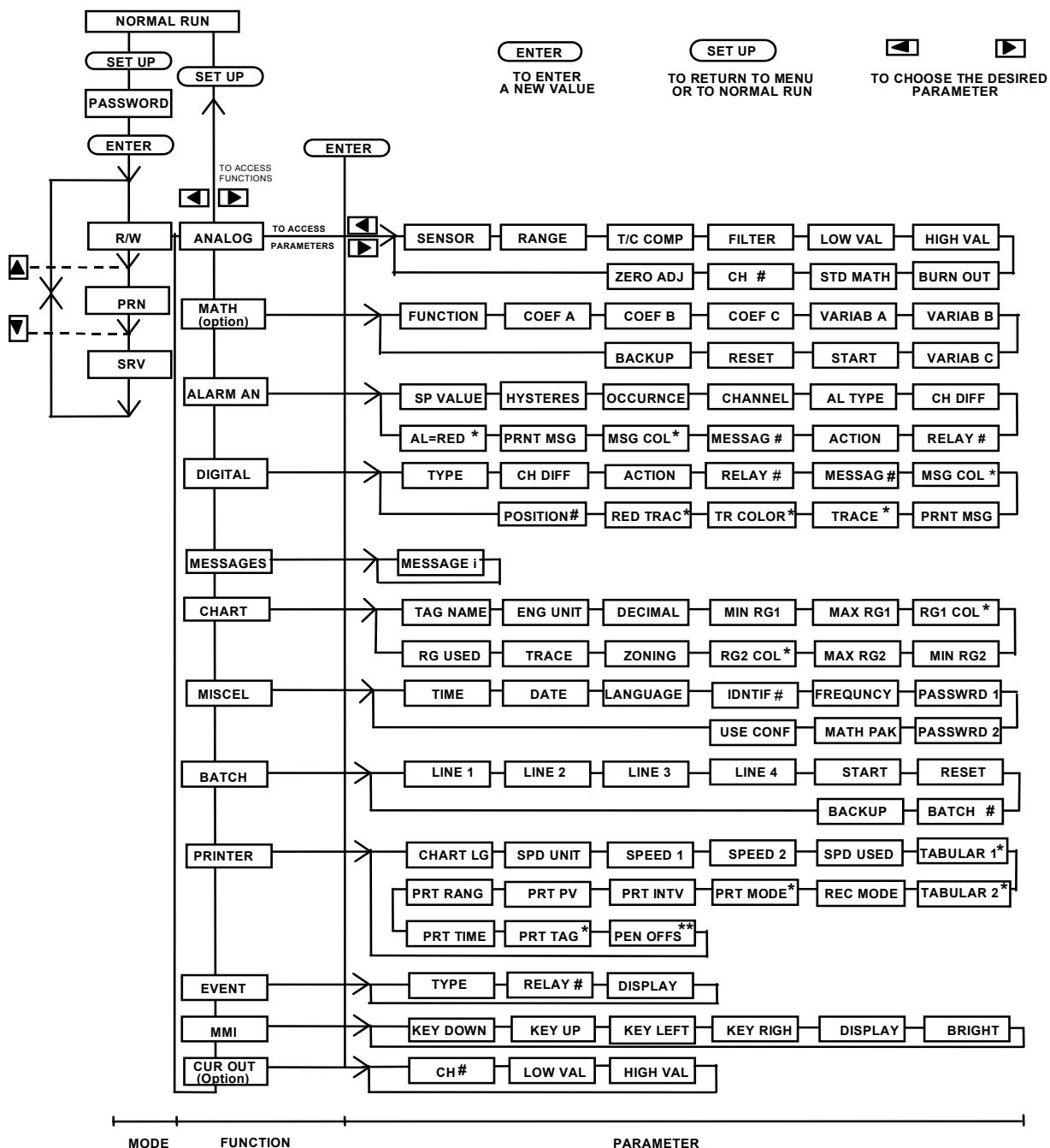
- Password #1 allows limited access to configuration.
- Password #2 allows full access to Read/Write Configuration, Print Configuration or Service.

HOW TO ENTER THE PASSWORDS

- Use of **▲** **▼** keys allows you to modify the value of one digit of the password and the **◀** **▶** keys used to select the different digits of the modified value.
- Press **ENTER** to update your modification.
- Or Press **SETUP** to exit configuration mode.

NOTE: If you lost your password, please contact your nearest service center.

6. CONFIGURATION

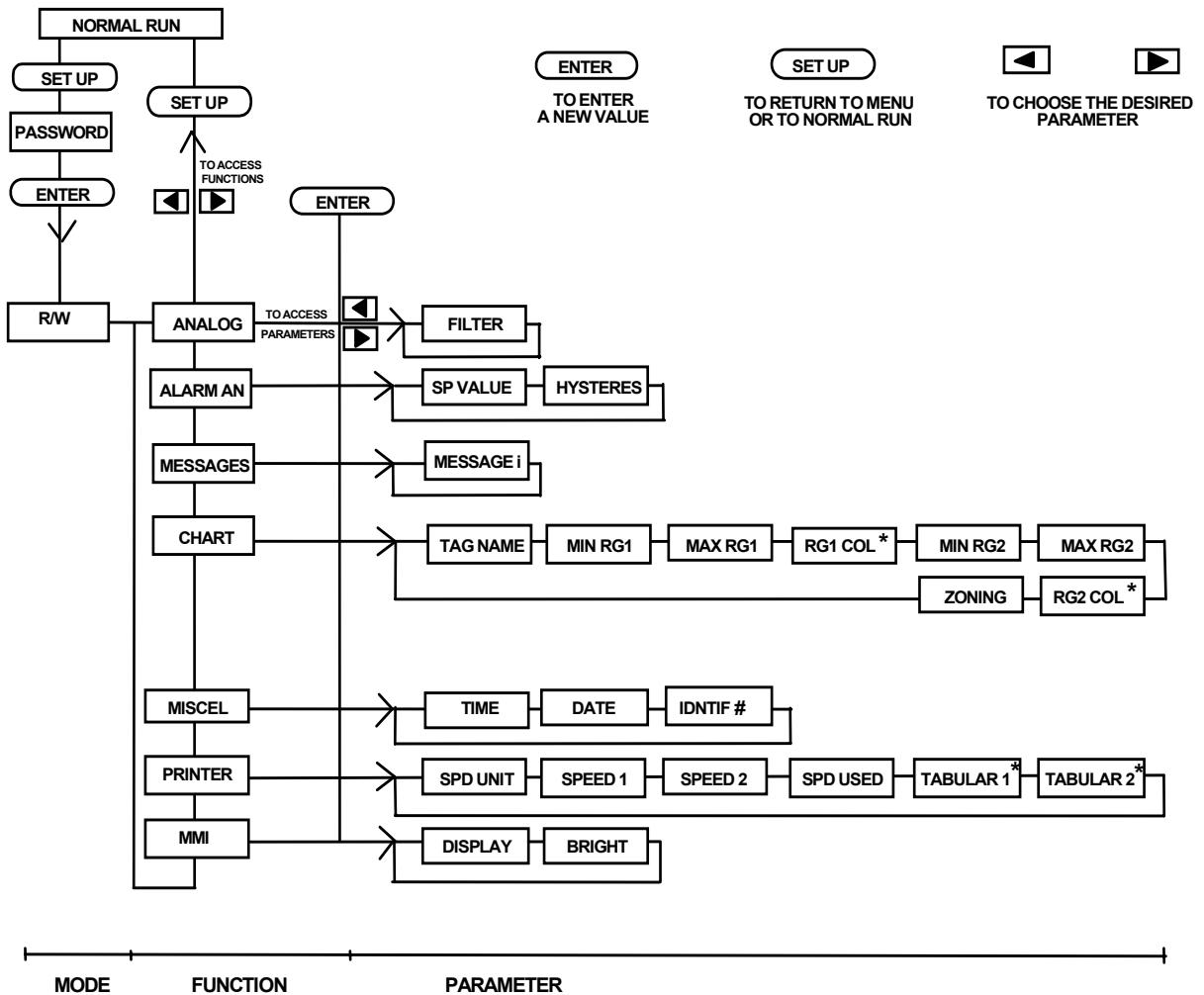


* Available on Multipoint recorders only.

** Available on Pen recorders only.

FUNCTION ORGANIZATION WITH PASSWORD #2

6. CONFIGURATION



* Available on Multipoint recorders only.

FUNCTION ORGANIZATION WITH PASSWORD #1

6. CONFIGURATION

☒ READ/WRITE ACCESS TO PARAMETER VALUES

- Parameter selection**

Use of **◀ ▶** keys allows you to select the parameter you want to read/write.

Use of **▲ ▼** keys allows to select the channel on which you want to read/write the parameter.

Press **ENTER** to confirm your selection, or press **SETUP** to return to main function.

If necessary, the recorder stops measuring and printing during configuration access. In this case, the "CONFIRM." message will be displayed. Press **ENTER** to confirm or press **SETUP** to escape.

- Value of parameter**

If you leave a key for a few seconds, the recorder will display alternately the name and the current value.

- Parameter modification**

Press **ENTER** to begin the modification of parameter.

The current value blinks.

Some parameters require text selection while others require numerical values.

▲ and **▼** keys permit, as applicable, the selection of desired text or increment/decrement of numerical value.

◀ and **▶** keys can be used to shift the position of the digit to be changed.

Press **ENTER** to confirm your change.

Or press **SETUP** to come back to parameter selection.

6. CONFIGURATION

6.2 ONE EXAMPLE: HOW TO SET THE CHART SPEED

- Press **SETUP** key.
- Enter password #1.
- Press **ENTER**.
- Use of **▲ ▼** keys allows you to select the R/W configuration mode (read/write configuration).
- Use of **◀ ▶** keys allows you to select the PRINTER function.
- Press **ENTER** to confirm your function type selection.

Parameter selection

Use of **◀ ▶** keys allows you to select SPEED 1.

Press **ENTER** to confirm your selection.

Use of **▲ ▼** keys allows you to modify the value of one digit. If necessary, the **◀ ▶** keys are used to shift the position of the digit to be changed.

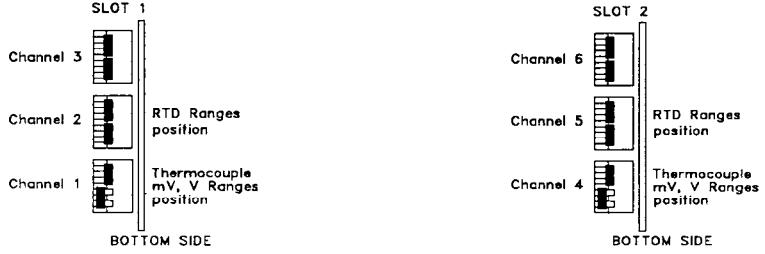
Press **ENTER** to confirm your modification.

Press **SETUP** to come back to main function.

Press **SETUP** to return in normal operation.

6. CONFIGURATION

6.3 PROMPTS EXPLANATION

ANALOG FUNCTION	
PARAMETERS:	
SENSOR	<p>Basic sensor type used on each channel. <u>Factory configuration:</u> All CH are configured in T/C, mV, V range position.</p> 
RANGE	<p>DISPLAY ACTUATION RANGE For directly connected temperature sensors and non-linear temperature transmitters, the actuation selection defines the linearisation routine used to produce a linear chart scale. For linear transmitters, the selection simply defines the transmitter's electrical range/span. The choice of actuation offered by the recorder during configuration will depend upon the sensor selected.</p>
T/C COMP	<p>To select the channel number to measure the temperature of a remote compensation box. This setting eliminates the variable cold junction and implements the hot box temperature. Application: To use an uncontrolled remote compensation box channel #.</p>
FILTER ♣	<p>You may wish to apply a filter to noisy signals. However if you want to display and record pulses, square waves or other rapidly changing inputs without damping, choose 0 filter value.</p>
LOW VAL	<p>Engineering value corresponding to low limit of the selected input actuation range.</p>
HIGH VAL	<p>Engineering value corresponding to high limit of the selected input actuation range</p>
BURN OUT	<p>Allows you to define the safety backup position to activate alarms (if configured) in case of sensor burnout. The trace can go either on the right (upscale) or on the left (downscale).</p>
STD MATH	<p>2 mathematical functions are included as standard in the recorder. These functions apply only to analog inputs.</p>
CH #	<p>Second channel used when OPT MATH = CH DIFF</p>
ZERO ADJ	<p>Zero adjustment means to offset/bias the calibration of the input. Otherwise choose 0 Value = Factory Calibration. Adjustments are made directly in Engineering unit. (Ex.: 5 = 5° C)</p>

♣ Accessible with the password #1

6. CONFIGURATION

ALARM AN FUNCTION	
PARAMETERS:	
SP VALUE ♣	The alarm switches from OFF to ON when the SP value is reached.
HYSERES ♣	Establishes the alarm hysteresis. Alarms switch ON at set point but switch OFF value depends on the hysteresis setting. Hysteresis is expressed in Engineering units and is added to low alarm and subtracted from high alarm set points to establish the alarm release value.
OCCURNCE	Defines the number of alarm occurrences needed after power on for alarm operation or after start up a new batch.
CHANNEL	Channel on which alarm is applied (Analog 1..6, com 1..6, math 1..6)
AL TYPE	Type of alarm (High, low, differential, ...)
CH DIFF	Second channel used if alarm type is differential.
RELAY #	Selection of relay activated in alarm
ACTION	Action on printer in case of alarm (None, print on alarm, change range, ...)
MESSAG #	Selection of alarm message to be printed
MSG COL	Multipoint only Color of alarm message
PRNT MSG	Defines the conditions to print the message on alarm change.
AL = RED	Multipoint only Specifies if the trace of channel must be printed in red during alarm.

♣ Accessible with the password #1

6. CONFIGURATION

DIGITAL FUNCTION

PARAMETERS:

TYPE	Type of digital input
CH DIFF	Second digital input to use if the type is differential
ACTION	Action on printer in case of digital input change
RELAY #	Selection of relay activated
MESSAG #	Selection of message to be printed
MSG COL	Multipoint only Color of the message
PRNT MSG	Defines the condition to print the message on Event Change.
TRACE	Enables/disables the trace of the event.
TR COLOR	Multipoint only Defines color of trace.
RED TRAC	Multipoint only Specifies if digital input trace must be printed in red on event.
POSITION	Multipoint only Defines the trace position (open contact) on the chart. (In %)

MESSAGES FUNCTION

PARAMETERS:

MESSAGE ♣	To configure the messages. (14 characters)
------------------	--

♣ Accessible with the password #1

6. CONFIGURATION

CHART FUNCTION	
PARAMETERS:	
TAG NAME ♣	Tag of name corresponding chart channel
ENG UNIT	Chart channel units
DECIMAL	Decimal point configuration
MIN RG1 ♣	Lower limit of chart range 1
MAX RG1 ♣	Upper limit of chart range 1
RG1 COL ♣	Multipoint only Color of range 1
MIN RG2 ♣	Lower limit of chart range 2
MAX RG2 ♣	Upper limit of chart range 2
RG2 COL ♣	Multipoint only Color of range 2
ZONING ♣	Defines chart zone for printing. (0%-50%, 50%-100%, 0%-100%)
TRACE	Defines the variable to print (Analog input 1..6, Comm 1..6, Math 1..6, None)
RG USED	You may select whether the input channel will be printed normally (range 1 or 2) or on alarm (with range 1 or 2).

♣ Accessible with the password #1

6. CONFIGURATION

MISCEL FUNCTION

PARAMETERS:

TIME ♣	Real time clock setting
DATE ♣	Real time clock date
LANGUAGE	Operator information and configuration language
IDNTIF # ♣	Identification number of the instrument which will be printed on the chart.
FREQUNCY	To select the line frequency
PSSWRD 1	Used to provide a limited access to configuration
PSSWRD 2	Used to provide full access to configuration
MATH PAK	Type of optional maths package
USE CONF	Selection of the desired configuration number

♣ Accessible with the password #1

BATCH FUNCTION

PARAMETERS:

LINE 1	Configuration of the first line of the batch message
LINE 2	Configuration of the second line of the batch message
LINE 3	Configuration of the third line of the batch message
LINE 4	Configuration of the fourth line of the batch message
START	BATCH ACTIVATION CONDITION: The START condition defines when batch printing must start. The recorder pauses each time the start condition occurs and then prints the batch description and increments the batch number.
RESET	BATCH NUMBER RESET CONDITION: The RESET condition defines when the batch number must reset.
BATCH #	Batch number used at RESET condition.
BACKUP	Store the batch number in case of power interruption.

6. CONFIGURATION

PRINTER FUNCTION	
PARAMETERS:	
CHART LG	Total chart length of the chart roll or fanfold
SPD UNIT ♣	Speed unit (mm/h or inch/h)
SPEED1 ♣	Value of speed 1 (Using speed unit)
SPEED2 ♣	Value of speed 2
SPD USED ♣	Defines the speed in use or the tabular in use.
TABULAR 1 ♣	Multipoint only Tab 1 prints interval. (In minute)
TABULAR 2 ♣	Multipoint only Tab 2 prints interval.
REC MODE	Recording mode allows you to print normally, to stop the printer, to trigger the printer on alarm with (or without) return to stand-by.
PRT MODE	Multipoint only Under this heading you must choose whether recording will be trend mode or tabular mode.
PRT INTV	Separation (in millimeters) of PRT PV interval for periodic printing.
PRINT PV	Periodic of PV values, time and digital input status.
PRT RANG	Periodic printing of the chart ranges.
PRT TIME	Periodic printing of "TIME, DATE, SPEED, CHANNEL ID"
PRT TAG	Multipoint only Printing of the tag name with the channel number
PEN OFFS	Pen only Pen offset

♣ Accessible with the password #1

EVENT FUNCTION	
PARAMETERS:	
TYPE	Type of event
RELAY #	Selection of relay activated in event condition
DISPLAY	Enables/disables a display warning in event occurrence

6. CONFIGURATION

MMI FUNCTION

PARAMETERS:

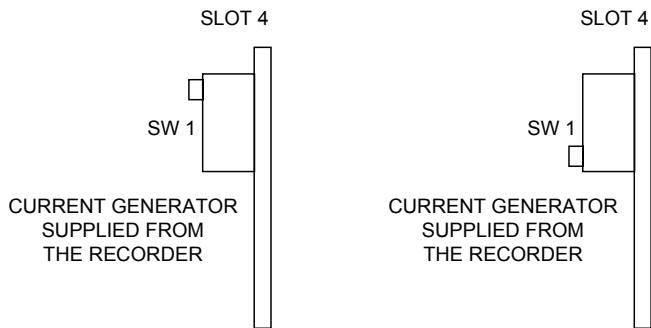
KEY DOWN	<input type="checkbox"/> To modify the display indication in normal operation. *
KEY UP	<input checked="" type="checkbox"/> To stop the display scanning in normal operation. *
KEY LEFT	<input type="checkbox"/> To modify the printer operation. *
KEY RIGH	<input type="checkbox"/> To reset the maths functions or batch number. *
DISPLAY ♣	Type of information to display in run mode at power on.
BRIGHT ♣	To modify the display brightness during operation.

♦ Accessible with the password #1

* See paragraph 3.2 "Basic actions" in Operation section.

CUR OUT FUNCTION *

PARAMETERS:



CH #	Defines the variable to output. (Analog input 1..6, comm 1..6, math 1..6, none)
LOW VAL	Low value for a 4 mA output
HIGH VAL	High value for a 20 mA output

* This function appears only if the current output board is present.

7. DETAILED CONFIGURATION

7.1 PARAMETERS LIST

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
NAME OF THE FUNCTION	NAME OF THE PARAMETER	IMPORTANCE OF THE PARAMETER : ◆ RARELY USED ◆◆ NOT OFTEN USED ◆◆◆ OFTEN USED
DEFINITION :	EXPLAIN THE ROLE OF THE PARAMETER	
HOW TO MODIFY IT :	2 POSSIBILITIES : - BY SELECTING A NEW VALUE I.E. USING THE ▲ ▼ KEYS - BY ENTERING A NEW VALUE	
POSSIBLE VALUES :	LIST OF POSSIBLE VALUES OR LIMITS	
SEE ALSO :		
EXAMPLE :		
NOTE :		
WARNING :		

7. DETAILED CONFIGURATION

→ANALOG

→ALARM AN

→DIGITAL

→MESSAGES

→CHART

→MISCEL

→BATCH

→PRINTER

→EVENT

→MMI

→CUR OUT

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION



ANALOG

PARAMETERS



SENSOR

RANGE

T/C COMP

FILTER

LOW VAL

HIGH VAL

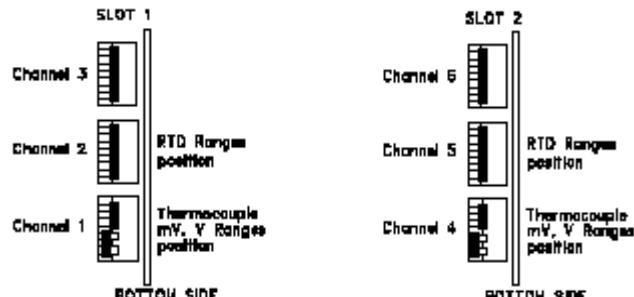
BURN OUT

STD MATH

CH #

ZERO ADJ

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	S E N S O R	◆◆◆
DEFINITION :	Basic sensor type used on each channel.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new sensor.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>Depends on the switches position on the input board. NOTE : Factory configuration. All CH are delivered in position T/C, mV, V, mA</p>  <p>THERMOCOUPLE : Sensor is a directly connected thermocouple for which internal cold junction compensation is required. EXT COMP 50 : Thermocouple sensor is directly connected to a remote temperature compensation box fixed at 50 °C. EXT COMP 60 : Thermocouple sensor is directly connected to a remote temperature compensation box fixed at 60 °C. RTD : Sensor is a directly connected RTD or variable resistance. Display only when switch on input board is set.</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	S E N S O R	◆◆◆
	<p>TR NL 0-5V : Sensor is a temperature transmitter; signal range of 0-5V is not linear with temperature.</p> <p>TR NL 1-5V : Sensor is a temperature transmitter; signal range of 1-5V is not linear with temperature.</p> <p>TR NL 0-20mA : Sensor is a temperature transmitter; signal range of 0-20mA is not linear with temperature.</p> <p>TR NL 4-20mA : Sensor is a temperature transmitter; signal range of 4-20mA is not linear with temperature.</p> <p>LINEAR : Sensor is a transmitter; output is linear with process variable.</p> <p>SPECIAL : Special sensor connected. Must be specified by special order.</p> <p>NO ENTRY : No sensor connected or unused input.</p>	
SEE ALSO :	RANGE in this function.	
NOTE :	Changing the sensor type will automatically change RANGE, LOW VAL, HIGH VAL into predefined values.	

7. DETAILED CONFIGURATION

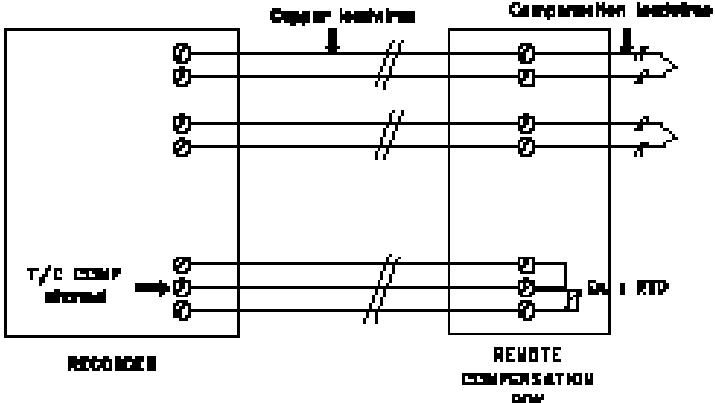
FUNCTION	PARAMETER		CLASSIFICATION		
ANALOG	R A N G E		◆◆◆		
DEFINITION:	<p>DISPLAY ACTUATION RANGE For directly connected temperature sensors and non-linear temperature transmitters, the actuation selection defines the linearization routine used to produce a linear chart scale. For linear transmitters, the selection simply defines the transmitter's electrical range/span.</p> <p>The choice of actuation offered by the recorder during configuration will depend upon the sensor selected.</p>				
HOW TO MODIFY IT :	Select a new text.				
POSSIBLE CHOICES :	Depends on the type of sensor connected.				
LINEAR	RTD / OHMS Pt 100 W at 0 °C		THERMOCOUPLE		
LIN 0/10 mV	RTD	JIS -50/150 C**	J -50/150 C	S 0/1600C	U -50/150 C
LIN -10/10 mV	IEC -50/150 C**	JIS -58/302 F**	J -58/302 F	S 32/2912 F	U -58/302 F
LIN 0/20 mV	IEC -58/302 F**	JIS 0/100 C**	J 0/400 C	S -20/1760 C	U 0/150 C
LIN -20/20 mV	IEC 0/100 C**	JIS 32/212 F**	J 32/752 F	S -4/3200 F	U 32/302 F
LIN 0/50 mV	IEC 32/212 F**	JIS 0/200 C**	J -200/870 C	N 0/400 C	U 50/150 C
LIN -50/50 mV	IEC 0/200 C**	JIS 32/392 F**	J-328/1598 F	N 32/752 F	U 122/302 F
LIN 10/50 mV	IEC 32/392 F**	JIS 0/400 C**	L -50/150 C	N 0/800 C	U -200/400 C
LIN 0/100 mV	IEC 0/400 C**	JIS 32/752 F**	L -58/302 F	N 32/1452 F	U -328/752 F
L -100/100 mV	IEC 32/752 F**	JIS -200/500 C**	L 0/400 C	N 0/1200 C	NiMo 0/1400 C
LIN 0/500 mV	IEC -200/500 C**	JIS -328/932 F**	L 32/752 F	N 32/2192 F	NiMo 32/2552 F
L -500/500 mV	IEC -328/932 F**	Ni 50 -80/320 C**	L -200/870 C	N -20/1300 C	W-W26 -20/2320 C
LIN 0/1 V		Ni 50 -112/608 F**	L-328/1598 F	N -4/2372 F	W-W26 -4/4208 F
LIN -1/1 V		Ni 508 -50/250 C**	K 0/400 C	T -50/150 C	W5-W26 -20/2320 C
LIN 0/2 V		Ni 508 -58/482 F**	K 32/752 F	T -58/302 F	W5-W26 -4/4208 F
LIN -2/2 V		Cu 10 -20/250 C**	K 0/800 C	T 0/150 C	PR20-40 0/1800 C
LIN 0/5 V		Cu 10 -4/482 F**	K 32/1472 F	T 32/302 F	PR20-40 32/3272 F
LIN -5/5 V		OHM 0/200	K 0/1200 C	T 50/150 C	B 40/1820 C
LIN 1/5 V		OHM 0/2000	K 32/2192 F	T 122/302 F	B 104/3308 F
LIN 0/10 V			K -200/1370 C	T -200/400 C	
LIN -10/10 V			K -328/2498 F	T -328/752 F	
LIN 0/20 mA*			R -20/1760 C		
LIN 4/20 mA*			R -4/3200 F		

* mA inputs for 250 ohms input resistor. ** Accuracy = 1°C or 1.8°F

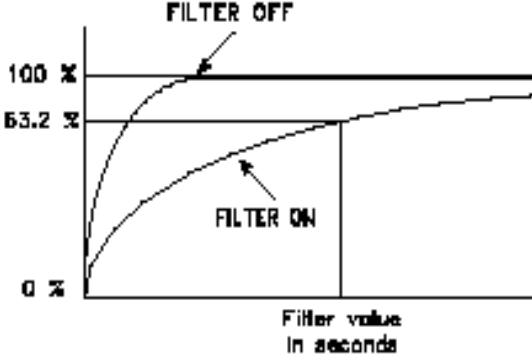
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	R A N G E	◆◆◆
NOTE :	<p>For non-linear temperature transmitter 1 to 5 VDC or 4 to 20 mA or 0 to 5 VDC or 0 to 20 mA. The transmitter range must be identical to the actuation/displays shown above.</p> <p>Provision for T/C input, for remote compensation box :</p> <ul style="list-style-type: none">- at fixed temperature 50 °C or 60°C.- or at not fixed temperature, one input used as remote compensation temperature measurement.	
NOTICE :	°F is used for °Fahrenheit; °C is used for °Celcius.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	T / C COMP	◆
DEFINITION :	To select a channel number used to measure the temperature of a remote compensation box. This setting eliminates the variable cold junction and implements the hot box temperature. Application : To use an uncontrolled remote compensation box channel #.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value	
POSSIBLE CHOICES:	ANALOG 1 ANALOG 2 ANALOG 3 ANALOG 4 ANALOG 5 ANALOG 6 NONE	
EXAMPLE :	 <p>The diagram illustrates the connection between a recorder and a remote compensation box. On the left, a 'RECORDER' unit is shown with six analog input terminals. Five of these terminals are connected via wires to 'Copper lead lines' leading to the process. The sixth terminal is connected to the 'T/C COMP' (Remote Compensation) output of a 'REMOTE COMPENSATION BOX' on the right. The 'REMOTE COMPENSATION BOX' also has a power connection labeled 'On / RTP'.</p>	
NOTICE :	This temperature measurement takes the place of one analog input. For example : a 6 channels recorder becomes 5 channels input max.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	FILTER	◆
DEFINITION :	You may wish to apply a filter to noisy signals. However if you want to display and record pulses, square waves or other rapidly changing inputs without damping, choose 0 filter value.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES:	0 to 99 seconds 0 = No filter 10 = 10 seconds	
EXAMPLE :	 <p>The graph illustrates the effect of a filter on a signal. The Y-axis represents the signal percentage (0%, 63.2%, 100%). The X-axis represents time. The 'FILTER OFF' curve is a straight line from (0,0) to (100,100). The 'FILTER ON' curve is an S-shape that rises more slowly, reaching 63.2% at the filter value (labeled 'Filter value in seconds').</p>	
WARNING :	<p>. All the alarms configured on a filtered analog input are affected by the filter delay. Be careful with the filter action for the channels on which a "rate of change" alarm is configured : the filter can suppress the alarm action.</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	LOW VAL	◆◆
DEFINITION :	Engineering value corresponding to low limit of the selected input actuation range.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES :	Up to 6 digits including negative sign and decimal point. [-9999 ... 9999]	
NOTICE :	<p>Modification is not available for any directly connected temperature sensors, as this would adversely affect the linearization.</p> <p>For linear and non-linear transmitters choose the value in engineering units, which corresponds to the low range limit of the transmitter.</p>	

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	HIGH VAL	◆◆
DEFINITION :	Engineering value corresponding to high limit of the selected input actuation range.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES :	Up to 6 digits including negative sign and decimal point. [-9999 ... 9999]	
NOTICE :	<p>Modification is not available for any directly connected temperature sensors, as this would adversely affect the linearization.</p> <p>For linear and non-linear transmitters choose the value in engineering units, which corresponds to the high range limit of the transmitter.</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION	
ANALOG	BURN OUT	◆	
DEFINITION :	Allows you to define the safety backup position to activate alarms (if configured) in case of sensor burnout. The trace can go either on the right (upscale) or on the left (downscale).		
HOW TO MODIFY IT :	Select new text.		
POSSIBLE CHOICES :	NO B.OUT : No burn out. B.OUT LOW : Burn out configured downscale. B.OUT HIGH : Burn out configured upscale. FIX LOW : Burn out fixed low. FIX HIGH : Burn out fixed high. (RTD/OHMS) FIX NONE : Burn out fixed none. (Linear sensors) -1010 V /0 10 V /-5 5 V /-2 2 V / -1 1 V /-500 500 mV	Not configurable ◆	
NOTE :	For some sensors, burn out is not configurable but fixed and display will show FIX LOW, FIX HIGH (RTD/OHMS) or FIX NONE.		
NOTICE :	For configurable burnout, be aware that a current of 0.125 mA will occur regularly and may disturb other devices connected to the same sensor.		

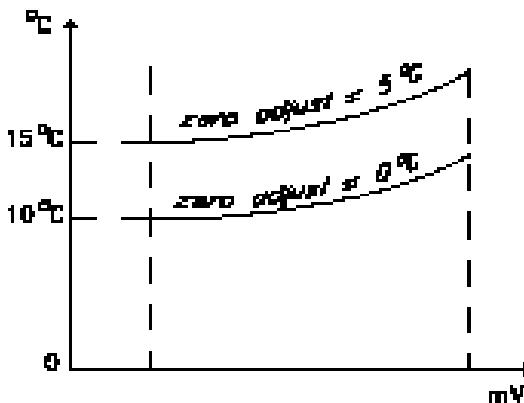
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	STD MATH	◆
DEFINITION :	2 mathematical functions are included as standard in the recorder. These functions apply only to analog inputs.	
HOW TO MODIFY IT :	Select new math function.	
POSSIBLE CHOICES :	NO OPT MATH : No math function configured. SQUARE ROOT : Square root applies to analog input. CHANNEL DIFF : Difference between the current analog input and the one configured in "CH#".	
SEE ALSO :	- CH# in this sub-matrix for CHANNEL DIFF.	
NOTE:	<p>The function result is displayed and printed on the concerned analog channel.</p> <p>- For the square root (SQUARE), the formula is :</p> $PV = \sqrt{\frac{(S - Smin)(HIGH VAL2 - LOW VAL2)}{(Smax - Smin)}} + LOW VAL2$ <p> $Smin$ = min. sensor input value $Smax$ = max. sensor input value S = current sensor input value $HIGH$ = high scale value LOW = low scale value </p> <p>- For CHANNEL DIFF, the formula is : $PV = PV_A - PV_B$ A and B are any analog input.</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	CH #	◆
DEFINITION :	Second channel used when OPT MATH = CH DIFF	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	ANALOG 1 ANALOG 3 ANALOG 4 ANALOG 5 ANALOG 6 NONE	
NOTE:	Analog input must be already configured to be accepted by the software.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ANALOG	ZERO ADJ	◆
DEFINITION :	Zero adjustment means to offset/bias the calibration of the input. Otherwise choose 0 Value = Factory Calibration Adjustments are made directly in Engineering unit. (ex.:5 = 5°C)	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE CHOICES :	Up to 3 digits including negative sign and decimal point. [-99 ... 99]	
EXAMPLE :	 <p>The graph illustrates the effect of zero adjustment. The vertical axis is labeled °C and has markings at 0, 10, and 15. The horizontal axis is labeled mV. Two straight lines are plotted, both with a positive slope. The upper line is labeled "zero output = 5 %" and intersects the 15°C mark on the vertical axis. The lower line is labeled "zero output = 0 %" and intersects the 10°C mark on the vertical axis. This demonstrates that a zero adjustment of 5% shifts the entire calibration curve upwards by 5 units of °C.</p>	

FUNCTION



ALARM AN

PARAMETERS



SP VALUE



HYSTERES



OCCURNCE



CHANNEL



AL TYPE



CH DIFF



RELAY #



ACTION



MESSAG #



MSG COL

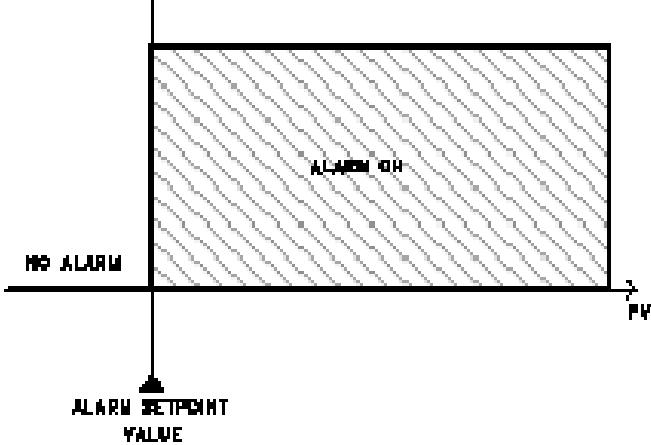


PRNT MSG

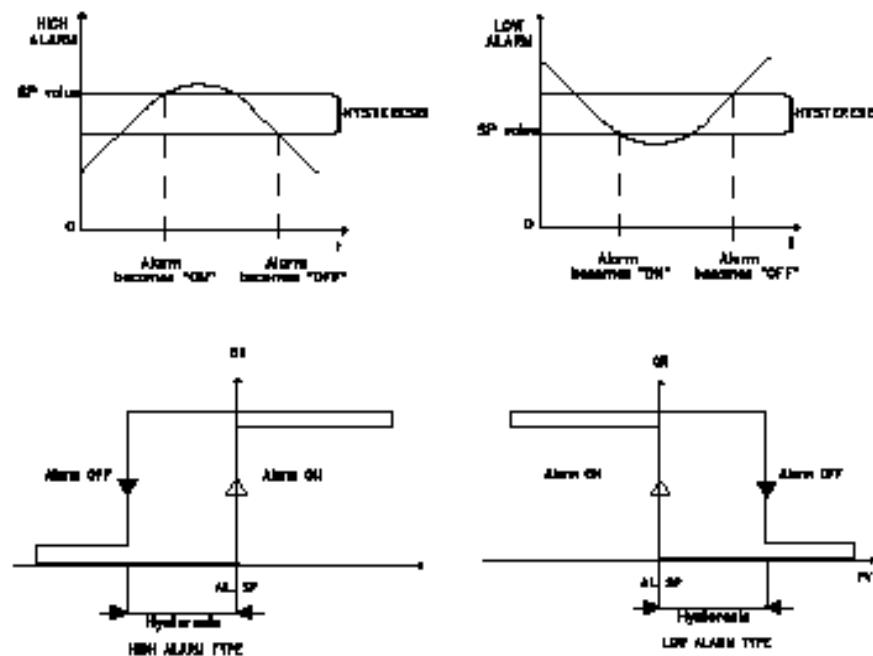


AL = RED

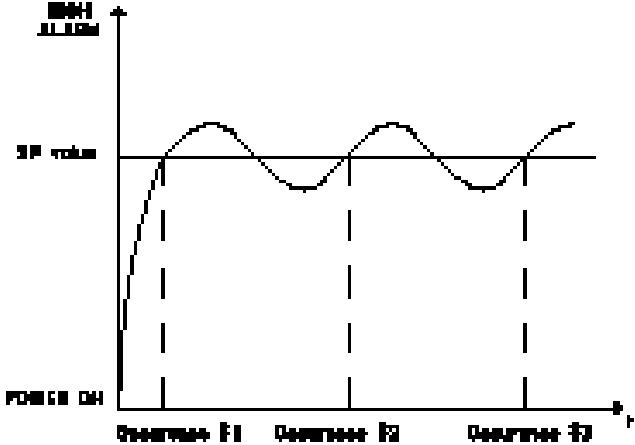
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	SP VALUE	◆◆◆
DEFINITION :	The alarm switches from OFF to ON when the SP value is reached.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE CHOICES :	Up to 8 digits in Engineering unit of the display range. [-9999999 ... 9999999]	
SEE ALSO :	Alarm type in the same function	
EXAMPLE :	<p>High alarm type :</p> 	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	HYSERESIS	◆◆
DEFINITION :	<p>Establishes the alarm hysteresis. Alarms switch ON at set point but switch OFF value depends on the hysteresis setting.</p> <p>Hysteresis is expressed in Engineering units and is added to low alarm and subtracted from high alarm set points to establish the alarm release value.</p>	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value. (Up to 3 digits)	
POSSIBLE VALUES :	[0 ... 999]	
EXAMPLE :		
NOTE :	With CHG rate type, this parameter is expressed in Engineering units.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	OCCURANCES	◆
DEFINITION :	Defines the number of alarm occurrences that must be discarded after power on before alarm activation can actually occur.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE VALUES :	<p>: [0 ... 9]</p> <p>0 = No alarm occurrence (ie : normal alarm activation)</p> <p>1 = 1 alarm occurrence</p> <p>2 = 2 alarm occurrences</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>9 = 9 alarm occurrences</p>	
EXAMPLE :	 <p>High alarm type configured with alarm occurrence = 1 At start up (power on) PV < SP, the alarm is inactive. The first alarm (occurrence #1) is discarded, the second alarm is actually activated.</p>	

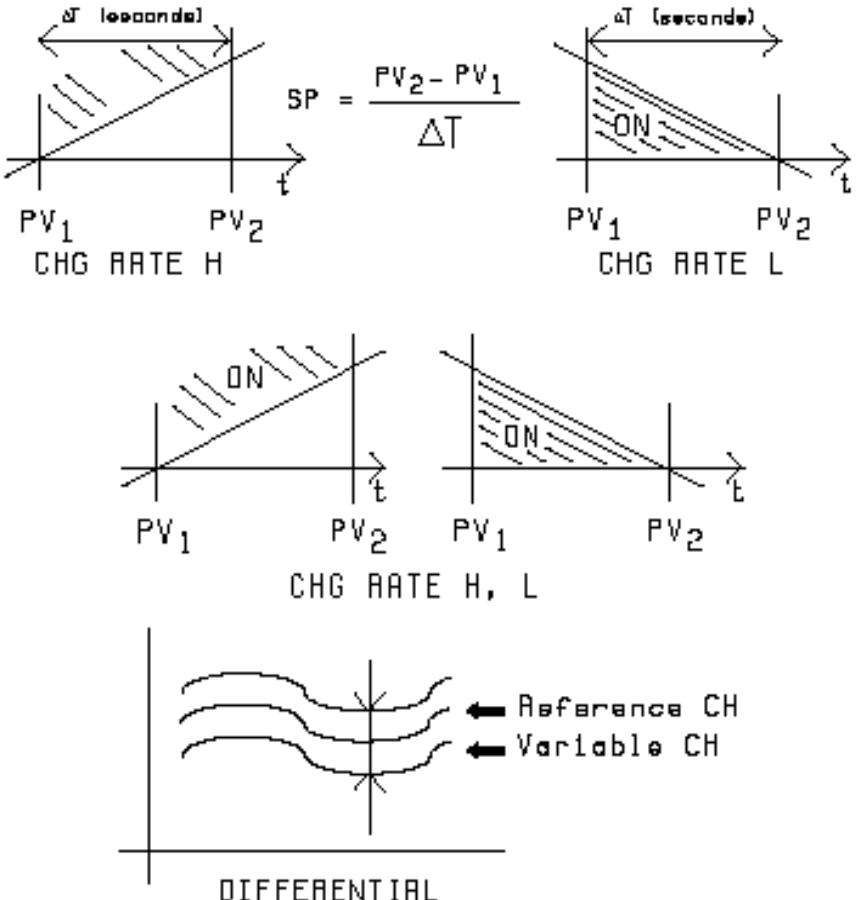
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	CHANNEL	◆◆◆
DEFINITION :	Channel on which alarm is applied. (Analog 1..6, com 1..6, math 1..6)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	ANALOG 1 ANALOG 2 ANALOG 3 ANALOG 4 ANALOG 5 ANALOG 6 COMM 1 COMM 2 COMM 3 COMM 4 COMM 5 COMM 6 MATH 1 MATH 2 MATH 3 MATH 4 MATH 5 MATH 6	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	AL TYPE	◆◆◆
DEFINITION :	Type of alarm (High, low, differential ...)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new alarm type.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>NONE : Select "none" for unused alarms.</p> <p>ALARM HIGH : alarm to occur when the value equals or exceeds the alarm setpoint.</p> <p>ALARM LOW : alarm to occur when the value equals or is below the alarm setpoint.</p> <p>CHG RATE H : alarm to occur if the trace increases quicker than the alarm setting (setpoint is given in eng.unit/second).</p> <p>CHG RATE L: alarm to occur if the trace decreases quicker than the alarm setting (setpoint is given in eng.unit/second).</p> <p>CHG RATE H, L : alarm to occur if the trace increases/decreases quicker than the alarm setting (setpoint is given in eng.unit/second).</p> <p>DIFFERENTIAL : occurs if the absolute difference between the values of the specified channel and a second channel exceeds the alarm setpoint.</p>	
SEE ALSO :	CH DIFF for DIFFERENTIAL in this function.	
EXAMPLE :		

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	AL TYPE	◆◆◆
	 <p>The figure contains four graphs illustrating different alarm types based on change rate:</p> <ul style="list-style-type: none"> CHG RATE H: A graph showing a linear increase from PV₁ to PV₂ over time ΔT (seconds). The slope is labeled SP = $\frac{PV_2 - PV_1}{\Delta T}$. CHG RATE L: A graph showing a linear decrease from PV₁ to PV₂ over time ΔT (seconds), with the word "ON" indicating the alarm state. CHG RATE H, L: Two graphs showing a linear increase from PV₁ to PV₂ and a linear decrease from PV₂ back to PV₁, both with the word "ON" indicating the alarm state. DIFFERENTIAL: A graph showing two wavy lines representing Reference CH and Variable CH. Arrows point to each line with their respective labels. 	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	AL TYPE	◆◆◆

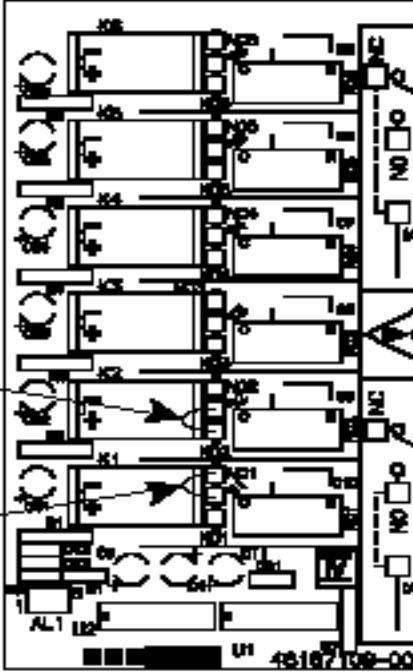


CAUTION

OBSERVE ANTI STATIC PRECAUTIONS

Full anti-static precautions MUST be observed when in contact with electronics of your recorder

Failure to comply with these instructions could cause death or serious injury

	RELAY OUTPUT CONFIGURATION All the relays are factory configured to be de-energized under alarm conditions. Each relay is factory set for NC (normally closed) operation by a jumper on the alarm board. If you need to reverse this operation. (See figure below)
	<p>- Remove the upper chassis plate and rear terminal.</p> <p>- Remove the alarm relay board.</p> <p>- Move the jumper from the NC location (normally closed) to the NO location (normally open).</p>  <ul style="list-style-type: none"> - Reinstall the alarm board. - Reinstall the upper chassis plate. - Reinstall the rear terminal block.

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	CH DIFF	◆
DEFINITION :	Second channel to use if alarm type is differential.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>The same as those for alarm channel.</p> <p>ANALOG 1 ANALOG 2 ANALOG 3 ANALOG 4 ANALOG 5 ANALOG 6</p> <p>COMM 1 COMM 2 COMM 3 COMM 4 COMM 5 COMM 6</p> <p>MATH 1 MATH 2 MATH 3 MATH 4 MATH 5 MATH 6</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	RELAY	◆◆◆
DEFINITION :	Selection of relay to activate in alarm.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new relay number.	
POSSIBLE CHOICES :	NO RELAY RELAY 1 RELAY 2 RELAY 3 RELAY 4 RELAY 5 RELAY 6 RELAY 7 RELAY 8 RELAY 9 RELAY 10 RELAY 11 RELAY 12	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	ACTION	◆◆◆
DEFINITION :	Action on printer or on math functions in case of alarm (None, print on al.,change range...)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new alarm action.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>NO ACTION : No effect on printing</p> <p>CHG SPD/TAB2 : Change to chart speed/print interval 2 if SPD USED = SPD/TAB1 and to speed/print interval 1 if SPD USED = SPD/TAB2.</p> <p>CHG RANGE 2 : Change to range 2 if RG USED = with R1 and to range 1 if RG USED = with R2</p> <p>*PRINT ON AL : Print the channel in alarm condition.</p> <p>PRN INHIBIT : Stop all printing</p> <p>PV TAB TRACE : Print one tabular snapshot of values superposed on traces.</p> <p>*PV TAB BLANK : Print one tabular snapshot of values on blank paper.</p> <p>*TRIG EV PREC : Triggers "event precursor" printing</p> <p>**PRT MATH LOG : Print one tabular snapshot of math results</p> <p>**HOLD MATH1 : Hold Math1 calculation</p> <p>**HOLD MATH2 : Hold Math2 calculation</p> <p>**HOLD MATH3 : Hold Math3 calculation</p> <p>**HOLD MATH4 : Hold Math4 calculation</p> <p>**HOLD MATH5 : Hold Math5 calculation</p> <p>**HOLD MATH6 : Hold Math6 calculation</p>	
SEE ALSO :	RG USED in CHART FUNCTION for PRINT ON AL REC MODE in PRINTER FUNCTION for TRIG EV PREC	
NOTE:	* Available only on Multipoint recorders. ** Available only if the Math functions are released.	
NOTICE :	When the alarm state switches from ON to OFF or conversely and when recorder is configured with PRN INHIBIT : the messages, the PV printout and the batch messages are not printed.	

7. DETAILED CONFIGURATION

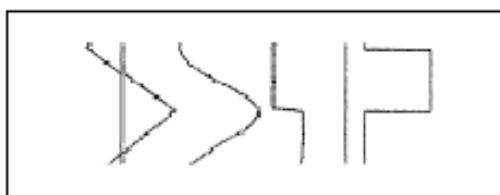
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	MESSAG#	◆◆◆
DEFINITION :	Selection of alarm message to be printed.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new message number.	
POSSIBLE CHOICES :	MESSAGE #2 MESSAGE #3 MESSAGE #4 MESSAGE #5 MESSAGE #6 MESSAGE #7 MESSAGE #8 MESSAGE #9 MESSAGE #10 MESSAGE #11 MESSAGE #12	
SEE ALSO :	PRNT MSG in this function	
NOTICE :	Be sure the selected message is already configured. (See Matrix Message)	

7. DETAILED CONFIGURATION

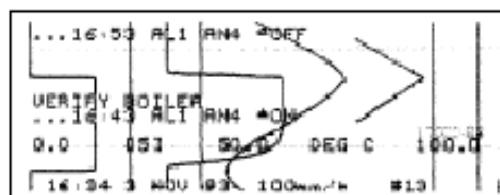
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	MSG COL	◆◆
DEFINITION :	Color of alarm message	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new color.	
POSSIBLE CHOICES :	PURPLE RED BLACK GREEN BLUE BROWN	
NOTICE :	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

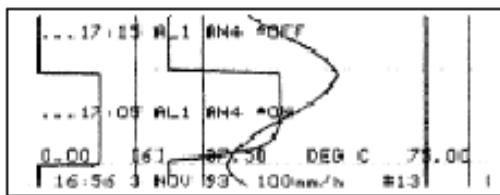
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	PRNT MSG	◆
DEFINITION :	Defines the conditions to print the message on alarm change.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new message type.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>NONE : No standard (message with date time), no operator message, and no action message (change speed, printer ON/OFF) are printed.</p> <p>NO MESSAGE : No operator message is printed but date, time and standard alarm message are printed.</p> <p>MESSAGE ON : Operator message is printed at alarm occurrence only.</p> <p>MESSAGE OFF : Operator message is printed at alarm release only.</p> <p>MSG ON, OFF : Operator message is printed at alarm activation and at alarm release.</p>	
SEE ALSO :	MESSAGE in MESSAGES FUNCTION	



NONE

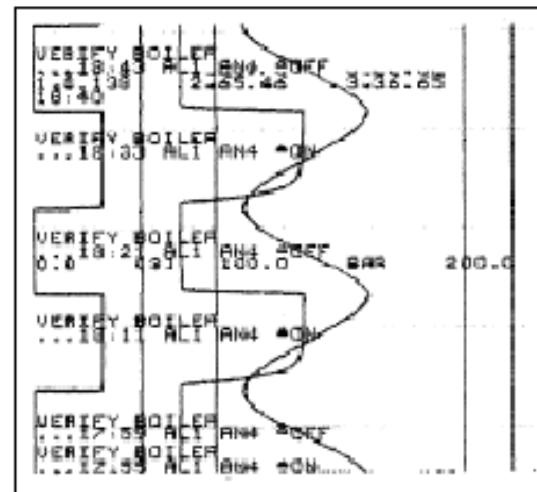
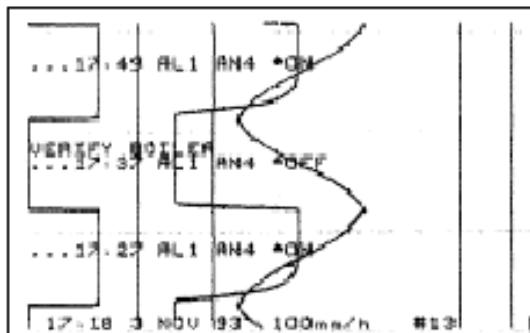


MESSAGE ON



NO MESSAGE

7. DETAILED CONFIGURATION



FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
ALARM AN	AL=RED	◆
DEFINITION :	Specify if the trace of channel must be printed in red during alarm.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	NO YES	
NOTICE :	If AL = Red is selected, do not configure the trace color in red as normal printing. THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION



DIGITAL INPUTS

PARAMETERS

- **TYPE**
- **CH DIFF**
- **ACTION**
- **RELAY #**
- **MESSAG #**
- **MSG COL**
- **PRNT MSG**
- **TRACE**
- **TR COLOR**
- **RED TRAC**
- **POSITION**

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	TYPE	◆◆
DEFINITION :	Type of digital input.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new digital input type.	
POSSIBLE CHOICES :	NONE : Select "none" for unused digital input. DIG CLOSED : when logic input is ON (contact closed). DIG OPEN : when logic input is OFF (contact opened). CHG RATE H : when logic input is changing from OFF to ON. CHG RATE L : when logic input is changing from ON to OFF. CHG RATE H, L : when logic input is changing in either direction. DIFFERENTIAL : when logic input changes to a different state from another specified logic input. (Function OR)	
SEE ALSO :	CH DIFF for DIFFERENTIAL in this sub-matrix.	
EXAMPLE :		

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	TYPE	◆◆
	 CHG RATE H CHG RATE L	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	CH DIFF	◆
DEFINITION :	Second digital input to use if the type is differential.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	DIGITAL 1 DIGITAL 2 DIGITAL 3 DIGITAL 4	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	ACTION	◆◆
DEFINITION :	Action on printer in case of digital input change.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new action.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>NO ACTION : No effect on printing</p> <p>CHG SPD/TAB2 : Change to chart speed/print interval 2 if SPD USED = SPD/TAB1 and to speed/print interval 1 if SPD USED = SPD/TAB2.</p> <p>CHG RANGE 2 : Change to range 2 if RG USED = with R1 and to range 1 if RG USED = with R2</p> <p>*PRINT ON AL : Print the channel in alarm condition.</p> <p>PRN INHIBIT : Stop all printing</p> <p>PV TAB TRACE : Print one tabular snapshot of values superposed on traces.</p> <p>*PV TAB BLANK : Print one tabular snapshot of values on blank paper.</p> <p>*TRIG EV PREC : Triggers "event precursor" printing</p> <p>**PRT MATH LOG : Print one tabular snapshot of math results</p>	
SEE ALSO :	<p>RG USED in CHART FUNCTION for PRINT ON AL</p> <p>REC MODE in PRINTER FUNCTION for TRIG EV PREC</p>	
NOTE:	<p>*Available only on Multipoint recorders.</p> <p>**Available only if the Math functions are released.</p>	
NOTICE :	When the digital event state switches from ON to OFF or conversely and when recorder is configured with PRN INHIBIT : the messages, the PV printout and the batch messages are not printed.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	RELAY	◆◆
DEFINITION :	Selection of relay activated.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new relay number.	
POSSIBLE CHOICES :	NO RELAY RELAY 1 RELAY 2 RELAY 3 RELAY 4 RELAY 5 RELAY 6 RELAY 7 RELAY 8 RELAY 9 RELAY 10 RELAY 11 RELAY 12	

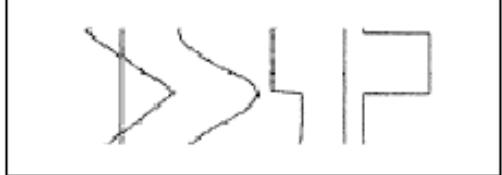
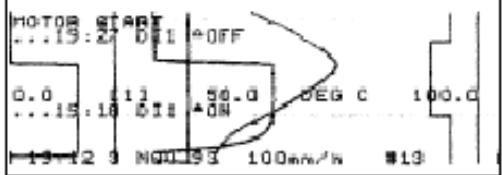
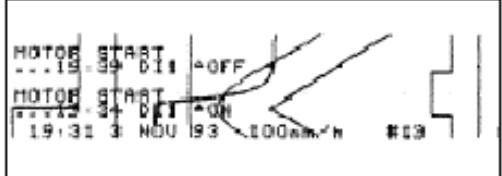
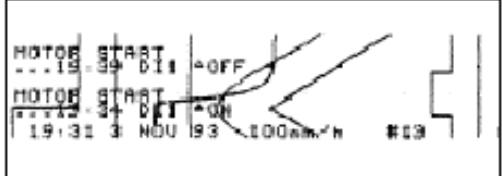
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	MESSAG #	◆◆
DEFINITION :	Selection of message to be printed.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new message number.	
POSSIBLE CHOICES :	MESSAGE #1 MESSAGE #2 MESSAGE #3 MESSAGE #4 MESSAGE #5 MESSAGE #6 MESSAGE #7 MESSAGE #8 MESSAGE #9 MESSAGE #10 MESSAGE #11 MESSAGE #12	
SEE ALSO :	PRNT MSG in this sub-matrix	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	MSG COL	◆◆
DEFINITION :	Color of the message.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new color.	
POSSIBLE CHOICES :	PURPLE RED BLACK GREEN BLUE BROWN	
NOTICE:	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	PRNT MSG	◆
DEFINITION :	Defines the condition to print the message on Change.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new PRNT MSG type.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>NONE : No standard (message with date time), no operator message and no action message (change speed, printer ON/OFF) are printed.</p> <p>NO MESSAGE : No operator message is printed but date, time and standard digital message are printed.</p> <p>MESSAGE ON : Operator message is printed at digital event occurrence only.</p> <p>MESSAGE OFF : Operator message is printed at digital event release only.</p> <p>MSG ON, OFF : Operator message is printed at digital event activation and at digital event release.</p>	
 NONE  MESSAGE OFF  MESSAGE ON  MSG ON, OFF		

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	TRACE	◆◆
DEFINITION :	Enable/disable the trace of the event.	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	TR COLOR	◆
DEFINITION :	Defines color of trace.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new color.	
POSSIBLE CHOICES :	PURPLE RED BLACK GREEN BLUE BROWN	
NOTICE :	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	RED TRACE	◆
DEFINITION :	Specify if digital input trace must be printed in red on event.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	NO YES	
WARNING :	<p>If the RED TRAC is selected: do not configure the trace in red as normal printing.</p> <p>THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.</p>	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
DIGITAL	POSITION	◆
DEFINITION :	Defines the trace position (open contact) on the chart. (in %) THE AMPLITUDE OF THE EVENT TRACE CANNOT BE ADJUSTED.	
NOTICE:	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION



MESSAGES

PARAMETERS



MESSAGE

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MESSAGES	MESSAGE	◆◆◆
DEFINITION :	To configure the 1 up to 12 messages (14 characters)	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a text digit by digit with the buttons	
POSSIBLE CHOICES :	14 characters	
NOTICE:	If the message is larger than 14 characters, the last digit takes the place of the first one, giving a wrong message.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	→	CHART
PARAMETERS	→	TAG NAME
PARAMETERS	→	ENG UNIT
PARAMETERS	→	DECIMAL
PARAMETERS	→	MIN RG1
PARAMETERS	→	MAX RG1
PARAMETERS	→	RG1 COL
PARAMETERS	→	MIN RG2
PARAMETERS	→	MAX RG2
PARAMETERS	→	RG2 COL
PARAMETERS	→	ZONING
PARAMETERS	→	TRACE
PARAMETERS	→	RG USED

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	TAG NAME	◆◆◆
DEFINITION :	Tag of name corresponding chart channel.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a text.	
POSSIBLE CHOICES :	8 characters	
NOTICE :	If the message is larger than 8 characters, the last digit takes the place of the first one, giving a wrong tag.	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	ENG UNIT	◆◆◆
DEFINITION :	Chart channel units.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a text	
POSSIBLE CHOICES :	5 characters max.	
EXAMPLES :	mm/h - ms/mn - Deg F - Deg C - PSI - BAR	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	DECIMAL	◆◆◆
DEFINITION :	Decimal point configuration for display in trace mode and chart printing. The configuration of the decimal point is used for: - Tabular printing - PV printing - Range messages printing - Trace displaying	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new choice.	
POSSIBLE CHOICES :	AUTO XXXXX XXX.X XX.XX X.XXX	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	MIN RG1	◆◆
DEFINITION :	Lower limit of chart range 1.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES :	Up to 5 digits for analog inputs, communication inputs. Up to 8 digits for mathematic results. Including negative sign and decimal points.	
EXAMPLE :	 <p>Low limit value 0 100 % Chart range 1</p>	
NOTICE :	Do not use more than 5 digits for analog inputs and communication inputs.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	MAX RG1	◆
DEFINITION :	Upper limit of chart range 1.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES :	Up to 5 digits for analog inputs, communication inputs. Up to 8 digits for mathematic results. Including negative sign and decimal points.	
EXAMPLE :	<p>The diagram shows a rectangular input field with the number '0' inside. Above the field, the text 'High limit value' is followed by '100 %'. Below the field, the text 'Chart range 1' is centered.</p>	
NOTICE :	Do not use more than 5 digits for analog inputs and communication inputs.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	RG1 COL	◆
DEFINITION :	Color of range 1	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new color.	
POSSIBLE VALUES :	PURPLE RED BLACK GREEN BLUE BROWN	
NOTICE :	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	MIN RG2	◆◆
DEFINITION :	Lower limit of chart range 2.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES :	Up to 5 digits for analog inputs, communication inputs. Up to 8 digits for mathematic results. Including negative sign and decimal points.	
EXAMPLE :	<p>Low limit value 0 100 %</p> <p>Chart range 2</p>	
NOTICE :	Do not use more than 5 digits for analog inputs and communication inputs.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	MAX RG2	◆
DEFINITION :	Upper limit of chart range 2.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES :	Up to 5 digits for analog inputs, communication inputs. Up to 8 digits for mathematic results. Including negative sign and decimal points.	
EXAMPLE :	<p>The diagram shows a horizontal number line starting at 0 and ending at 100%. The text "High limit value" is positioned above the 100% mark, and "Chart range 2" is centered below the line.</p>	
NOTICE :	Do not use more than 5 digits for analog inputs and communication inputs.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	RG2 COL	◆
DEFINITION :	Color of range 2	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new color.	
POSSIBLE VALUES :	PURPLE RED BLACK GREEN BLUE BROWN	
NOTICE :	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	ZONING	◆
DEFINITION :	Defines chart zone for printing.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	<p>[0..100%] PAP : min. ranges will correspond to the 0% position of paper, max. ranges will correspond to the 100% position.</p> <p>[0..50%] PAP : min. ranges will correspond to the 0% position of paper, max. ranges will correspond to the 50% position.</p> <p>[50..100%] PAP : min. ranges will correspond to the 50% position of paper, max. ranges will correspond to the 100% position.</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	TRACE	◆
DEFINITION :	Defines the variable to print (Analog input 1...6, Comm 1...6, Math 1...6, None)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	NO TRACE ANALOG 1 ANALOG 2 ANALOG 3 ANALOG 4 ANALOG 5 ANALOG 6 COMM 1 COMM 2 COMM 3 COMM 4 COMM 5 COMM 6 MATH 1 MATH 2 MATH 3 MATH 4 MATH 5 MATH 6	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CHART	RG USED	◆
DEFINITION :	You may select whether the input channel will be printed normally (range 1 or 2) or on alarm (with range 1 or 2)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE VALUES :	WITH R1 (WITH RANGE1) WITH R2 (WITH RANGE2) R1 ON ALARM (WITH RANGE1 ON ALARM) R2 ON ALARM (WITH RANGE2 ON ALARM)	
SEE ALSO :	Action in ALARM AN for R1 and R2 on Alarm.	

FUNCTION	→	MISCEL
PARAMETERS	→	TIME
PARAMETERS	→	DATE
PARAMETERS	→	LANGUAGE
PARAMETERS	→	IDNTIF
PARAMETERS	→	FREQUNCY
PARAMETERS	→	PSSWRD
PARAMETERS	→	PSSWRD
PARAMETERS	→	MATH PAK
PARAMETERS	→	USE CONF

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	TIME	◆
DEFINITION :	Real time clock setting	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a new value for hour. Then press ENTER Enter a new value for minutes. Then press ENTER	
POSSIBLE CHOICES :	00:00 up to 23:59	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	DATE	◆
DEFINITION :	Real time clock date.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a new value for day. Then press ENTER Select a new value for month. Then press ENTER Enter a new value for year. Then press ENTER	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	LANGUAGE	◆◆◆
DEFINITION :	Operator information and configuration language.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new language	
POSSIBLE CHOICES :	ENGLISH FRENCH GERMAN SPANISH ITALIAN SWEDISH	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	IDNTIF #	◆◆
DEFINITION :	Identification number of the instrument which will be printed on the chart.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value.	
POSSIBLE VALUES :	[0 ... 99]	

7. DETAILED CONFIGURATION

<i>FUNCTION</i>	<i>PARAMETER</i>	<i>CLASSIFICATION</i>
MISCEL	FREQUENCY	◆
<i>DEFINITION :</i>	To select the line frequency.	
<i>HOW TO MODIFY IT :</i>	Select a new frequency. .	
<i>POSSIBLE VALUES :</i>	50 Hz 60 Hz	
<i>NOTE:</i>	This value is important to improve serial mode rejection at power supply frequency. In case of DC power supply, use the line frequency of the country.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	PSSWRD 1	◆
DEFINITION :	Used to provide a limited access to configuration.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a text.	
POSSIBLE CHOICES :	8 digits max.	
SEE ALSO :	See section 6.1 and the classification in section 7.1.	
NOTE:	The instrument is shipped with password #1 = blank (No entry) This gives a full access to configuration. (No protection)	
NOTICE :	<p>If PSSWRD #1 = PSSWRD #2, the password will be understood as PSSWRD #2.</p> <p>If PSSWRD#1 = PSSWRD#2 = blank, no password will be asked for configuration access.</p> <p>Do not lose your password code. If yes, you have to contact your service department.</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	PSSWRD 2	◆
DEFINITION :	Used to provide a full access to configuration.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a text.	
POSSIBLE CHOICES :	8 digits max.	
SEE ALSO :	See section 6.1 and the classification in section 7.1.	
NOTE:	The instrument is shipped with password #2 = blank (No entry) This gives a full access to configuration. (No protection)	
NOTICE :	<p>If PSSWRD #2 = PSSWRD #1, the password will be understood as PSSWRD #2.</p> <p>If PSSWRD#2 = PSSWRD#1 = blank, no password will be asked for configuration access.</p> <p>Do not lose your password code. If yes, you have to contact your service department.</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	MATH PAK	◆
DEFINITION :	Type of optional math package	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a code.	
POSSIBLE CHOICES :	: Up to 12 digits	
SEE ALSO :	SEE MATH USER'S MANUAL	
NOTICE:	<p>This code should be delivered by your service department and is specific to this recorder.</p> <p>To obtain a new code, please indicate the full serial number displayed on MMI. (See the section 8 "SERVICE" on page 8-16)</p>	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MISCEL	USE CONF	◆
DEFINITION :	Selection of the desired configuration number.	
HOW TO MODIFY IT :	Select the configuration number.	
POSSIBLE CHOICES :	5 CONF ONE CONF TWO	
NOTE :	When CONF # changes, the previous configuration is automatically saved.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION



BATCH

PARAMETERS



START

RESET

BATCH #

BACKUP

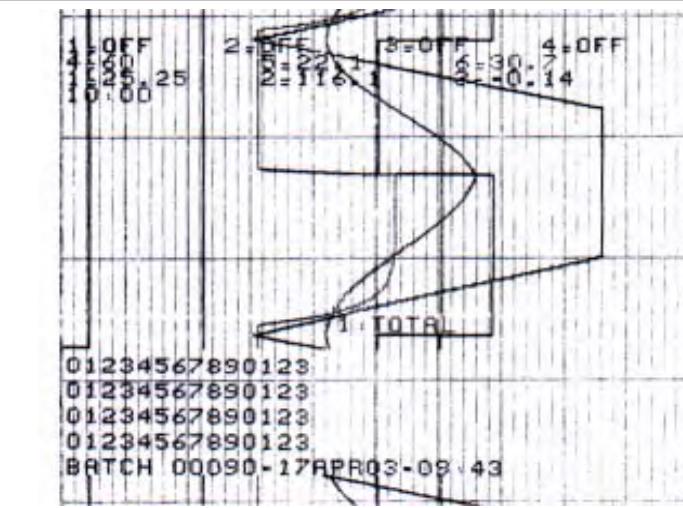
LINE 1

LINE 2

LINE 3

LINE 4

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	START	◆
DEFINITION :	BATCH ACTIVATION CONDITION	
HOW TO MODIFY IT :	The START condition defines when batch printing must start. The recorder pauses each time the start condition occurs and then prints the batch description and increments the batch number.	
POSSIBLE VALUES :	DIG 1 CLOSED DIG 2 CLOSED DIG 3 CLOSED DIG 4 CLOSED CONTINUOUSLY	
		
NOTE:	If the logic input drives both restart chart advance (exit of stop chart advance) and printing Batch. We have to choose into the DIGITAL matrix parameter, PRINT MESSAGE = NONE in order to print whole messages of the Batch	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	RESET	◆
DEFINITION :	BATCH NUMBER RESET CONDITION	
	The RESET condition defines when the batch number must reset.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new digital input.	
POSSIBLE CHOICES :	DIG 1 OPEN DIG 2 OPEN DIG 3 OPEN DIG 4 OPEN NO RESET	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	BATCH	◆
DEFINITION :	Batch number used after a reset condition.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	[0 ... 65535]	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	BACKUP	◆
DEFINITION :	Store the batch number in case of power interruption.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	LINE 1	◆
DEFINITION :	Configuration of the first line of the batch message.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter the text of the first line.	
POSSIBLE CHOICES :	14 characters max.	
SEE ALSO	Lines 2, 3 and 4 in this function.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	LINE 2	◆
DEFINITION :	Configuration of the second line of the batch message.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter the text of the second line.	
POSSIBLE CHOICES :	14 characters.	
SEE ALSO	Lines 3 and 4 in this function.	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	LINE 3	◆
DEFINITION :	Configuration of the third line of the batch message.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter the text of the third line.	
POSSIBLE CHOICES :	14 characters.	
SEE ALSO	Line 4 in this function.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
BATCH	LINE 4	◆
DEFINITION :	Configuration of the fourth line of the batch message.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter the text of the fourth line.	
POSSIBLE CHOICES :	14 characters.	

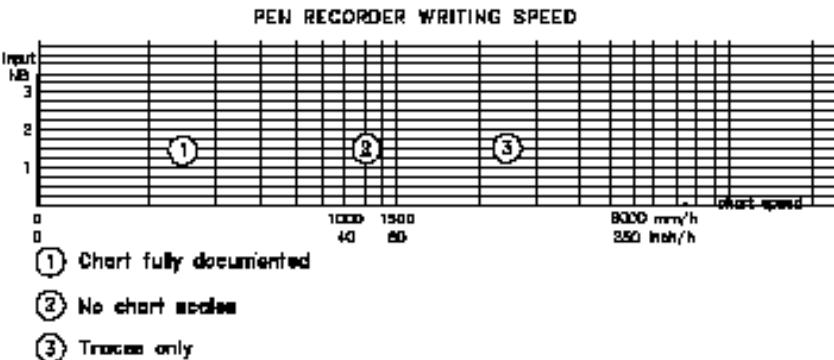
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	→	PRINTER
PARAMETERS	→	CHART LG
	→	SPD UNIT
	→	SPEED1
	→	SPEED2
	→	SPD USED
	→	TABULAR1
	→	TABULAR2
	→	REC MODE
	→	PRT MODE
	→	PRT INTV
	→	PRINT PV
	→	PRT RANG
	→	PRT TIME
	→	PRT TAG
	→	PEN OFFS

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	CHART LG	◆
DEFINITION :	Total chart length of the chart roll or fanfold	
HOW TO MODIFY IT :	Enter length of new chart.	
POSSIBLE VALUES :	[0 ... 30000] mm [0 ... 1181.1] inch Refer to SPEED unit to know the unit in use.	
SEE ALSO	TYPE in EVENT matrix.	
NOTICE :	Chart roll length : 24 m or 945 inch Chart fanfold length : 18 m or 709 inch	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	SPD UNIT	◆
DEFINITION :	Speed unit	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	UNIT = mm/h or UNIT = inch/h	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	SPEED 1	◆◆
DEFINITION :	Value of speed 1.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value based on speed unit selected. .	
POSSIBLE VALUES :	With mm/h unit : [1 ... 1500] for a multipoint recorder [1 ... 6000] for a pen recorder or With inch/h unit : [0.039 ... 59] for a multipoint recorder [0.039 ... 237] for a pen recorder Refer to SPD UNIT to know the speed unit in use.	
NOTICE:	A fast chart speed may affect the printing performance	
	 <p>The chart shows the relationship between Input NB (Number of Bars) on the Y-axis and Speed in mm/h on the X-axis. The X-axis has major ticks at 1000, 1500, 2000, 3000, 4000, 5000, 6000, 7000, and 8000 mm/h. The Y-axis has major ticks at 0, 1, 2, and 3. Three points are marked on the grid: point ① is at approximately (1000, 1), point ② is at approximately (2000, 1.5), and point ③ is at approximately (3000, 2). A legend below the chart defines these points: ① Chart fully documented, ② No chart scales, and ③ Traces only. The chart is titled "PEN RECORDER WRITING SPEED".</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	SPEED 1	◆◆
	<p style="text-align: center;">MULTIPOINT RECORDER WRITING SPEED</p> <p>Number of distinct traces</p> <p>10 8 6 4 2 1</p> <p>0 120 500 1000 1500 mm/h</p> <p>0 4.72 10 40 40 inch/h</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Continuous traces in color with regular chart documentation (2) Dotted traces in color with regular chart documentation (3) Dotted traces in color without periodic messages Alarm messages are printed. 	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	SPEED 2	◆
DEFINITION :	Value of speed 2.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value based on speed unit selected. .	
POSSIBLE VALUES :	<p>With mm/h unit : [1 ... 1500] for a multipoint recorder [1 ... 6000] for a pen recorder or</p> <p>With inch/h unit : [0.039 ... 59] for a multipoint recorder [0.039 ... 237] for a pen recorder Refer to SPD UNIT to know the speed unit in use.</p>	
NOTICE:	A fast chart speed may affect the printing performance	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	SPEED 2	◆
<p style="text-align: center;">MULTIPOINT RECORDER WRITING SPEED</p> <p>Number of distinct traces</p> <p>① Continuous traces in color with regular chart documentation</p> <p>② Dotted traces in color with regular chart documentation</p> <p>③ Dotted traces in color without periodic messages Alarm messages are printed.</p>		

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	SPD USED	◆
DEFINITION :	Defines speed in use.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new speed. .	
POSSIBLE CHOICES :	SPEED 1 USED SPEED 2 USED	
NOTE:	If printing mode (PRT MODE) is TABULAR , SPEED 1, SPEED 2 must be understood as TABULAR 1, TABULAR 2 .	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	TABULAR 1	◆
DEFINITION :	Tab 1 prints interval. (In minute)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new time. .	
POSSIBLE CHOICES :	10 mn 20 mn 30 mn 1 Hour 2 Hours 3 Hours 4 Hours 8 Hours 24 Hours	
SEE ALSO:	PRT MODE in this function.	
NOTICE :	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	TABULAR 2	◆
DEFINITION :	Tab 2 prints interval. (In minute)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new time. .	
POSSIBLE CHOICES :	10 mn 20 mn 30 mn 1 Hour 2 Hours 3 Hours 4 Hours 8 Hours 24 Hours	
SEE ALSO:	PRT MODE in this function.	
NOTICE :	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPONT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION																
PRINTER	REC MODE	◆																
DEFINITION :	Recording mode allows you to print normally, to stop the printer, to trigger the printer on alarm with (or without) return to stand-by.																	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.																	
POSSIBLE CHOICES :	INHIBIT PRINT FOR MULTIPONT RECORDERS ONLY : EVPR RT STBY : triggering of "Event precursor" when alarm occurs with return to standby. EVPR RT RUN : triggering of "Event precursor" when alarm occurs followed by continuous recording.																	
NOTE:	<p>If EVPR is selected, the brightness of the display decreases.</p> <p>Historic = chart length printed =5 cm</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Chart speed</th><th style="text-align: center;">Historic time</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">10</td><td style="text-align: center;">300 mn (5 h.)</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">50</td><td style="text-align: center;">60 mn (1 h.)</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">100</td><td style="text-align: center;">30 mn (1/2 h.)</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">250 12</td><td style="text-align: center;">mn</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">500 6</td><td style="text-align: center;">mn</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">1000 3</td><td style="text-align: center;">mn</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">1500 2</td><td style="text-align: center;">mn</td></tr> </tbody> </table>		Chart speed	Historic time	10	300 mn (5 h.)	50	60 mn (1 h.)	100	30 mn (1/2 h.)	250 12	mn	500 6	mn	1000 3	mn	1500 2	mn
Chart speed	Historic time																	
10	300 mn (5 h.)																	
50	60 mn (1 h.)																	
100	30 mn (1/2 h.)																	
250 12	mn																	
500 6	mn																	
1000 3	mn																	
1500 2	mn																	
NOTICE:	<p>EVPR RT STBY and EVPR RT RUN are only active if PRT MODE is equal to TREND.</p> <p>The selection of INHIBIT takes priority over PRINT INHIBIT requested on ALARM or with BASIC ACTIONS.</p> <p>When recorder is configured with INHIBIT : the messages, the PV printout and the batch messages are not printed neither at the beginning of INHIBIT mode nor at the end.</p>																	

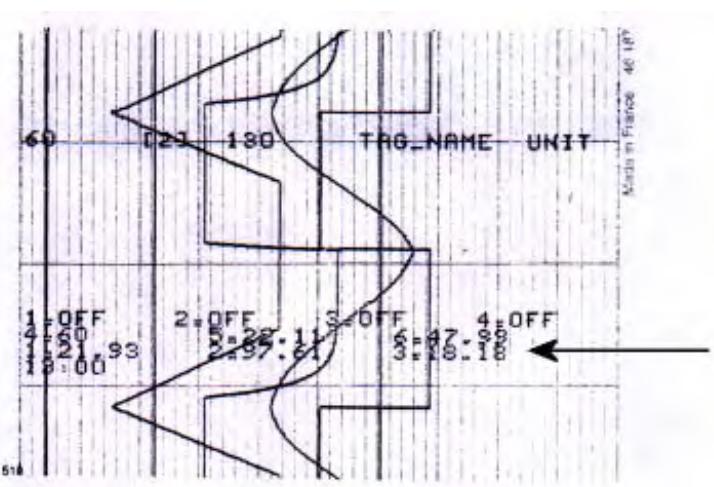
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	PRT MODE	◆◆
DEFINITION :	Under this heading you must choose whether recording will be in trend mode or tabular mode.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new printing mode. .	
POSSIBLE CHOICES :	TREND : All channels recorded as trends. TABULAR : All channels recorded in tabular format.	
SEE ALSO:	REC MODE for compatibility with EVENT PERCURSOR .	
NOTICE:	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR MULTIPPOINT RECORDERS.	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	PRT INTV	◆
DEFINITION :	Separation (in millimeters) of PRT PV interval for periodic printing.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new printing interval. .	
POSSIBLE CHOICES :	60 mm 120 mm 240 mm 480 mm	
NOTE:	<p>The distance between 2 periodic chart documentation is approximate. The software will print at the round time as closest as possible to the selected distance value.</p> <p>Between the periodic printing of PV, chart ranges informations and speed/time informations may be printed if they are selected and if PRT INTV is larger than 60 mm.</p>	

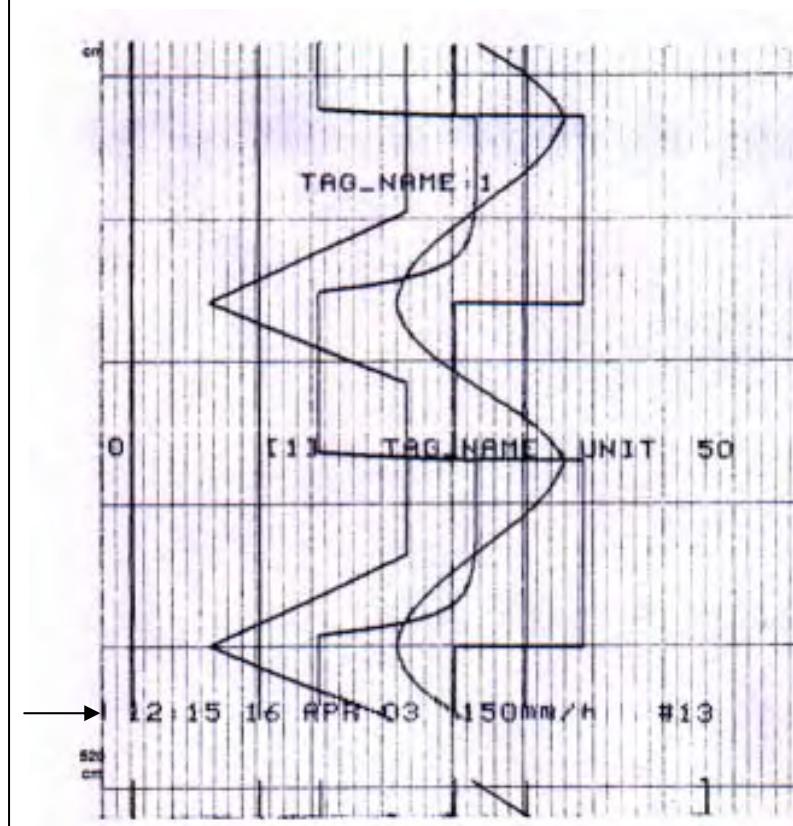
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	PRINT PV	◆
DEFINITION :	Periodic printing of PV values, times and digital input status.	
HOW TO MODIFY IT :	: Choose a new selection. .	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
SEE ALSO:	PRT INTV in this function.	
		

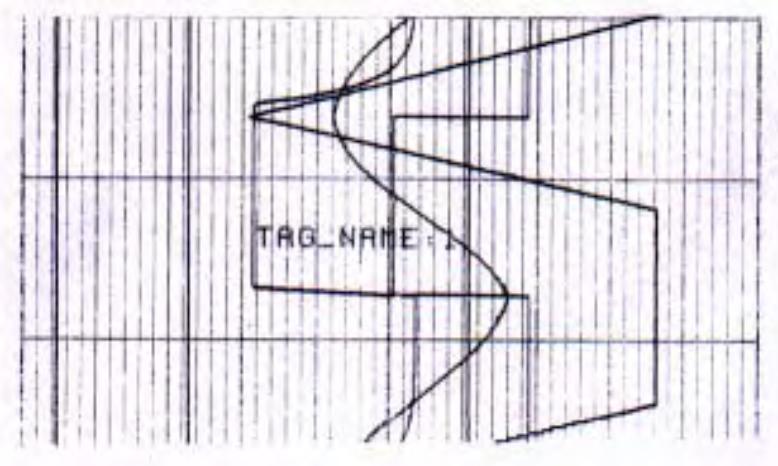
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	PRINT RANGE	◆
DEFINITION :	Periodic printing of the chart ranges.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new selection. .	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
SEE ALSO:	PRT INTV in this function.	

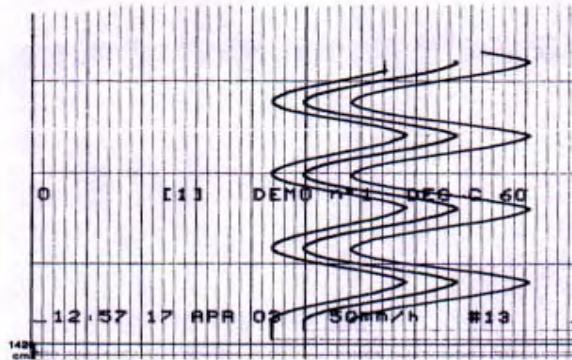
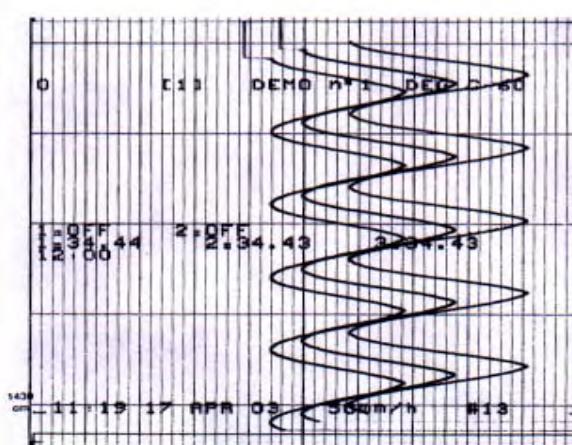
7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	PRINT TIME	◆
DEFINITION :	Periodic printing of "TIME, SPEED AND CHANNEL ID".	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
SEE ALSO:	PRT INTV in this function.	
		

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	PRINT TAG	◆
DEFINITION :	Periodic printing of the tag name with the chart number message.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection. .	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
NOTICE:	This function is only available for multipoint recorder.	
		

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
PRINTER	PEN OFFS	◆
DEFINITION :	Pen offset.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	OFF ON	
NOTICE:	THIS FUNCTION IS ONLY AVAILABLE FOR PEN RECORDERS.	
	 <p style="text-align: center;">With pen offset</p>  <p style="text-align: center;">Without pen offset</p>	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION → **EVENT**

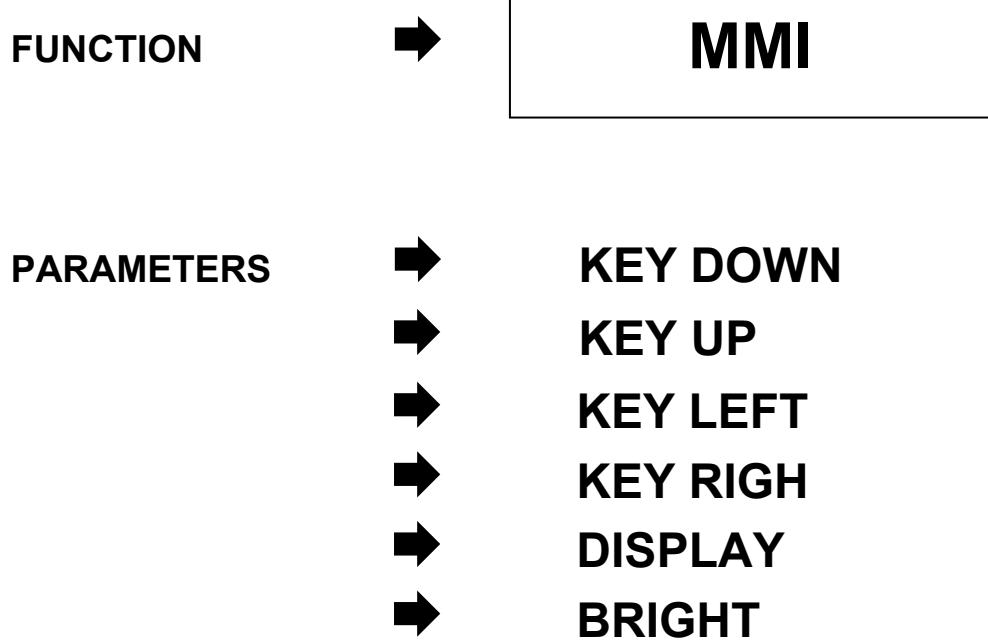
PARAMETERS → **TYPE**
→ **RELAY #**
→ **DISPLAY**

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
EVENT	TYPE	◆
DEFINITION :	Type of event.	
HOW TO MODIFY IT :	<p>NOT POSSIBLE</p> <ul style="list-style-type: none">→ CASSETTE OUT→ END PAPER→ BATTERY→ ALARM (analog alarm)→ BURNOUT→ SHEDTIME	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
EVENT	RELAY #	◆
DEFINITION :	Selection of relay activated in event condition.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new relay number.	
POSSIBLE CHOICES :	NO RELAY RELAY 1 RELAY 2 RELAY 3 RELAY 4 RELAY 5 RELAY 6 RELAY 7 RELAY 8 RELAY 9 RELAY 10 RELAY 11 RELAY 12	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
EVENT	DISPLAY	◆
DEFINITION :	Enable/disable a display warning in event occurrence.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
NOTE	Burnout event cannot be displayed for sensors and ranges with "Fix Burnouts". (See analog matrix, Burnout parameter.)	

7. DETAILED CONFIGURATION



7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MMI	KEY DOWN	◆
DEFINITION :	To modify the display indication in normal operation.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
NOTE	<p>The possible indications are :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Analog input - Comm - Math - Chart traces - Tag and traces - Bargraph A - Bargraph B (FOR 2 OR 3 PEN RECORDERS ONLY) - Date/time - Chart speed - Alarm status 	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MMI	KEY UP	◆
DEFINITION :	To stop the display scanning in normal operation.	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
NOTE	<p>The possible actions are :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Scan - Hold 	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MMI	KEY LEFT	◆
DEFINITION :	To modify the printer operation.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
NOTE	<p>The possible actions are :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Print date/time - Digital print out - Chart hold - Chart run - Change Speed/Tab - Chart advance - Reset chart length 	
FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MMI	KEY	◆
DEFINITION :	To reset the maths functions or batch number.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	ENABLE DISABLE	
NOTE	<p>The possible actions are :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reset Math [1 ... 6] - Reset Math All - Reset batch number and alarm occurrence value - Reset increment batch number and alarm occurrence value 	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MMI	DISPLAY	◆◆◆
DEFINITION :	Type of information to display in run mode at power on.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection.	
POSSIBLE CHOICES :	1 BARGRAPH 2 BARGRAPH B (FOR PEN MODEL) TRACE TRACE & TAG ANALOG INPUT MATH RESULTS COMM INPUTS (If option is present) ALARMS SPEED IN USE DATE & TIME	
SEE ALSO:	Section 3 "OPERATION"	

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
MMI	BRIGHT	◆
DEFINITION :	To modify the display brightness during operation.	
HOW TO MODIFY IT :	Choose a new selection. .	
POSSIBLE CHOICES :	OFF (0 %) >> (20 %) MEDIUM (40 %) >> (60 %) >> (80 %) HIGH (100 %)	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION



CUR OUT

PARAMETERS



CH #



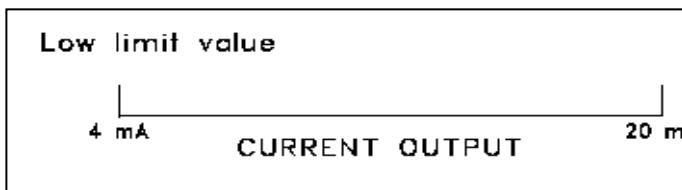
LOW VAL

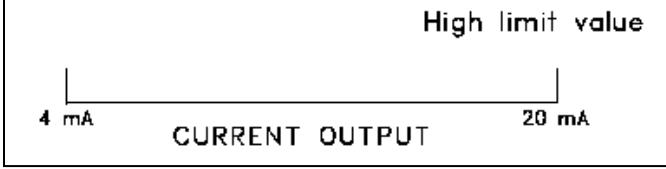


HIGH VAL

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CUR OUT	CH #	◆
DEFINITION :	Defines the variable to apply on current output. (Analog input 1...6, Comm 1...6, Math 1...6, None)	
HOW TO MODIFY IT :	Select a new value.	
POSSIBLE CHOICES :	NONE ANALOG 1 ANALOG 2 ANALOG 3 ANALOG 4 ANALOG 5 ANALOG 6 COMM 1 COMM 2 COMM 3 COMM 4 COMM 5 COMM 6 MATH 1 MATH 2 MATH 3 MATH 4 MATH 5 MATH 6	

7. DETAILED CONFIGURATION

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CUR OUT	LOW VAL	◆
DEFINITION :	Engineering value corresponding to a 4 mA output signal.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value..	
POSSIBLE CHOICES :	Up to 5 digits for analog inputs, communication inputs. Up to 8 digits for mathematic results. Including negative sign and decimal points.	
EXAMPLE :	 Low limit value 4 mA CURRENT OUTPUT 20 mA	
NOTICE :	Do not use more than 5 digits for analog inputs and communication inputs.	

FUNCTION	PARAMETER	CLASSIFICATION
CUR OUT	HIGH VAL	◆
DEFINITION :	Engineering value corresponding to a 20 mA output signal.	
HOW TO MODIFY IT :	Enter a numeric value..	
POSSIBLE CHOICES :	Up to 5 digits for analog inputs, communication inputs. Up to 8 digits for mathematic results. Including negative sign and decimal points.	
EXAMPLE :	 High limit value 4 mA CURRENT OUTPUT 20 mA	
NOTICE:	Do not use more than 5 digits for analog inputs and communication inputs.	

8. SERVICE

8.1 OPERATOR INTERFACE

8.1.1 ACCESS TO SERVICE

Access to Read/Write Configuration (R/W), Print Configuration (PRN) of service (SRV) from Operation mode is obtained by pressing the SETUP key.

8.1.2 PASSWORDS

To protect the recorder against unauthorized access, the operator has to enter a password. There are two possible levels of access :

- 1 Password #1 allows reduced access to service. If password #1 is used, you are able only to adjust the 0 % and 100 % chart markings.
- 2 Password #2 allows full access to service.

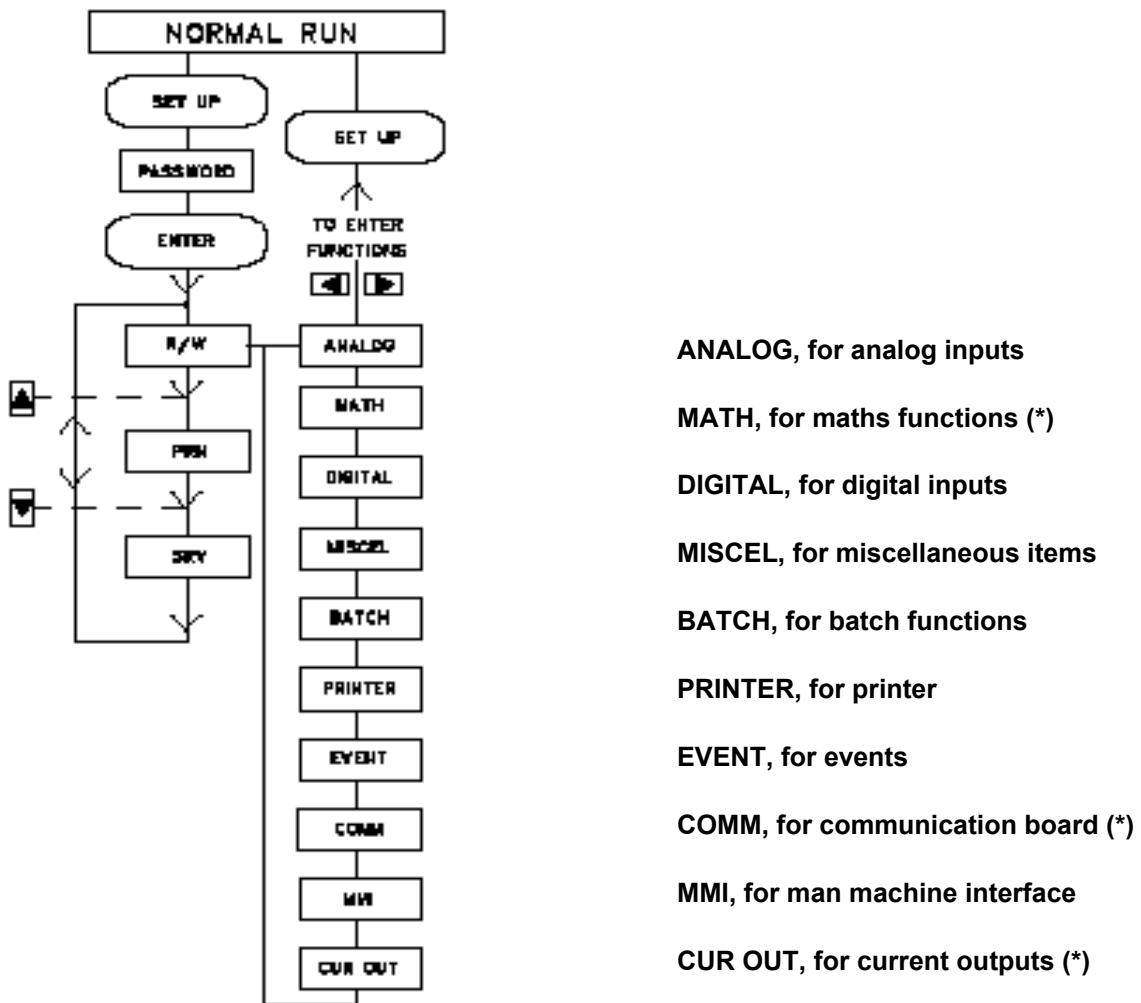
8.1.3 MAIN FUNCTION

The main function consists of 3 operation modes x 14 functions. Once inside the function selections, it is possible to move in any direction within them by means of the four **▲ ▼ ◀ ◁** keys.

Use of the **▲ ▼** keys allows you to select SRV for service.

Use if the **◀ ◁** keys allows you to select one of the following function of parameters for SERVICE action :

8. SERVICE



(*) The function appears only if the corresponding option is present.
Press ENTER to validate your selection, or press SETUP to come back to main function.

8.1.4 ACCESS TO FUNCTIONS DURING SERVICE

TYPES OF SERVICE SELECTION :

The **◀ ▶** keys allows you to select the type of service you want to execute.

The **▲ ▼** keys allows you to select the channel on which you want to execute the service.
Press ENTER to validate your selection, or press SETUP to come back to main function.

8.2 LIST OF SERVICES

- **ANALOG**
- **MATH**
- **DIGITAL**
- **MISCEL**
- **BATCH**
- **PRINTER**
- **EVENT**
- **MMI**
- **CUR OUT**

FUNCTION → **ANALOG**

PARAMETERS → **PV CALIB**
→ **JUNCT T o**
→ **CAL DATE**
→ **JUNCT o C**

8. SERVICE

FUNCTION							
ANALOG	PV CALIB						
DEFINITION :	Allows the user to calibrate the 0% and 100% of the measure system.						
HOW TO USE/EXECUTE IT :	<p>The message "1 (channel) CAL 0%" is flashing with "CONNECT 0%". (Asks the user to prepare the system for the 0% calibration). Set input generator to deliver a signal corresponding to low scale (0%).</p> <p>NOTICE: Precision is inherently low for a few thermocouples at low temperatures. For these thermocouples, the low calibration point (CAL 0%) has been shifted :</p> <p>Thermocouple CAL 0%</p> <table style="margin-left: 20px;"> <tr><td>PR20-40</td><td>1100°C = 2012°F</td></tr> <tr><td>B</td><td>600°C = 1112°F</td></tr> <tr><td>WW26</td><td>400°C = 752°F</td></tr> </table> <p>Then press ENTER, calibration starts and "CAL 0%" is flashing. You can press SETUP at any time to cancel the process.</p> <p>Then the message "CAL 100%" flashing with "CONNECT 100%" asks the user to prepare the recorder for the 100% calibration.</p> <p>Set input generator to deliver a signal corresponding to full scale (100%).</p> <p>Then press ENTER, the 100% calibration starts and "CAL 100%" is flashing. You can press SETUP at any time to cancel the process.</p> <p>If you don't cancel the calibration (0% or 100%), "END CAL" is displayed for 3 seconds. Press SETUP to exit.</p>	PR20-40	1100°C = 2012°F	B	600°C = 1112°F	WW26	400°C = 752°F
PR20-40	1100°C = 2012°F						
B	600°C = 1112°F						
WW26	400°C = 752°F						
NOTE :	Instrument should be allowed to warm up for period of 30 minutes before calibration.						
NOTICE :	Signal generators should have an accuracy of at least 0.05 %.						

8. SERVICE

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
ANALOG	JUNCT T °
DEFINITION :	Allows the user to calibrate the cold junction temperature.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	<p>When you enter in the sub-matrix, the message "1T: 25.1 oC" is displayed. Press Δ or ∇, to modify the current value.</p> <p>Press ENTER to accept this value, or ESC to cancel.</p> <p>If you accept, the calibration of the cold junction is executed.</p> <p>The message "CAL JUNCT" is flashing during few seconds. You can cancel the process by pressing ESC.</p> <p>If you don't cancel, the message "END CAL." is displayed for three seconds.</p>
NOTE :	All units are delivered with the cold junction temperature already calibrated. This action is required only if the input card is changed or modified.

8. SERVICE

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
ANALOG	CAL DATE
DEFINITION :	Shows you the date of the last PV calibration or junction calibration.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the date. Press SETUP to escape.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
ANALOG	JUNCT °C
DEFINITION :	Shows value of the cold junction compensation voltage.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.
NOTE :	Value in °C.

8. SERVICE

FUNCTION ➔

MATH

PARAMETERS ➔

TIMER

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MATH	TIMER
DEFINITION :	Displays the current value of timers used for math functions.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.

8. SERVICE

FUNCTION



DIGITAL

PARAMETERS



STATUS

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
DIGITAL	STATUS
DEFINITION :	Displays the status of digital input.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.

8. SERVICE

FUNCTION



MISCEL

PARAMETERS



SERIAL



FNL TEST



HARDWARE



SOFTWARE



BACKUP



RESTORE

8. SERVICE

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MISCEL	SERIAL #
DEFINITION :	Shows the serial number.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MISCEL	FNL TEST
DEFINITION :	Shows the date of final factory test.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MISCEL	HARDWARE
DEFINITION :	Shows the recorder hardware version.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.

8. SERVICE

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MISCEL	SOFTWARE
DEFINITION :	Shows the recorder software version.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MISCEL	BACKUP
DEFINITION :	Saves time, date, remaining paper length, math results before changing the battery.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	When you press ENTER in the function, the copy is executed.
NOTE	You can execute several backup before restoring the values. But you can not execute many restores without any backup.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MISCEL	RESTORE
DEFINITION :	Restores the previous backup values after having changed the battery.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	When you press ENTER in the function, the recorder resets.

8. SERVICE

FUNCTION ➔

BATCH

PARAMETERS ➔

BATCH #

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
BATCH	BATCH
DEFINITION :	Displays the batch number.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.

FUNCTION ➔

PRINTER

PARAMETERS ➔

CHART LG



0% CHART



100% CHT



CHARACTR

8. SERVICE

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
PRINTER	CHART LG
DEFINITION :	Allows the user to know the length of remaining chart.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the value. Press SETUP to escape.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
PRINTER	0% CHART
DEFINITION :	Chart certification to show the current 0% chart position with 0% print carriage. This is a mechanical adjustment.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	The message "(channel nb) CAL 0% " with a flashing number. This number corresponds to the present adjustment (= step motor). To move to the right, increase this number or to the left, decrease the number. (You may introduce a negative number.) You can change the distance value by pressing the   keys. You accept the value by pressing ENTER. You can leave the 0% chart service by pressing SETUP
NOTE :	When you press ENTER, the head moves and prints at the new 0% chart calibration.

8. SERVICE

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
PRINTER	100% CHT
DEFINITION :	Chart certification to show the current 100% chart position with 100% print carriage. This is a mechanical adjustment.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	The message "(channel nb) CAL 100% " with a flashing number. This number corresponds to the present adjustment (= step motor). To move to the right, increase this number or to the left, decrease the number. (You may introduce a negative number.) You can change the distance value by pressing the ▲ ▼ keys. You accept the value by pressing ENTER . You can leave the 100% chart service by pressing SETUP .
NOTE :	When you press ENTER , the head moves and prints at the new 100% chart calibration.
FUNCTION	TYPE OF SERVICE
PRINTER	CHARACTR
DEFINITION :	Prints all the characters available with the printer.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	The printer test begins when you enter in the function. You stop it by pressing SETUP .
NOTE :	Lines of 12 characters are printed.

8. SERVICE

FUNCTION → **EVENT**

PARAMETERS → **EV STATE**

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
EVENT	EV STATE
DEFINITION :	Shows the event status.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	You can only read the event status. Press SETUP to escape.

FUNCTION → **MMI**

PARAMETERS → **DIS TEST**

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
MMI	DIS TEST
DEFINITION :	Confirm that the display is operating correctly.
HOW TO USE/EXECUTE IT :	When you enter in the function, every pixel flashes for 15 seconds. You can stop it by pressing SETUP.

FUNCTION



CUR OUT

PARAMETERS



CUR 0%



CUR 100%

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
CUR OUT	CUR 0%
DEFINITION :	Allows the user to calibrate the 0% of the current output channel number. (Use a mA meter for this calibration)
HOW TO USE/EXECUTE IT :	The message "(output nb) CUR 0%" with a 0 flashing. You can change the current output value by pressing the ▲ ("+" flashing) ▼ ("-" flashing) keys. You accept the current output by pressing ENTER. You can leave the 0% current output service by pressing SETUP
NOTE :	When you press ENTER, the new 0% (4mA) current reference is stored in the recorder EEPROM memory. The recorder should be allowed to warm up for period of 1 hour before the current output calibration.

8. SERVICE

FUNCTION	TYPE OF SERVICE
CUR OUT	CUR 100%
DEFINITION :	Allows the user to calibrate the 100% of the current output channel number. (Use a mA meter for this calibration)
HOW TO USE/EXECUTE IT :	The message "(output nb) CUR 100% " with a 0 flashing. You can change the current output value by pressing the ▲ ("+" flashing) ▼ ("-" flashing) keys. You accept the current output by pressing ENTER. You can leave the 0% current output service by pressing SETUP
NOTE :	When you press ENTER, the new 0% (4mA) current reference is stored in the recorder EEPROM memory. The recorder should be allowed to warm up for period of 1 hour before the current output calibration.

9. PC LOADER

9.1 OVERVIEW

You have just received your application software package. This tool has been designed to modify, upload/download and store the recorder configuration.

The main functions of this software are :

- Reading the configuration of your recorder.
- Preparing or modifying the configuration from your PC.
- Downloading configuration from your PC to the recorder.
- Retrieving configuration stored on hard disk.
- Saving configuration on hard disk.
- Reading diagnostics.
- Upgrading software version.
- Creating special customer actuations.
- Monitoring data.

9.2 INSTALLATION

9.2.1 Minimum System Requirements

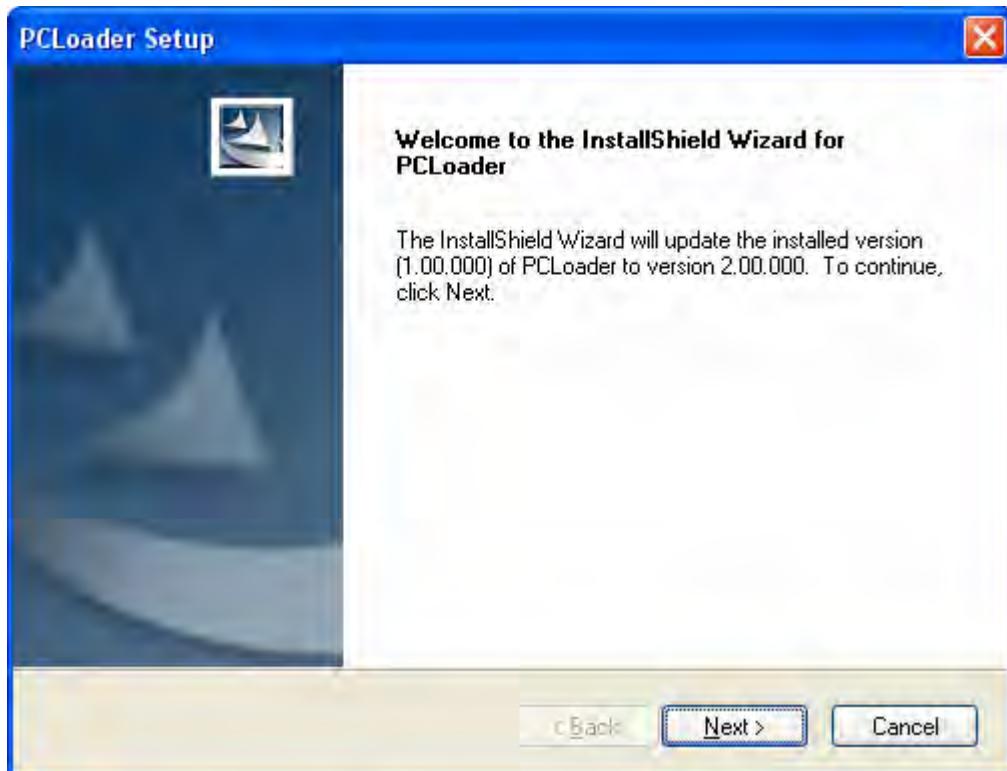
NOTE: Make sure you are an “Administrator” before installing the product

- Windows 7 Professional, Ultimate or Enterprise OS 32-bit or 64-bit edition requires 1 GHz Processor, 2GB RAM and 15GB Hard Disk Space
- Windows XP SP1 professional requires a 233 Mhz CPU with 128 MB of RAM
- Windows 2000 SP4 professional requires a Pentium 133 Mhz CPU with 64 MB of RAM
- Windows NT Workstation 4.0 SP5 requires a 486 Mhz CPU with 32 MB of RAM
- Windows 98SE requires a Pentium 150MHz processor with 32 MB of RAM
- 10MB free on your hard disk for the PC Configuration software.
- Recommended video resolution: 800x600 or higher.
- RS232 as serial port 1

9. PC LOADER

9.2.2 New Installation

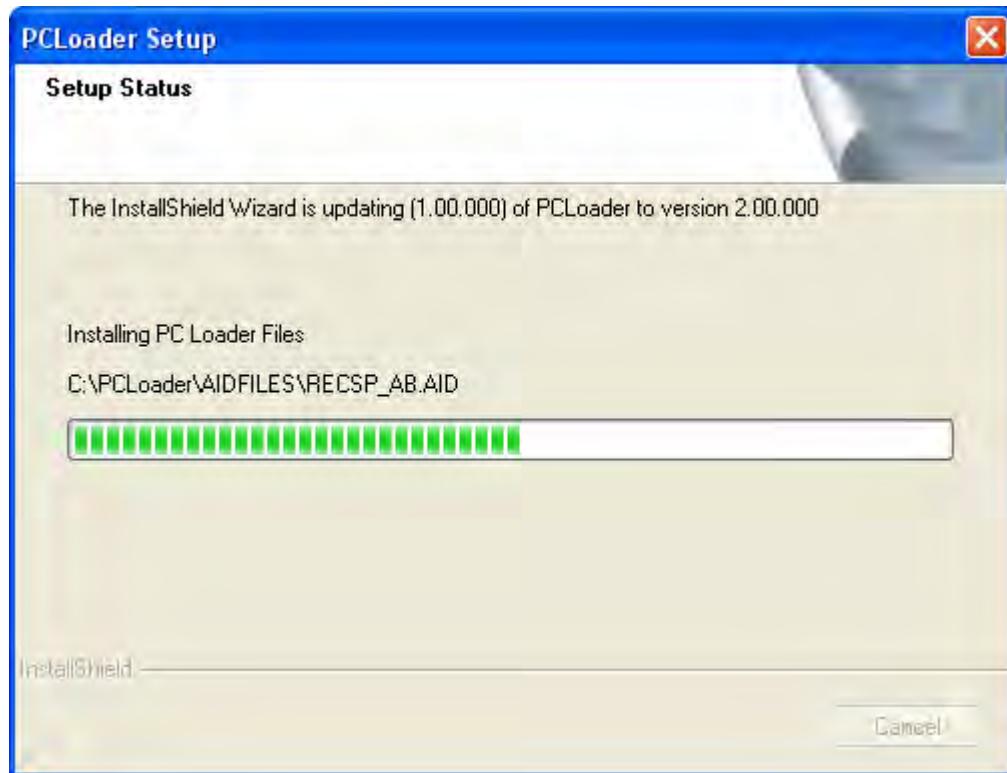
Insert the PC Loader CD into the CD drive. The setup is launched automatically. Run **Setup.exe** in case the setup does not launch automatically. If you don't have Administrator privilege, the setup will prompt to select Administrator user or enter the Administrator Password. Otherwise it will give "Kernel.error".(This is necessary to update the Registry Settings properly).



9. PC LOADER

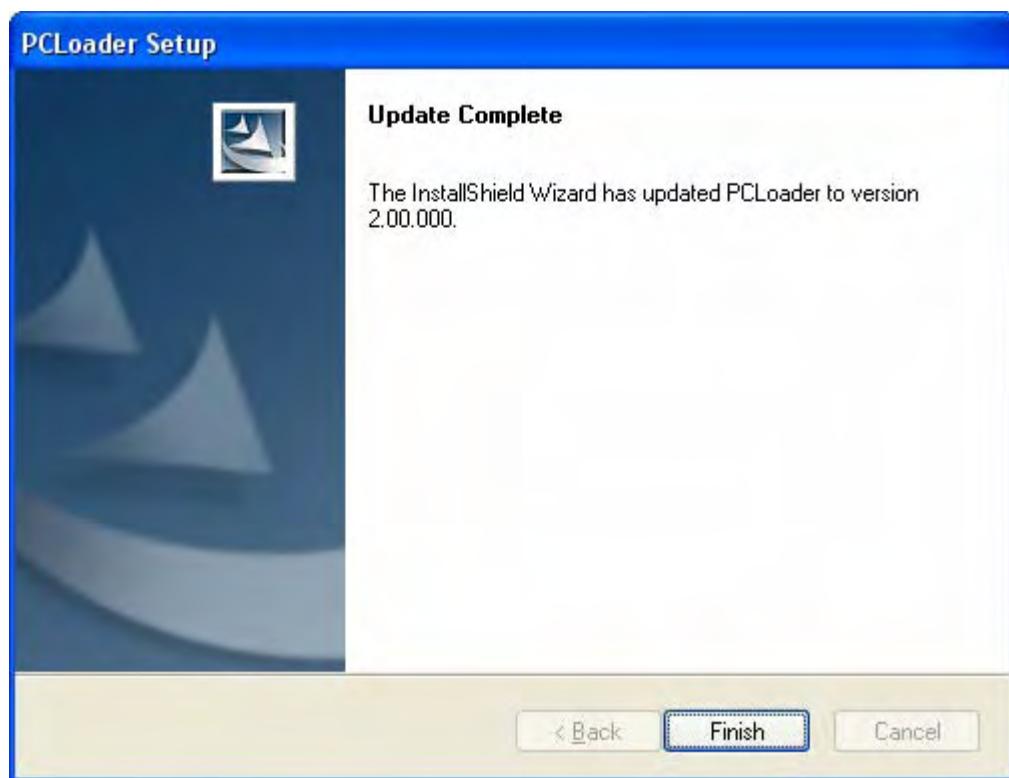
Please ensure you have adequate disk space on C:\ and click Next> to proceed with the installation. Please note that PCLoader can only be installed in C:\ .

The progress of the installation is displayed.



9. PC LOADER

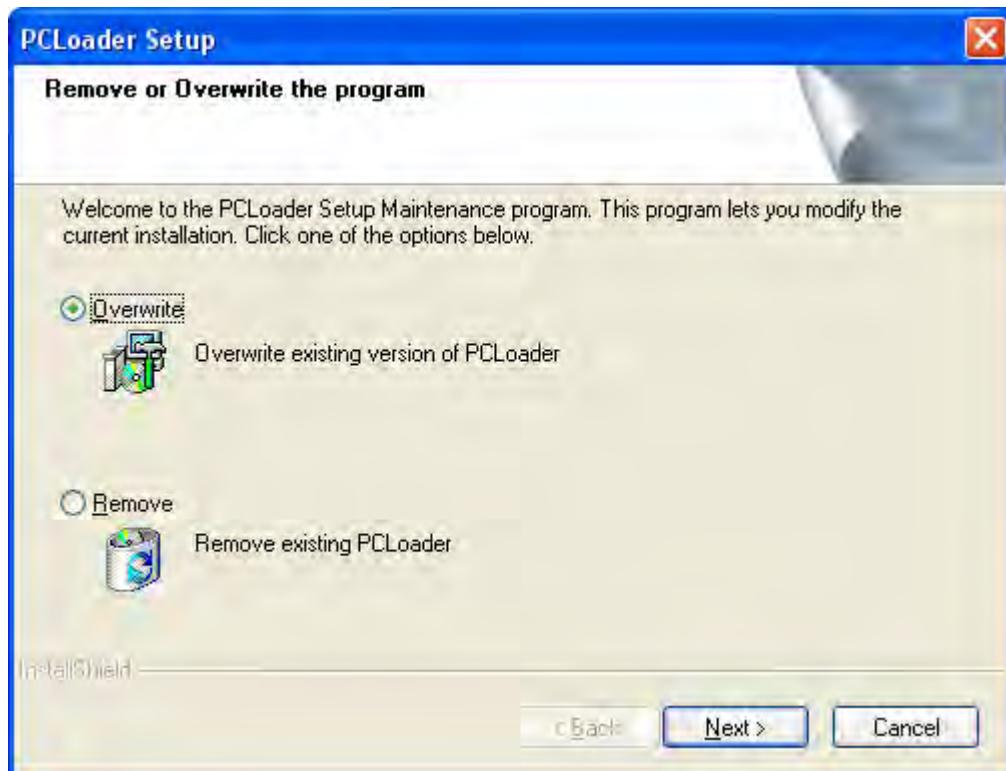
Click **Finish** to complete the installation.



9.2.3 Upgrade old installation

Insert the PC Loader CD into the CD drive. The setup is launched automatically. Run **Setup.exe** in case the setup does not launch automatically. If you don't have Administrator privilege, the setup will prompt to select Administrator user or enter the Administrator Password. Otherwise it will give "Kernel.error".(This is necessary to update the Registry Settings properly).

If an older/similar version of PCLoader is already installed, the installation wizard will prompt you with the following options.



Select Overwrite to directly over write the older version and upgrade to the new version without running the set up twice.

Note: If any recorder configuration files are saved in the older PCLoader version you will be prompted

"Setup has found .cnf file. Do you want to retain them?"

Select **"Yes"** to retain the configuration files in their respective directories inside **C:\PCLoader** directory and to continue installation.

Select **"No"** to delete the configuration files along with the other files and to continue installation.

9. PC LOADER

9.2.4 Uninstall

Select **Start>Settings>ControlPanel\Add & Remove Programs**, then select **PCLoader** or

Insert the PC Loader CD into the CD drive. The setup is launched automatically. Run **Setup.exe** in case the setup does not launch automatically.

Select Remove to uninstall the older version of PC Loader. You will be asked to confirm you want to delete the old files.

Note: If any recorder configuration files are saved in the older PCLoader version you will be prompted

“Setup has found .cnf file. Do you want to retain them?”

Select “**Yes**” to retain the configuration files in their respective directories inside **C:\PCLoader** directory and to delete non-configuration files.

Select “**No**” to delete the configuration files along with the other files.

To install the new version see New Installation.

If you don't have Administrator privilege, the setup will prompt to select Administrator user or enter the Administrator Password. Otherwise it will give “Kernel.error”.(This is necessary to update the Registry Settings properly).

9.3 USE

9.3.1 Startup



To launch PCLoader, double-click the **PCLoader** icon on your Desktop or alternately, select **Start>Programs>PCLoader>DPR100**.

9.3.2 Menus

The software is based on the use of menu bars. To confirm a menu, you have three methods :

- Placing the cursor on the chosen menu, then press ENTER
- Pressing the highlighted key letter of the menu's name.
- Using the mouse.

9.3.3 Modifying fields of parameters

Some menus may allow the modification of parameter 's values. There are two kinds of modifications according to the type of parameters.

Selective modification : When placing the index on the chosen parameter, you can modify it by pressing the **▲** or **▼** keys to scroll through allowed values. Most modifications are of this type.

- Modifying with the alphanumeric keyboard : in this case, position the cursor on the chosen parameter and type the required value.

9.3.4 Going from a parameter field to another one

- Press **▶** or ENTER to access to the next field.
- Press **◀** to access to the previous field.

Each time the cursor points to a field, a "help" message is displayed on the bottom line of the screen.

9.3.5 Leaving a menu

To leave a menu, you have two options :

- To leave the present menu and save your modifications, press F10 key.
- To leave the present menu without saving modifications, press ESC key.

9. PC LOADER

9.4 SET UP COMM

In case you choose to use the communication option in stead of the jack, you have to define the address of the recorder. (configured in the COMM sub-matrix)

Then you have to configure "NO CALL" in the AUTO DIAL parameter of the recorder (COMM) and to configure "NEVER" in the FRQUNCY parameter (REPORT).

9.5 CONFIGURATION

9.5.1 *Read and modify*

Allows the user to read and modify a configuration.

9.5.2 *User actuation*

Allows the user to create his own specific sensor/range array, to load/save it, to download/upload it. Up to 2 user actuations can be downloaded into the same recorder.

9.5.2.1 *Definition of a user actuation*

Select "READ AND MODIFY USER ACTUATION", define the user actuation number and give a file name to save the user actuation.

9.5.2.2 *Select the type of sensor*

If T/C is chosen, you have to define the ambient temperature and the corresponding voltage at the rear of the recorder, for cold junction compensation.

Then define up to 51 point, less if you want.

Then press F9 to sort your points.

If it is OK, press F10 to save your definition.

9. PC LOADER

9.6 "SERVICE" PARAMETERS

A/D CONVERTER RESULTS

MEASURE	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
	Process value	/
COLD JUNCTION OR THIRD WIRE VOLTAGE	Temperature of the cold junction or voltage of the third wire.	/
DATE OF CALIBRATION	Last date of cold junction calibration	/

COLD JUNCTION CALIBRATION

	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
COLD JUNCTION TEMPERATURE	The displayed values are the current cold junction temperatures.	Type the desired value and then press ENTER Press F10 to process the calibration.

MATH BATCH

	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
TIMER	Current math timer value, if a math package exists.	/
BATCH #	Current batch number.	/

9. PC LOADER

DIGITAL INPUT STATE

	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
DIGITAL INPUT	State of digital inputs.	/

RELAY OUTPUTS STATE & RELAY OUTPUTS CONTROL

	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
RELAYS COIL STATE	Current state of the relay coil.	/
RELAYS COIL CONTROL	Next state of the relay coil.	Press   to modify the state. Press F10 to execute.

RECORDER SOFTWARE INFORMATION

	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
RECORDER STATE	Current state of the recorder.	/
SOFTWARE VERSION	Software version of the recorder.	/

9. PC LOADER

EVENT STATE		
	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
CASSETTE OUT	ON if cassette is OUT of the recorder.	/
END OF PAPER	ON if paper length is equal to zero.	/
BATTERY	ON if battery voltage is too low.	/
ALARM	ON if one alarm at least is ON.	/
BURNOUT	ON if one channel at least is on burnout.	/
SHEDTIME	ON if shed time is elapsed.	/

RECORDER SPECIFICATION		
	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
RECORDER TYPE	Type of the recorder.	Select the desired type by pressing the ▲ or ▼ keys.
SOFTWARE VERSION	Software version of the recorder	/
HARDWARE VERSION	Hardware version of recorder.	/

9. PC LOADER

MODIFY DATE & TIME ON RECORDER

	DESCRIPTION	HOW TO MODIFY THE CURRENT VALUE
DATE	Current date of the recorder	Type the desired value and then press ENTER
TIME	Current time of the recorder	

9.7 MONITORING

9.7.1 PARAMETERS INITIALIZATION

MAIN allows you to define :

- the sample period of the monitoring or archiving.
- a list of recorders you want to monitor/apply archiving and
 - for monitoring : SAMPLING RATE must be active
 - for archiving : SAMPLING RATE and ARCHIVING STATE must be active

ARCHIVING allows you to define the quantity and the size of the archived files.

9.7.2 REAL TIME DISPLAY

You are allowed to select the type of monitoring screen.

When using the ▲ or ▼ keys, you can change the recorder to monitor.

9.7.3 START/STOP ARCHIVING

To start or to stop archiving.

Archived files are stored in C:\PC LOADER\PC100CD\MONITOR directory.

9. PC LOADER

The name of the ASCII files is "ASC XX - YY.EEE" where

- ASC stands for "ASCII"
- XX is the address of the recorder (01-99) or 00 when communication is made through JACK.
- YY is the file group number (00-09)
- EEE is the type of information contained in the file :

ANL stands for "analog input values and digital input status"

MAT stands for "mathematical function results"

AL1 stands for "alarm status and event status"

AL2 stands for "time of occurrence of alarms"

CFG stands for "configuration"

9.8 UPDATE SOFTWARE (FOR JACK ONLY)

Insert the CD that contains the "updated" recorder program in the drive.

To speed up the update, you can copy the entire CD on hard disk (where you want).

Then execute PCLOADER ("GO") and select the "UPDATE SOFTWARE" menu.

Follow the instructions displayed on the screen.

Be sure you have connected the recorder to the PC before any download of code.

The update takes around 10 minutes.

Never switch the Recorder or the computer off during a software download.

10. TROUBLESHOOTING

10.1 FAILURE SYMPTOMS AND TROUBLESHOOTING PROCEDURES

- ✓ Compare the symptoms with those listed below to identify the possible cause and take the corrective action.
- ✓ If the recorder is not restored to normal condition by the following check, please contact your nearest service office.
- ✓



CAUTION

OBSERVE ANTI STATIC PRECAUTIONS

Full anti-static precautions MUST be observed when in contact with electronics of your recorder

Ensure power disconnected before removing any boards from the recorder. Avoid touching components unless you are protected against electrostatic discharge as many boards have CMOS components which may be damaged.

Failure to comply with these instructions may result in product damage

10.2 TROUBLESHOOTING LIST

Before any operation, for mechanical trouble execute an auto-test control. (For complete information see CK 114, kit instruction)

10.2.1 SELF-TEST MODE PEN RECORDER

- ✓ To access self-test mode, press the SETUP key when powering up.
- ✓ The self-test involves the DIAGNOSTIC and the RUNNING IN.
- ✓ As soon as the self-test begins, the DIAGNOSTIC starts and the RUNNING IN follows automatically. (See fig. 10-2)

1 DIAGNOSTIC :

- ✓ Duration : 5 mn approximately,
- ✓ To show the quality of mechanical adjustments and motor torque margins,
- ✓ To be significant, this operation has to be made in normal conditions :
200C +/-50 °C, 60 %RH +/-15 %, mounted horizontally with new pen cartridge(s).

2 RUNNING IN :

- ✓ Duration : 2 hours,
- ✓ Mechanical burn-in.

NOTE : - The cassette detection is made only at the beginning of the diagnostic.
The self-test is made with the recorder cassette with a 3 m minimum length of chart.

10.2.1.1 Diagnostic pen recorder

10.2.1.1.1 Control of the pen 1 adjustment

- 9 The figure 10-2 ref. 1 shows the check-test for the height pen 1 adjustment.
- 9 The scale extends from 1 to 9, a correct adjustment is between 4 and 9.

10. TROUBLESHOOTING

10.2.1.1.2 Mechanical limits

- ✓ The figure 10-2 ref. 2 shows the test of mechanical extremes.
The vertical line(s) on the right must be over the 100 % chart.
The vertical line(s) on the left must be under the 0 % chart.

10.2.1.1.3 Printing of the mechanical 0 % and 100 %

- ✓ The figure 10-2 ref. 3 shows the adjustment of the recorder. If the recorder is calibrated, the vertical lines must be written at the same place as the 0 % and the 100 % chart.

10.2.1.1.4 Chart advance and print test

- ✓ The figure 10-2 ref. 4 shows the test for chart advance with a diagram written every 20 mm.

10.2.1.1.5 Printing of information message

- ✓ The figure 10-2 ref. 5 shows the message.
- ✓ Time and date,
- ✓ Software version,
- ✓ Chart identification number

10.2.1.1.6 Test for motor torque margins and mechanical slacks

- ✓ The figure 10-2 ref. 6 is composed of 3 identical patterns for the pens 2 and 3 and the graph for pen 1 is discontinuous on the two first patterns.
- ✓ The first pattern for each channel is executed in subvoltage condition and the movements are accelerated.

10.2.1.1.7 Adjustment check

- ✓ For each channel, an adjustment check is executed at the end of the diagnostic. See figure 10-1 ref. 7.

10.2.1.2 Running in pen recorder (See fig. 10-1)

- ✓ For 2 hours
- ✓ Consumption : 3 m of chart paper
- ✓ The recorder prints a message every 65 mm, indicating the number of remaining cycles.
(Total 36 cycles)
- ✓ For each cycle, the carriage adjustment check result is the following:
on the left channel one, on the middle channel two and on the right channel three.
For each channel: on the right the set value (22 or 23) and on the left the relative error (error values between -3 and +3 included are correct).
- ✓ At the end, the recorder executes a new DIAGNOSTIC, then indicates an end message with recapitulation of defective adjustment check.

10. TROUBLESHOOTING

10.2.1.3 APPENDIX

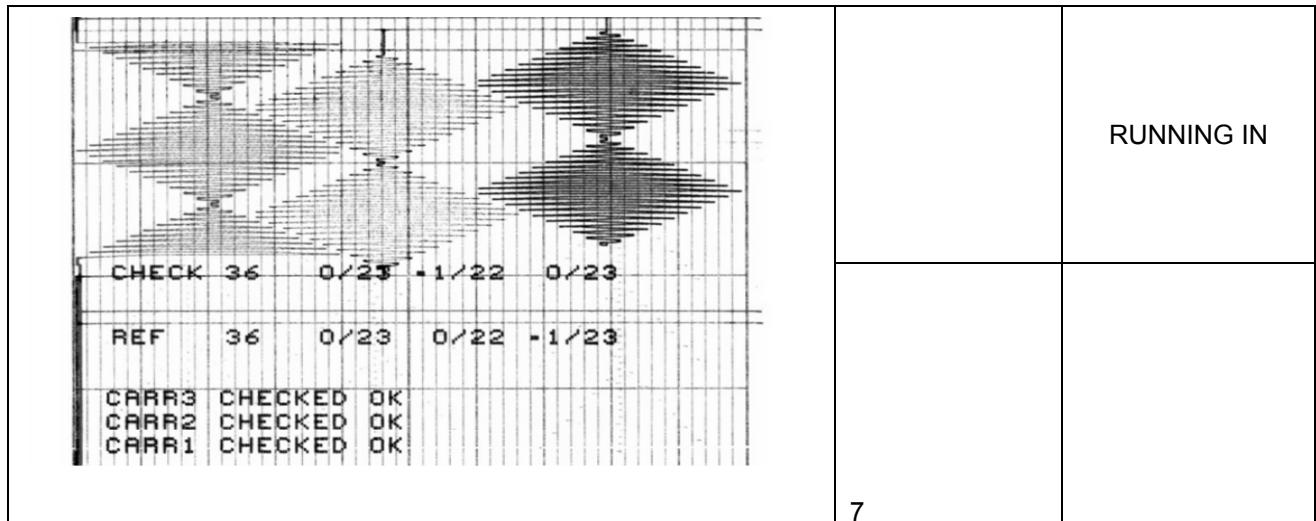


Figure 10-1

10. TROUBLESHOOTING

D I A G N O S T I C

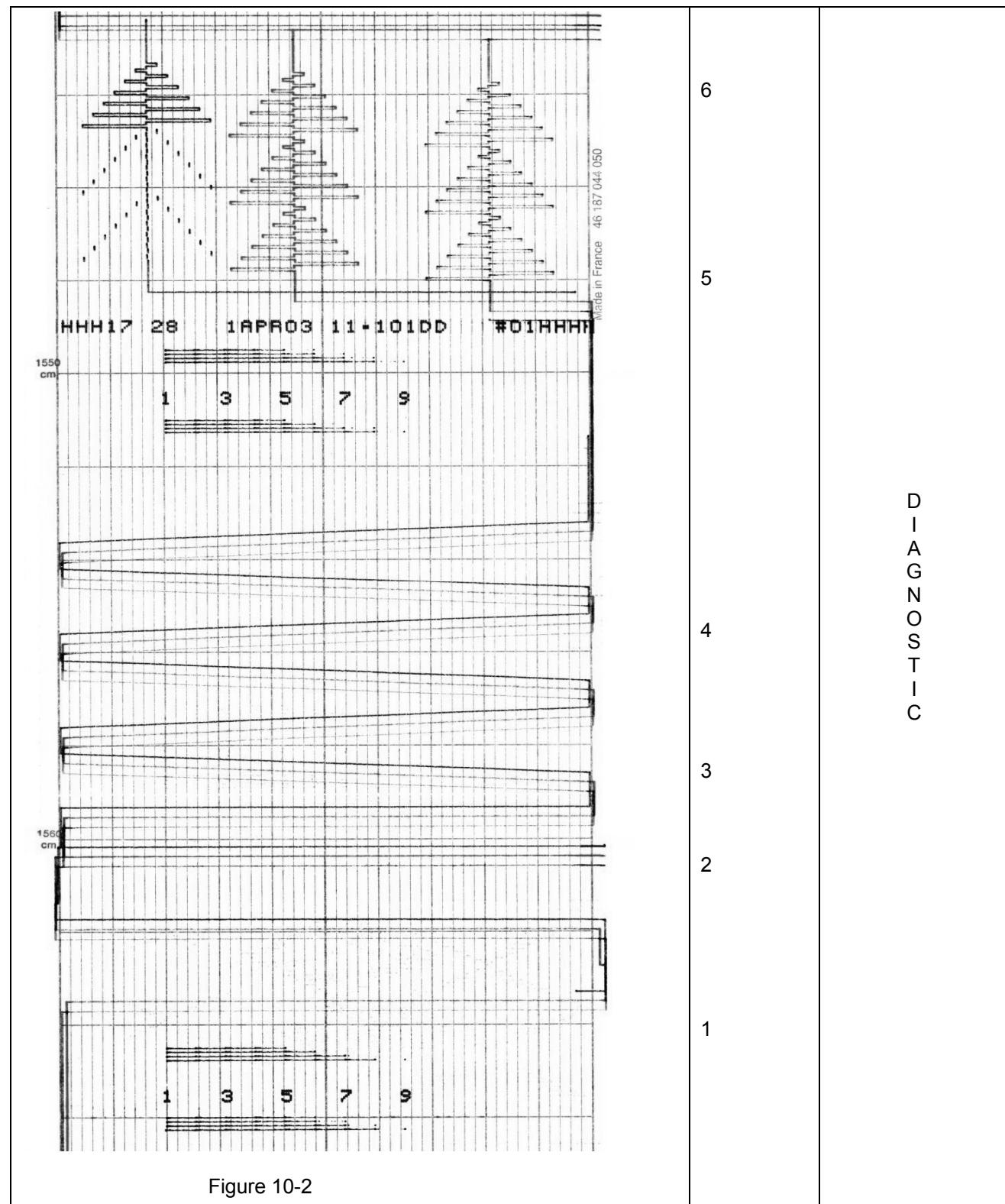


Figure 10-2

10.2.2 SELF-TEST MODE FOR MULTIPOINT RECORDER

- ✓ To access self-test mode, press the ENTER key when powering up.
- ✓ The self-test involves the DIAGNOSTIC and the RUNNING IN.
- ✓ As soon as the self-test begins, the DIAGNOSTIC starts and the RUNNING IN follows automatically. (See fig. 10-3)

1 DIAGNOSTIC :

- ✓ During 5 mn approximately,
- ✓ To show the quality of mechanical adjustments and motor torque margins,
- ✓ To be significant, this operation has to be made in normal conditions, 20°C +/-50°C, 60%RH +/-15%, mounted horizontally with new print wheel.

2 RUNNING IN :

- ✓ During 2 hours,
- ✓ Mechanical burn-in.

NOTE : - The cassette detection is made only at the beginning of the diagnostic.
The self-test is made with the recorder cassette with a 1 m minimum length of chart.

10.2.2.1 Multipoint recorder diagnostic

10.2.2.1.1 Mechanical limits

- ✓ The figure 10-3 ref. 1 shows the test of mechanical extremes.
The vertical lines on the right must be over the 100 % chart.
The vertical lines on the left must be under the 0 % chart.

10.2.2.1.2 Printing of the mechanical 0 % and 100 %

- ✓ The figure 10-3 ref. 2 shows the adjustment of the recorder.
- ✓ If the recorder is calibrated, the vertical lines must be written at the same place as the 0 % and the 100 % chart.

10.2.2.1.3 Checking the color adjustment

- ✓ The figure 10-3 ref. 3 shows the check-test for the color adjustment.
- ✓ The scale extends from 0 to 8.
- ✓ Be careful with the writing of black and brown dashes. From a certain abscissa, the brown dash is higher than the black one.
- ✓ The adjustment is correct when the brown dash becomes higher, between 2 and 4 included.

10. TROUBLESHOOTING

10.2.2.1.4 Printing of information message

- ✓ The figure 10-3 ref. 4 shows the message.
- ✓ Time and date,
- ✓ Software version,
- ✓ Chart identification number.

10.2.2.1.5 Checking the answer of the pen tip

- ✓ The figure 10-3 ref. 5 shows the printing test.
- ✓ See 2 horizontal lines written in 6 colors.

10.2.2.1.6 Test for motor torque margins and mechanical slacks

- ✓ The figure 10-3 ref. 6 is composed of 3 serrated parts and each of them cut with a black line in the middle.
- ✓ The first serrated part and the beginning of the black line are executed with subvoltage, and movements are accelerated. (Coil included)

10.2.2.1.7 Chart advance and print test

- ✓ The figure 10-3 ref. 6 shows the test for chart advance with a diagram written every 20 mm.

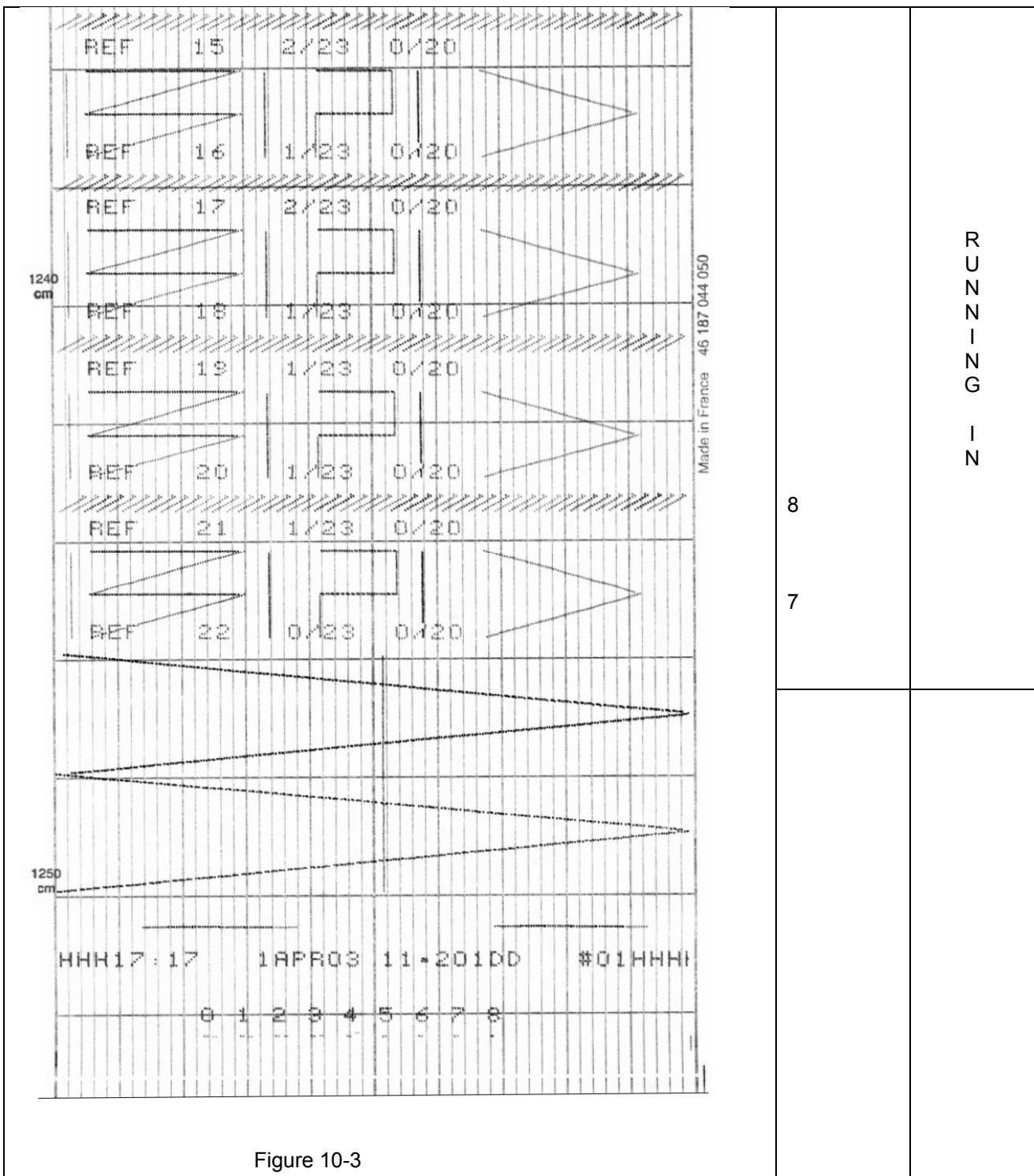
10.2.2.1.8 Adjustment check

- ✓ An adjustment check for carriage and colors is executed at the end of the diagnostic.
- ✓ For the carriage: on the right the set value (22 or 23) and on the left the relative error (error values between - 3 and +3 included are correct).
- ✓ For the color: on the right the set value (20 or 21) and on the left the relative error (error values between - 3 and +3 included are correct).

10.2.2.2 Running in multipoint recorder

- ✓ For 2 hours
- ✓ Consumption : 1 m of chart paper
- ✓ The recorder prints a message every cycle, indicating the number of remaining cycles, (22 cycles at all),
- ✓ The 2 different graphs are the following (See figure 10-3 ref 7 and 8)
- ✓ For each cycle, the adjustment is controlled for carriage and colors.
- ✓ The adjustment check result is the following: on the left the carriage control and on the right the color control.
- ✓ At the end, the recorder executes a new DIAGNOSTIC, then indicates an end message with recapitulation of defective adjustment check .

10.2.2.3 APPENDIX



10. TROUBLESHOOTING

10.2.3 SYMPTOM : The recorder is inoperative

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
No message is displayed or in case of analog input basic actions, "NO INPUT" is displayed for the considered input.	Check "sensor", "actuation" configuration and switch position on the input card.
Loss of line power	Use an AC voltmeter to check whether power is being applied to the supply terminals L1 and L2/N.
Blown line fuse	Replace line fuse. Ensure that fuse is correct for supply voltage.
The fuse connection is not correct.	Clean the fuse connection.
Power supply module	Check voltage on power supply. (Refer to CK 113) If voltage is not correct, replace power supply module.

10.2.4 SYMPTOM : The display is inoperative

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Power supply module	If chart illumination failed, replace power supply module.
Wrong connection	Check the flat cable connections on display and mother board (refer to CK 152).
Display module	Replace display module (refer to CK 153).
Mother board	Replace mother board (refer to CK 152).

10. TROUBLESHOOTING

10.2.5 SYMPTOM : The chart is inoperative

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
No message is displayed or in case of analog input basic actions, "NO INPUT" is displayed for the considered input.	Check "sensor", "actuation" configuration and switch position on your input card.
Print inhibit is activated by digital input.	Check the "print action" configuration in the digital input matrix and status of digital inputs.
Chart is incorrectly installed.	Install chart correctly. (See figures on pages 2-8 and 2-9)
Chart is torn.	Advance chart beyond torn sections.
Chart drive gear train is damaged.	Replace chart cassette assembly.
Power supply	Check voltage on power supply. (Refer to CK 113). If voltage is not correct, replace power supply module.
Chart drive logic	If no other action is fixed, replace mother board. (Refer to CK 152)
"END PAPER" message	When you see "END PAPER" message on the display ("end of paper" message), the recorder informs you that the chart arrives at the end. To remove this message, press until you read "PAPLG=..." (chart length) and press ENTER . After that, the "END PAPER" message disappears.

10.2.6 SYMPTOM : The print carriage is inoperative

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Carriage drive cable tension is incorrect.	Check and adjust drive cable tension. (Refer to CK 126)
Bad connection	Check wiring connections. (Refer to pages 2-5 to 2-7)
Carriage drive cable is broken.	Replace carriage drive cable. (Refer to CK 126)
Carriage drive motor	Make an auto-test. (Refer to CK 114) Refer carriage drive motor. (Refer to CK 119)
Carriage drive motor logic	Replace mother board. (Refer to CK 152)
Power supply	Check voltage on power supply. (Refer to CK 113). If voltage is not correct, replace power supply module.

10. TROUBLESHOOTING

10.2.7 SYMPTOM : The print head is inoperative

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Pen recorder	
Pen cartridge missing	Fit pen cartridge. (Refer to pages 2-11 to 2-13)
Pen cartridge wrongly fitted	Install cartridge correctly and push fully home.
Trace instead of alphanumeric printing	Check wiring connections, replace motor 2 and finally replace carriage.
One pen does not move	<ul style="list-style-type: none"> - Check wiring. - Check carriage drive cable. - Replace the motor corresponding to that pen. - Replace mother board.
Multipoint recorder	
Ink barrel missing	Fit ink barrel (Refer to pages 2-14 and 2-15)
Ink barrel drive motor	According to the auto-test result (Refer to CK 114), replace ink drive motor. (Refer to page 1-9)
Print head logic	Replace mother board (Refer to CK 152)
Ink barrel drive motor logic	Replace mother board (Refer to CK 152)

10.2.8 SYMPTOM : Printing incorrect color (only for the multipoint recorder)

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Ink barrel is incorrectly installed.	Check ink barrel installation. (Refer to pages 2-14 and 2-15)
Wiring is disconnected.	Check wiring connections (Refer to pages 2-5 to 2-7)
Color change motor	According to the auto-test result. (Refer to CK 114) Replace color change motor (Refer to CK 119)
Power supply	Check voltage on power supply. (Refer to CK 113). If voltage is not correct, replace power supply module.
Color change motor logic	Replace mother board (Refer to CK 152)

10. TROUBLESHOOTING

10.2.9 SYMPTOM : Wrong date/time

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Date and time are lost	Replace battery and contact your local office. Refer to CK 152.

10.2.10 SYMPTOM : The alarm relay is inoperative or does not have the desired effect

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Configuration is incorrect.	Check the jumper selection on relay board Check the "relay" parameter in the alarm matrix.
The connectors are incorrectly fitted.	Connect and refit. (Refer to pages 2-5 to 2-7)
Alarm relay board	Replace the board (Refer to CK 110)

10.2.11 SYMPTOM : Analog input records outside specified accuracy tolerance

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Recorder configured for wrong sensor or actuation.	Check "sensor" and "actuation" configuration.
"Range" not correct.	Check "range" configuration.
Recorder not configured for the correct supply frequency.	Check "frequency" (50/60 Hz) configuration.
The analog card is not correctly fitted.	Reconnect it.
Open circuit	Check sensor, leads and input terminals.
Bad contact or bad setting on the switches of input board	Check the switch position. Push the switches completely on the high or low position.
Environmental conditions outside rated limits.	Ensure that ambient temperature and relative humidity are within limits given in the product specification sheet.
Analog input card	Replace analog input card. (Refer to CK 110)

10. TROUBLESHOOTING

10.2.12 SYMPTOM : Too much space between points (Multipoint recorder only)

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Check the chart speed It could be too high for the application.	Reconfigure chart speed.

10.2.13 SYMPTOM : No communication with PC loader

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
User error	See section 9.
Ground wiring not connected.	It is mandatory to connect the ground wiring.
If you choose pen recorder instead of multipoint recorder, you have a communication error.	Select correct type of recorder.
Interface is not operative.	Replace mother board. (Refer to CK 152)
No response from device.	Check wiring (connection, ...) of switched PC loader. Replace PC loader box.
Incompatible version of PC Operating System	Windows Use compatible version of Windows Operating System.

10.2.14 SYMPTOM : The printed traces are unstable

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
The chart paper is not in accordance with our specifications.	Fit correct chart.
Verify the 0 % and the 100 % printer calibration.	Reconfigure.
The printer motor is loosing steps.	Clean the bar on which the printing carriage moves with a dry piece of cloth.

10. TROUBLESHOOTING

10.2.15 SYMPTOM : The chart illumination failed

POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Wiring disconnected	Check wiring connections. (Refer to pages 2-5 to 2-7)
Fluorescent tube connectors are not properly seated.	Check fluorescent tube connectors. (Refer to CK 111)
Fluorescent tube	Replace fluorescent tube. (Refer to CK 111)
Power supply	Check voltage on power supply. (Refer to CK 113)
If voltage is not correct,	replace power supply module.

10.2.16 SYMPTOM : The current output failed

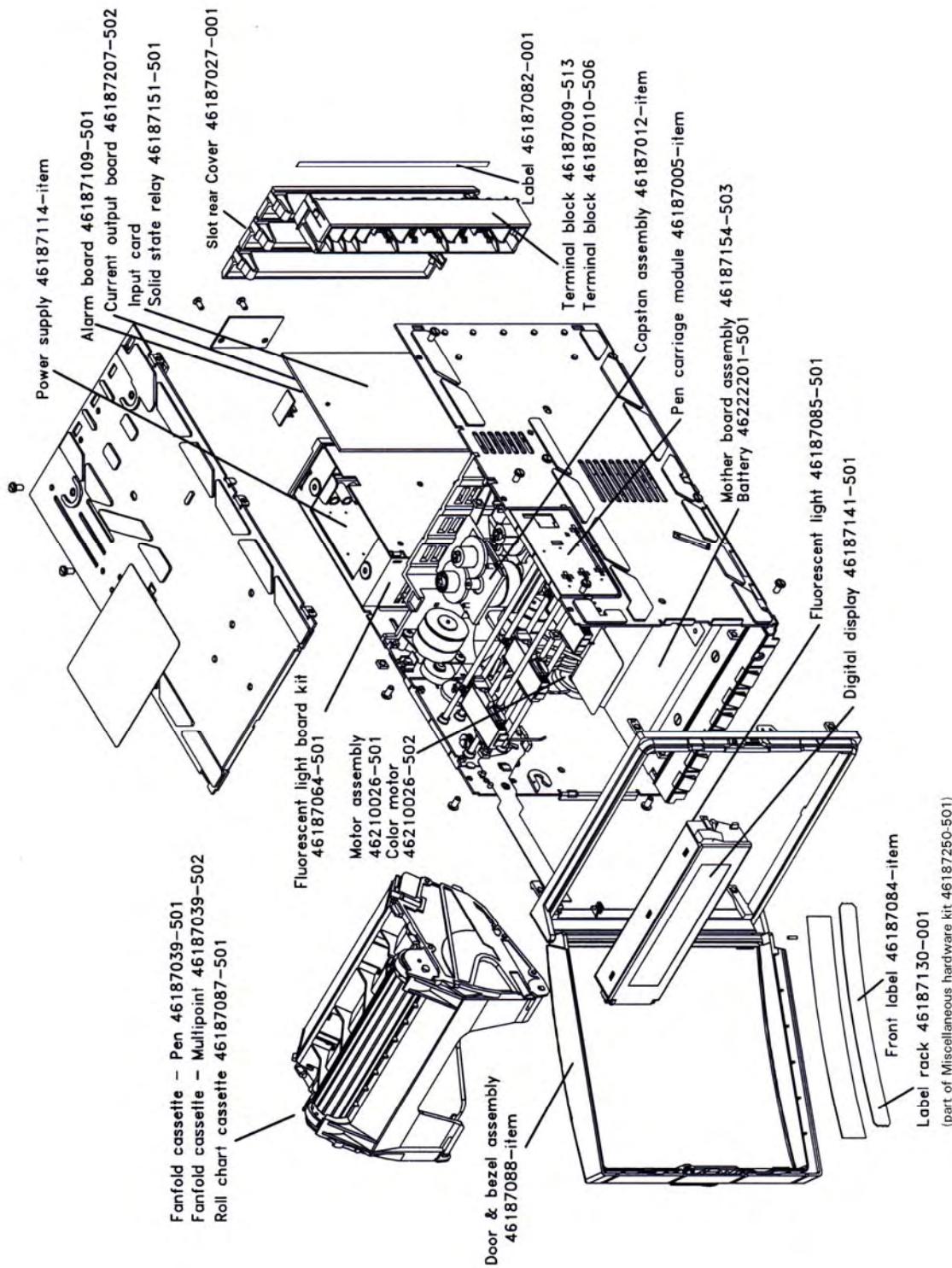
POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Configuration is incorrect.	Check the current "CH #", "LOW VAL" and "HIGH VAL" parameters in the current output matrix.
The connectors are incorrectly fitted.	Connect and refit. (Refer to pages 2-5 to 2-7)
Current output board	Replace the board.
Current output failed	Check the switch "SW1" of the current output board: On position "ON" the wiring matches with internal power supply. On position "OFF" the wiring matches with external power supply. See paragraph 2.5 TERMINAL CONNECTIONS

10. TROUBLESHOOTING

10.3 Error messages

MESSAGE DESCRIPTION	
CASSETTE OUT	The Chart Cassette has been removed
END PAPER	The Chart Length Counter has reached 0
BATTERY FAIL	The Lithium Battery for the Real Time Clock is at the level less than 3V.
ONE ALARM ON	The configured Alarm/Event has occurred
BURNOUT	The input is configured and in a Burnout condition; or an Input in Burnout has been disabled
SHED TIME	The configured time period within which the communications response has not occurred
PRT INHIBIT	All print actions have been inhibited
EV PRECURSOR	Event Precursor mode is enabled and the recorder is in standby.
TEST PASSED	The recorder passes the self-test (either diagnostic or running-in test)
TEST FAILED	The recorder fails the self-test (either diagnostic or running-in test)
NO RESPONSE	There is no communication between the recorder and the PC loader.

11. KITS LIST



11. KITS LIST

11.1 ELECTRONIC PARTS

KITS LIST	PART #	CK #
ELECTRONIC		
-Universal input card (3 Analog + 2 digital inputs) Opto MOS relay - 2 logic input boards only - Alarm board (6 relays) - Alarm board (2 relays) - Current output board (2 outputs) Note : These kits do not include the rear terminal block.	46187151-501 46187151-502 46187109-501 46187109-502 46187207-502	110
Kit to add or replace fluorescent light module	46187064-501 111	
Mother board ass'y	46187154-503 152	
Universal power supply with 24 VDC output : - 85 to 264 V (Europe) - 24 VAC/DC (Europe/U.S.) - 48 VAC/DC (Europe/U.S.) - 85 to 264 V (U.S.) CSA -	46187114-501 46187114-502 46187114-503 46187114-504	113
Universal power supply without 24 VDC output : - 85 to 264 V (Europe)	46187114-511	
Digital display Display Cable	46187141-501 46187142-501	153
Communication output board	46187197-501	Communication Option Manual

11.2 MECHANICAL PARTS

KITS LIST	PART #	CK #
MECHANICAL PARTS		
Kit bezel with door ass'y (Latch) Kit bezel with door ass'y (Key lock)	46187088-501 46187088-502	115
Print module : - 1 pen - 2 pen - 3 pen - Multipoint	46187005-511 46187005-521 46187005-531 46187005-561	117
Capstan assembly with motor - Pen Capstan assembly with motor - Multipoint Drive cable - Pen Drive cable - Multipoint	46187012-501 46187012-502 46187156-501 46187156-506	118/126
Motor assembly (except color and carriage multipoint) Motor assembly (color and carriage multipoint only)	46210026-501 46210026-502	119
Portable case	46187074-501 154	
Rear cover	46187099-501 155	
Chart cassette - Roll Chart cassette - Fanfold - Pen Chart cassette - Fanfold – Multipoint (smooth roller)	46187087-501 46187039-501 46187039-502	
Reroll tube assembly	46180048-501	
Color opto gear kit – Multipoint	46187041-501 218	
Side plate kit	51452685-501	

11. KITS LIST

11.3 MISCELLANEOUS PARTS

KITS LIST	PART #	CK #
MISCELLANEOUS		
Fluorescent tube replacement	46187085-501 124	
Input terminal block Alarm terminal block, Current output block	46187009-513 46187010-506	110
Slot rear cover	46187027-100	
Battery	46222201-501 152	
PC Loader - Interface + Disk + Cables New PC software diskette only	46187121-001 46187122-501	132
Kit Math package #1 Kit Math package #2 Kit Math package #3 Kit Math package #4	46187201-501 46187201-502 46187201-503 46187201-504	Math Option Manual
Fuse : - Line voltage 1 Amp (Europe) - Line voltage 1 Amp (USA) - 24/48 V AC/DC 3.2 Amp (Europe) - 24/48 V AC/DC 3.2 Amp (USA)	46182886-504 46182886-503 46182886-502 46182886-501	
Panel mounting kit	46187086-502	
Process label : - Pen 1-2-3 - Multipoint 6 pts	46187084-503 46187084-506	
Resistor kit for mA input (250 ohms)	46181080-504	
Cable between PC interface and PC	46210040-501	
Cable Jack between PC interface and Recorder	46225600-001	
Communication Cable between PC and Recorder	46210061-001	
Miscellaneous Hardware kit – includes fuse (US & European), fuse caps, display lens, ground back shield, display metal bracket, hinge pin, slot cover, label holder, Pen & Multi-point label	46187250-501	

11. KITS LIST

11.4 CONSUMABLES

Use this page (or copy) to order your consumables.

Description/Part.	Reference	Quantities	Minimum Order Qty
Pen 1 Blue (See note)	46187001-001		5
Pen 2 Red	46187001-002		5
Pen 3 Green	46187001-003		5
Ink cartridge Multipoint (6 colours)	46180501-001		2
Chart Roll	40 divisions 50 divisions 60 divisions 65 divisions 70 divisions 75 divisions 100 divisions Special	46187044-040 46187044-050 46187044-060 46187044-065 46187044-070 46187044-075 46187044-100 on request	25 100
Fanfold	40 divisions 50 divisions 60 divisions 65 divisions 70 divisions 75 divisions 100 divisions Special	46187045-040 46187045-050 46187045-060 46187045-065 46187045-070 46187045-075 46187045-100 on request	25 100
- Universal Power Supply 85 to 264 Vac	46182886-504 (Europe: 5x20) 46182886-503 (US: 6.3x32)	10	10
Fuse	- Power Supply 24 Vac/dc or 48 Vac/dc	46182886-502 (Europe: 5x20) 46182886-501 (US: 6.3x32)	10 10
Front label	1-2-3 channels 6 channels	46187084-003 46187084-006	5
Note: As pen 1 prints all messages, it will require replacement before pens 2 or 3. It is recommended to order 3 times the quantity of pen 1.			

For the best product performance Honeywell recommends the use of Honeywell charts and pens, use of other manufacturer's charts and pens may degrade product performance.

11. PARTS LIST

12. PROMPTS TRANSLATIONS

12.1 MATRICES

EN	FR	GE	IT	SP	SW
----	----	----	----	----	----

R /W	L /E	L /S	L /S	L /E	L /S
PRN	IMP DRU		STP	IMP	SKR
SRV	SRV SRV \$RV			SRV	SER

ANALOG	ANALOG	ANALOG ANALOG		ANALOG	ANALOG
ALARM AN	ALARME	ALARM AN	ALL AN	ALARM AN	LARM AN
DIGITAL	DIGITAL BIN		DIGITALE DIGITAL		DIGITAL
MESSAGES	MESSAGES TEXT		MESSAGGI	MENSAJES	MEDDELA
CHART	ECH DIAG	DIAG	CARTA	GRAFICO	PAPPER
MISCEL	DIVERS PAR		MISTO	VARIOS	ANDRA
BATCH	LOT no	CHRG	INCR DAT	LOTE	SATS
PRINTER	IMPRIMTE DRUCKER		STAMPANT IMPRESR		SKRIVARE
EVENT	EVENEMNT MELD		EVENTI	SUCESO	HÄNDELSE
MMI	AFF/CLAV MMI		TASTIERA	MMI	MMI
CUR OUT	SORTIEmA STRÖMAUS		USCITAmA	SALIDAmA	STRÖM UT

12.PROMPTS TRANSLATIONS

ANALOG MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
SENSOR	CAPTEUR GEBER		SENSORE	SENSOR	GIVARE
RANGE	GAMME BEREICH		CAMPO	RANGO	OMRÄDE
T/C COMP	COMP T/C	T/C KOMP	COMP T/C	COMP T/C	T/C KOMP
FILTER	FILTRE FILTER		FILTRO	FILTRO	FILTER
LOW VAL	VAL BAS	UB WERT	VAL BASS	VAL INF	LÄGRE GR
HIGH VAL	VAL HAUT	OB WERT	VAL ALTO	VAL SUP	ÖVRE GR
BURN OUT	RPT CAPT	F BRUCH	SICUREZ	ROTURA	AVBRÄTT
STD MATH	OPT MATH	STD MATH	OP MAT	OPC MATM	TILLV.MA
CH #	VOIE no	KANALNR	CANALE	CANAL	KANAL NR
ZERO ADJ	ADJ ZERO	NOLLJUST	REG ZERO	AJS CERO	NOLLJUST

12.PROMPTS TRANSLATIONS

ALARM AN MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
SP VALUE	CONSIGNE	GRENZWRT	VAL SP	VALOR PC	BÖRVÄRDE
HYSTERES	HYSTERES HYSTERES		ISTERESI HISTERS		HYSTERES
OCCURNCE	OCCURNCE AUFTRITT		STATO	OCURRCIA	NR. LARM
CHANNEL	VOIE KANAL		CANALE	CANAL	KANAL
AL TYPE	TYPE AL	ALARMTYP	TIPO ALL	TIPO ALM	LARMTYP
CH DIFF	VOIE DIF	KA DIFF	CAN DIF	DIF CNL	KAN DIFF
RELAY#	RELAIS no	RELAISNR	N RELE	RELE #	RELÄ NR.
ACTION	ACTION FUNKTION		AZIONE	ACCION	ÅTGÄRD
MESSAG #	MSG no	TEXT NR	N MESSAG	MENSAJ #	MED. NR.
MSG COL	COUL MSG	TEXTFARB	COL MSG	COL MSG	MED. FÄRG
PRNT MSG	TYPE MSG	TEXT DRU	TIPO MSG	TIPO MSJ	MED. TYP
AL=RED	AL=ROUGE AL=	ROT	ALL=ROSS	ALL=ROJO	LA=RÖD

12.PROMPTS TRANSLATIONS

DIGITAL MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
TYPE	TYPE TYPE		TIPO	TIPO	TYP
CH DIFF	VOIE DIF	KA DIFF	CAN DIF	DIF CNL	KAN.DIFF
ACTION	ACTION FUNKTION		AZIONE	ACCION	ÄTGÄRD
RELAY #	RELAIS no	RELAISSNR	N RELE RELE		RELÄ NR
MESSAG #	MSG no	TEXT NR	N MESSAG	MENSAJE	MED. NR
MSG COL	COUL MSG	TEXTFARB	COL MSG COL	MSJ	MED.FÄRG
PRNT MSG	TYPE MSG	TEXT DRU	TIPO MSG	TIPO MSJ	MED. TYP
TRACE	TRACE SPUR		TRACCIA	TRAZO	SPÄR
TR COLOR	COUL TRA	SPURFARB	COL TRAC	COLOR TR	SPÅRFÄRG
RED TRAC	AL=ROUGE	AUFZ ROT	TR ROSSA	TRA ROJO	RÖTTSPÄR
POSITION	POSITION POSITION	POSI	ZION POSICION		PLATS

MESSAGES MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
MESSAGE	MESSAGE	TEXT	MESSAGGI	MENSAJE	MEDDELA

12.PROMPTS TRANSLATIONS

CHART MATRIX

EN FR		GE	IT	SP	SW
TAG NAME	NOM	KA BEZ	TARGHET	NOM IDEN	TAGNAMN
ENG UNIT	UNITE EINHEIT		UNIT ING	UNID ING	ING ENHE
DECIMAL	DECIMAL DEZIMAL		DECIMALE DECIMAL		DECIMAL
MIN RG1	GAM1 MIN	MIN BER1	MIN C1	MIN RG1	OMR1.MIN
MAX RG1	GAM1 MAX	MAX BER1	MAX C1	MAX RG1	OMR1.MAX
RG1 COL	COUL G1	FARBBER1	COLOR C1	COL RG1	OMR1FÄRG
MIN RG2	GAM2 MIN	MIN BER2	MIN C2	MIN RG2	OMR2.MIN
MAX RG2	GAM2 MAX	MAX BER2	MAX C2	MAX RG2	OMR2.MAX
RG2 COL	COUL G2	FARBBER2	COLOR C2	COL RG2	OMR2FÄRG
ZONING	ZONE ZONE ZONA			ZONA	ZON
TRACE	TRACE SPUR		TRACCIA	TRAZO	SPÄR
RG USED	GAM UTIL	VERW BER	C USATO	RG USADO	OMR ANV

12.PROMPTS TRANSLATIONS

MISCEL MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
TIME	HEURE ZEIT		ORA	HORA	TID
DATE	DATE DATUM		DATA	FECHA	DATUM
LANGUAGE	LANGUE SPRACHE		LINGUA	IDIOMA	SPRÅK
IDNTIF #	no PAP	DIAGR NR	N IDENT	IDNTIF no	IDENT.NR
FREQUENCY	FREQUNCE FREQUENZ		FREQUENZ	FRECNCIA	FREKVENS
PSSWRD 1	CODE no1	PASSW 1	CODICE 1	CLAVE 1	KODORD 1
PSSWRD 2	CODE no2	PASSW 2	CODICE 2	CLAVE 2	KODORD 2
MATH PAK	OPT.MATH	MATH FKT	FUNZ MAT	PAQ MATM	MATEMATI
USE CONF	CONF UTI	KONF BEN	CONF US	USO CONF	ANV KONF

BATCH MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
START	DEMARRAG START		PARTENZA	EMPEZAR	ÅTERST.
RESET	RAZ RUECKSET		RESET	REINCIAR	RESET
BATCH #	no DEBUT	CHARGENR	N DATI	LOTE #	SATS NR.
BACKUP	SAUVER SICHERN		ARCHIVIO	SALVAR	SPARA
LINE 1	LIGNE 1	ZEILE 1	RIGA 1	LINEA 1	LINJE 1
LINE 2	LIGNE 2	ZEILE 2	RIGA 2	LINEA 2	LINJE 2
LINE 3	LIGNE 3	ZEILE 3	RIGA 3	LINEA 3	LINJE 3
LINE 4	LIGNE 4	ZEILE 4	RIGA 4	LINEA 4	LINJE 4

12. PROMPTS TRANSLATIONS

PRINTER MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
CHART LG	LONG.PAP PA	PIERLG	CARTA	LGDGRAF	PAPP.L[N
SPD UNIT	UNITE	VOR EINH	VELOCITA	UNID VEL	HAST.ENH
SPEED 1	VITESSE1 GESCH	1	VELOC1	VELCD1	HAST.1
SPEED 2	VITESSE2 GESCH	2	VELOC2	VELCD2	HAST.2
SPD USED	VIT.UTIL GEWAEHLT		VEL USAT	VEL USAD	HAST ANV
TABULAR 1	TABUL. 1	TABELLE1	TABULAT1	TABULAR1	TABELL 1
TABULAR 2	TABUL. 2	TABELLE2	TABULAT2	TABULAR2	TABELL 2
REC MODE	TYPE ENR	BETR ART	TIPO REG	MODO REG	REQ.MOD
PRT MODE	TYPE IMP	AUSDRUCK	TIPO STP	MODO IMP	UTSK.MOD
PRT INTV	INTV IMP	INTERVAL	INTV STP	INTR IMP	UTSKINTV
PRT PV	IMPR VP	DRU PV	VAL STP	IMP VAL	UTSK VAR
PRT RANG	ECHELLES	DRU BER	CAMPO ST	IMP RANG	UTS KOMR
PRT TIME	HEURE?	DRU ZEIT	TEMPO ST	IMP HORA	UTSK TID
PRT TAG	IMP NOM	DRU TAG	TARG STP	IMP IDEN	UTSK TAG
PEN OFFS	RAT. PLUM	ZEITVERS	REG PEN	DESP PLM	SKR OFFS

EVENT MATRIX

EN	FR	GE	IT	SP	SW
TYPE	TYPE TYPE		TIPO	TIPO	TYP
RELAY #	RELAI no	RELAINR	N RELE	RELE no	RELÄ NR.
DISPLAY	AFFICHER ANZEIGE		INDICAT	VISUALZ	DISPLAY

12. PROMPTS TRANSLATIONS

MMI MATRIX

EN FR		GE	IT	SP	SW
KEY DOWN	FLECHE B	TASTE UN	TAST GIU	TECL INF	KNAPP NE
KEY UP	FLECHE H	TASTE OB	TAST SU	TECL SUP	KNAPP UP
KEY LEFT	FLECHE G	TASTE LI	TAST SX	TECL IZQ	KNAPP VÄ
KEY RIGH	FLECHE D	TASTE RE	TAST DX	TECL DCH	KNAPP HÖ
DISPLAY	AFFICHER ANZEIGE		INDICAT	VISUALZ	DISPLAY
BRIGHT	LUMIERE HELLIGK		LUMINOS	BRILLO	LYSINTN.

CURRENT OUTPUT MATRIX

EN FR		GE	IT	SP	SW
CH #	VOIE KANAL	CANALE	CANAL	KANAL	
LOW VAL	VAL BAS	UB WERT	VAL BASS	VAL INF	LÄGRE GR
HIGH VAL	VAL HAUT	OB WERT	VAL ALTO	VAL SUP	ÖVRE GR

12.PROMPTS TRANSLATIONS

12.2 SERVICE

ANALOG INPUT SERVICE

EN	FR		GE	IT	SP	SW
PV CALIB	CAL VOIE		EING KAL	CALIB PV	CALIB VP	KALI ÄRV
JUNCT To	To JONCT		TEMPVGST	T GIUNTO	UNION To	C/J TEMP
CAL DATE	CAL DATE		KALDATUM	CAL DATA	FECH CAL	KAL.DAT.
JUNCT oC	JONCT oC		oC VGLST	oC GIUNT	UNION oC	C/J oC

MATH SERVICE

EN	FR		GE	IT	SP	SW
TIMER TEMPORIS			ZEITGEB		. TIMER TEMPORZR	TIMMARE

DIGITAL SERVICE

EN	FR		GE	IT	SP	SW
STATUS ETAT			STATUS		STATI	ESTADO

BATCH SERVICE

EN	FR		GE	IT	SP	SW
BATCH #	LOT no		NOTIZ Nr	N DATI	LOTE no	SATS NR.

12.PROMPTS TRANSLATIONS

PRINTER SERVICE

EN	FR	GE	IT	SP	SW
CHART LG	LONG.PAP	PAPIERLG	CARTA	LGD GRAF	PAPP.LÄN
0% CHART	0% PAP	0% DIAG	0% CARTA	GRAF 0%	0% PAPP
100% CHT	100% PAP	100%DIAG	100%CART	GRAF100%	100%PAPP
CHARACTR	SYMBOLES ZEICHEN		CARATTER	CARACTRZ	KARAKT.

MISCEL SERVICE

EN	FR	GE	IT	SP	SW
SERIAL #	no SERIE	AUTRG NR	N ORDINE	ORDEN no	SERIE NR
FNL TEST	TEST FNL	END TEST	TEST FIN	PRBA FNL	SLUTTEST
HARDWARE	HARDWARE	HARDWARE HARDW	ARE HARWARE		HÄRDVARA
SOFTWARE	LOGICIEL SOFTWARE	SOFTWARE	SOFTWARE		MJUKVARA
BACKUP	SAUVE SICHERN		ARCHIVIO	SALVAR	BAT.KVAR
RESTORE	RESTIT. LADEN		RESTORE	RESTORE	RESTORE

EVENT SERVICE

EN	FR	GE	IT	SP	SW
EV STATE	ETAT EVT	EREIGNIS	STATO EV	ESTD EVEN	HÄ.TILLS

12.PROMPTS TRANSLATIONS

MMI SERVICE

EN FR		GE	IT	SP	SW
DIS TEST	TEST AFF	ANZ TEST	TEST IND	PRBA DIS	TEST VISU

CURRENT OUTPUT SERVICE

EN FR		GE	IT	SP	SW
CUR 0%	mA 0%	mA 0%	mA 0%	0% mA	0% mA
CUR 100%	mA 100%	mA 100%	mA 100%	100% mA	mA 100%

12.PROMPTS TRANSLATIONS

12.3 MESSAGES DURING RUN DISPLAY

HOLD MESSAGES

EN FR		GE	IT	SP	SW
DISPLAY SCAN	SCRUTAT	DURCHLAUF	DISPLAY SCAN	BARRIDO VP	DISPLAY SCAN
HOLD ON #	VUE FIXE	FIXIERE Nr.	# VIA SCELTA	DETENRBAR R	no STANNA

PRINT MESSAGES

EN FR		GE	IT	SP	SW
PRINT TIME	IMP HEURE	DRUCKE ZEIT	TEMPO STAMPA	HORA IMPRES	UTSIKT TID
PRINT VALUES	IMP VAL	DRUCKE WERTE	STP VALORI	IMPRIMIR VAL	UTSIKT VÄRD
CHART HOLD	DIAG FIXE	VORSCHUB AUS	STP ARRESTO	DETENERPAPEL	PAPPER STOP
CHART RUN	DIAG AV	VORSCHUB AN	STAMPA ON	PAPELAVANZA	PAPPER DRIV.
SPEED/TAB #	VIT/no TAB	GESCHW/TAB Nr	CAMB VELOC #	VELOCIDAD IMP	HAST./TAB.NR
CHART ADV	AVANCE	MAN.VORSCHUB	AVANZ CARTA	AVANZMANPAP	PAPPER ANV.
PAPLG LONG	DIAG	VORRAT	LUNG CARTA	LONGITUPAPEL	PAPPER LANGD

RESET MESSAGES

EN FR		GE	IT	SP	SW
RESET MATH #	RAZ MATH no	RESETMATHENr	RESET MAT #	REINICMAT no	RESET MATEM
ALL MATH	TOUS MATHS	VOLLSTÄNDIG	RES TUT MATE	REINICCOMPLET	ALLA MATEM
RESET BATCH	RAZ LOT	RESET NOTIZ	RESET BATCH	REINIC BATCH	RESET SPARA
INCR BATCH	INCR LOT	NÄCHSTENOTIZ	INCR BATCH	INCREM BATCH	TILL. SPARA

HOLD MESSAGES (adding)

EN FR		GE	IT	SP	SW
SCAN #&#	SCRUT no &no	ZEIGE Nr & Nr	SCAN #&#	LEER no &no	SKANNA

13. CONFIGURATION WORKSHEET

13.1 ANALOG INPUTS

Factory configu -ration	Thermo- couple	J-50/150oC	None 0		-50	+150	No Burnout	No No		0
CH #	SENSOR	RANGE	T/C COMP	FILTER	LOW VAL	HIGH VAL	BURN OUT	STD MATH	CH #	ZERO ADJUST
1										
2										
3										
4										
5										
6										

13.2 ANALOG ALARMS

Factory configu -ration	0	0	0 1		None	1 No	Relay	None #1		Red	No	No
CH #	SP VALUE	HYST ERES	OCCUR NCE	CHANNE L	AL TYPE	CH DIFF	RELAY#	ACTIO N	MESS AG#	MSG COL	PRN T MSG	AL= RED
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

13. CONFIGURATION WORKSHEET

13.3 MATH

Factory configuration	No	2.000	2.000	2.000	CH 1	CH 2	CH 3	Logic 1 closed	Logic 1 opened	Enable
CH #	FUNCTION	COEF A	COEF B	COEF C	VAR A	VAR B	VAR C	START	RESET	BACKUP
1										
2										
3										
4										
5										
6										

13.4 DIGITAL INPUTS

Factory configuration	None	DI. 1	None	No	#1	Red	No message	Disable No	
CH #	TYPE	CH DIFF	ACTION	RELAY #	MESSAGE#	MSG COL	PRNT MSG	TR COLOR	RED TRAC
1									
2									
3									
4									

13. CONFIGURATION WORKSHEET

13.5 MESSAGES

Factory configuration	No MESSAGE											
MESSAGE	#											
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

13.6 CHART

Factory Configuration	No Tag			No Eng. U			-50	+ 150	* -50		+ 150	** 0	to 100 %	Analog In-put #	With RG1
CH #	TAG NAME			ENG UNIT		DECI MAL	MIN RG1	MAX RG1	RG1 COL	MIN RG2	MAX RG2	RG2 COL	ZON ING	TRA CE	RG USED
1															
2															
3															
4															
5															
6															

13. CONFIGURATION WORKSHEET

*Pen : same as ink cartridge

** Mpt : CH1 = purple CH2 = red

CH3 = black CH4 = green CH5 = blue CH6 = brown

Factory Configuration	No Tag			No Eng. U		-50	+ 150	* -50	+ 150	** 0	to 100 %	Ana-log In-put #	With RG1		
	CH #	TAG NAME		ENG UNIT		DECI MAL	MIN RG1	MAX RG1	RG1 COL	MIN RG2	MAX RG2	RG2 COL	ZON ING	TRA CE	RG USED
1															
2															
3															
4															
5															
6															

13.7 MISCELLANEOUS

Factory configu-ration	**		**	1	+50	None	None	None	Conf 1
	TIME DAT E	LANGUAGE	IDNTIF #	FREQUNCY	PSSWR D 1	PSSWR D 2	MATH PAK	USE CONF	

*Time / Date **According to Operator Manual

13.8 BATCH

Factory configu-ration	None No	Reset	Enable 1		No	No	No	No
START		RESET	BACKUP	BATCH #	LINE 1	LINE 2	LINE 3	LINE 4

↑ ↑ ↑ ↑
14 digits max.

13. CONFIGURATION WORKSHEET

13.9 PRINTER

Factory configuration	Roll = 2400 Fanfold 18000	mm/h	60	120	SPD 1	Print	Trend	120 mm	Enable	Enable	Enable	Disable	Disable
								=					
	CHAR T LG	SPD UNIT 1	SPD-ED 2	SPD-ED USED	SPD TABU-LAR 1	TABU-LAR 2	REC	PRT MODE	PRT INTV	PRT PV	PRT RANG	PRT TIME	PRT TAG PEN OFFS

13. CONFIGURATION WORKSHEET

13.10 EVENT

Factory configu -ration		No relay	Enable	(except Shed time)
	TYPE RELAY	#	DISPLAY	
1	Cassette out			
2	End Paper			
3	Battery			
4	Alarm			
5	Burnout			
6	Shed time			

13.11 MMI

Factory configu -ration	Enable	Enable	Enable	Disable	True	80%
	KEY DOWN	KEY UP	KEY LEFT	KEY RIGH	DISPLAY	BRIGHT

13.12 CURRENT OUTPUT

Factory configu -ration			
OUT-PUT	CH #	LOW VAL	HIGH VAL
1			
2			

SIKKERHEDSKRAV**DA2I-6002**

For at undgå elektrisk stød med mulighed for personskade, skal alle sikkerhedsbestemmelser i denne manual følges nøje.



Beskyttende jordterminal. Terminalen er forberedt for og skal forbindes til beskyttelses-jordledning i henhold til stærkstrømsbekendtgørelsen (DK).

- Hvis udstyret ikke bruges som specificeret i manualen, kan den beskyttelse udstyret yder blive nedsat eller forsvinde.
- Erstat kun komponenter som udtrykkeligt er specificeret som udskiftelige i manualen.
- Al ledningsforbindelse skal følge strækstrømsbekendtgørelsen (DK) og udføres af autoriseret erfarent personel.
- Den beskyttende jordterminal skal forbindes først af alle forbindelser (og fjernes som den sidste).
- Jvf. stærkstrømsreglementet skal der installeres en afbryder til forsyningsspændingen nær udstyret.
- Hver leder skal have ekstra beskyttelse ifølge stærkstrømsbekendtgørelsen (DK).

UDSTYRS SPECIFIKATIONER

Strømforsyning : 85 til 264 V AC

Frekvens : 50/60 Hz

Effektforbrug : 55 VA max.

OMGIVELSENS SPECIFIKATIONER

Placer ikke udstyret i nærheden af brandbare væsker eller dampe.

Fugtighed	Rullepapir	10 - 90 % RH ikke kondenserende
	Foldepapir	15 - 80 % RH ikke kondenserende
Temperatur	Drift	0 til 50°C (32 til 120°F)
	Opbevaring	-40 til 70°C (-40 til 160°F)
Vibrationer	Frekvens	10 til 60 Hz, amplitude 0.07 mm 60 til 150 Hz, acceleration 1 g

UDSTYRS INSTALLATION

Skriveren skal monteres i en tavle for at forhindre adgang til bagterminaler.
(Maksimal tavleykkelse 15 mm)

INSTRUKTION FOR RENGØRING

Brug kun en tør bomuldklud til rengøring af udstyret.

UDSKIFTNING AF SIKRING

Sikring : For at forebygge brand, vær sikker på at sikringen opfylder kravene til strøm, spænding og karakteristik. Sluk for spændingen før sikringen udskiftes. Brug ikke en sikring af anden type.

VEILIGHEIDSVEREISTEN

DU2I-6002



Ter vermindering van het gevaar van elektrische schokken die lichamelijk letsel kunnen veroorzaken, dient u alle veiligheidsaanwijzingen in dit document te volgen.



Beschermende aarde-aansluiting. Bestemd voor aansluiting van de aardingsdraad van de voeding.

- Indien de apparatuur wordt gebruikt anders dan door de fabrikant gespecificeerd, kan de bescherming, die de apparatuur biedt ongedaan worden gemaakt.
- Alleen die onderdelen mogen worden vervangen die door de fabrikant als uitwisselbaar zijn aangemerkt.
- Alle bedrading moet in overeenstemming zijn met plaatselijke standaards en zijn uitgevoerd door geautoriseerd ervaren personeel.
- De aardingsdraad moet worden aangesloten vóórdat alle andere bedrading wordt aangesloten (en als laatste worden verbroken).
- Een schakelaar in de netstroomtoevoer is vereist, vlakbij het instrument.
- Elke stroomdraad moet beveiligd zijn met een zekering gelijkwaardig aan zowel de recorderzekering (zekering type) als die van de zekeringhouder.

Apparatuur voorwaarden

Aansluitspanning: 85 tot 264 V AC

Frequentie: 50/60 Hz

Toegestane belasting: 55 VA max.

Omgevingscondities

Gebruik het instrument niet in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen of dampen. Het gebruik van elk elektrisch instrument in een dergelijke omgeving vormt een gevaar voor uw veiligheid.

Relatieve vochtigheid	Rol	10 tot 90 % RH niet condenserend
Temperatuur	Vouwkaart	15 tot 80 % RH niet condenserend
	Omgevingstemp.	0 tot 50°C (32 tot 120°F)
Trillingen	Opslag	-40 tot 70°C (-40 tot 160°F)
	Frequentie	10 tot 60 Hz, amplitude 0.07 mm
		60 tot 150 Hz, versnelling 1 g

Montage van de apparatuur

De recorder moet worden gemonteerd in een paneel om de toegankelijkheid tot de achterste aansluitpunten te beperken (paneeldikte maximaal 15 mm)

Schoonmaken

Alleen een droge katoenen doek gebruiken voor het schoonmaken van het instrument.

Vervanging van verbruiksmaterialen

Zekering: ter voorkoming van brand dient u de zekering met de gespecificeerde standaard te gebruiken (stroom spanning, type). Voor u de zekering vervangt moet u de netspanning uitschakelen en de stroomtoevoer onderbreken. Gebruik geen andere zekering en sluit de zekeringhouder niet kort.

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

FI2I-6002



Noudata tämän ohjeen kaikkia turvaohjeita välttääksesi sähkötapaturman vaaraa.



Suojamaaliitin. Kytke maadoitusjohdin tähän liittimeen.

- Jos laitetta käytetään olosuhteissa, joihin sitä ei ole suunniteltu, käyttöturvallisuus voi heikentyä.
- Älä vaihda mitään komponenttia tai osaa, jota valmistaja ei ole määritellyt käyttäjän vaihdettavaksi.
- Johdotukset on tehtävä noudattaen paikallisia määräyksiä ja tekijällä on oltava riittävä ammattitaito.
- Ensimmäiseksi on kytkettävä suojamaa-liitin (ja viimeiseksi irroittettava).
- Syöttöjännitekytkin on sijoitettava lähelle laitetta.
- Suojaa johtimet asianmukaisilla sulakkeilla.

LAITTEEN VAATIMUKSET

Syöttöjännite: 85 ... 264 V AC

Taajuus: 50/60 Hz

Tehonkulutus: 55 VA max.

KÄYTÖÖLOSOUHTEET

Älä käytä laitetta paikassa jossa on syttyviä nesteitä tai kaasuja, koska laitteen käyttö aiheuttaa räjähdyssvaaran.

Kosteus	Rulla	10 ... 90 % RH non condensing
	Laskostuva	15 ... 80 % RH non condensing
Lämpötila	Käyttö	0 ... 50 ast. C (32 ... 120 ast. F)
	Varastointi	-40 ... 70 ast. C (-40 ... 160 ast. F)
Tarinä	Taajuus	10 ... 60 Hz, amplitude 0.07 mm 60 ... 150 Hz, kiihtyyys 1 g

LAITTEEN ASENNUS

Piirturi on asennettava paneeliin siten, että peräliittimille jää riittävästi tilaa.
(Paneelin maksimi paksuus 15 mm)

PUHDISTUSOHJEET

Käytä vain kuivaa puuvillakangasta laitteen puhdistukseen.

KULUTUSOSIEN VAIHTAMINEN

Käytä aina oikean tyypistä sulaketta (virta, jännite, tyyppi). Katkaise syöttöjännite laitteesta ennen sulakkeen vaihtoa. Älä käytä ohjeista poikkeavaa sulaketta tai oikosulje sulakepesää.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

GR2I-6002



ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΣΙΑΣ Η οποία μπορει να προκαλεσει τραυματισμο, ακολουθειστε, ολες τις οδηγιες ασφαλειας που παρατιθενται σε αυτο το φυλλαδιο.



ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΓΕΙΩΣΗ. ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΓΕΙΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

- ΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΕ ΤΡΟΠΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ.
- ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΓΑΙ ΚΑΝΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ή ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΑΦΩΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΩΣ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΟ.
- ΟΛΕΣ ΟΙ ΚΑΛΩΔΙΟΣΕΙΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.
- Η ΓΕΙΩΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΗ ΚΑΛΩΔΙΟΣΗ, ΚΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ.
- ΕΝΑΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΠΑΠΤΕΙΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΟΡΓΑΝΟ.
- ΚΑΘΕ ΚΑΛΩΔΙΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΛΕΦΑΛΕΙΑ ΙΣΟΔΥΝΑΜΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΓΡΑΦΙΚΟΥ. ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΜΕ ΛΕΦΑΛΕΙΟΘΗΚΗ.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ : 85 - 264 V ac

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ : 50/60 Hz

ΙΣΧΥΣ: 55 VA ΜΕΓΙΣΤΗ

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΜΕ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΕΥΔΕΚΤΩΝ ΥΓΡΩΝ ή ΑΤΜΩΝ. ΧΡΗΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΣΕ ΤΕΤΟΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ.

ΥΓΡΑΣΙΑ	ΧΑΡΤΙ ΡΟΛΛΟ	10 - 90% RH ΜΗ ΣΥΜΠΙΥΚΝΩΜΕΝΗ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	ΧΑΡΤΙ ΔΙΠΛΩΜΕΝΟ	15 - 80% RH ΜΗ ΣΥΜΠΙΥΚΝΩΜΕΝΗ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ	0 / 50 DEG C (32 / 120 DEG F)
ΤΑΛΑΝΤΩΣΗ	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ	- 40 / 70 DEG C (-40 / 160 DEG F)
	ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ	10 - 60 Hz, ΜΕΓΕΘΟΣ 0.07 mm
		60 - 150 Hz, ΕΠΙΤΑΧΥΝΣΗ 1 g

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΚΑΤΑΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΦΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ, ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΜΠΟΡΕΙ Ο ΧΕΙΡΙΣΤΗΣ ΝΑ ΕΧΕΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ ΜΕΓΙΣΤΟ ΠΑΧΟΣ ΠΙΝΑΚΟΣ 15 mm.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΕΝΑ ΣΤΕΙΓΝΟ ΒΑΜΒΑΚΕΡΟ ΥΦΑΣΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΔΩΣΙΜΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

ΑΣΦΑΛΕΙΑ : ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΥΡΚΑΙΑΣ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΜΕ ΝΕΑ, ΒΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ (ΤΑΣΗ, ΕΠΤΑΣΗ, ΤΥΠΟΣ). ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΑΙ Η ΠΑΡΟΧΗ ΤΑΣΗΣ Ή ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΑΙ Η ΚΑΛΩΔΙΟΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ. ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΓΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ, ΚΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΑΙ Η ΑΣΦΑΛΕΙΟΘΗΚΗ.

Instruções de segurança

PO2I-6002



Para reduzir o risco de choque eléctrico que pode causar danos corporais, seguir todas as normas de segurança contidas nesta documentação.



Terminal de protecção de terra. Fornecido para ligação do condutor do sistema da protecção de terra.

- Se este equipamento for usado de modo não especificado pelo fabricante, a protecção fornecida pelo equipamento pode não ser adequada.
- Não se deve substituir qualquer componente (ou peça) que não seja explicitamente especificado como substituível pelo nosso revendedor.
- Toda a cabelagem tem que estar de acordo com as normas locais e deve ser conduzida por pessoal autorizado com experiência.
- O terminal de terra deve ser ligado antes de ser feita qualquer outra cabelagem (e desligado em último lugar).
- Deve haver um interruptor da alimentação principal junto do equipamento.
- Cada fio deve estar protegido com um fusível equivalente ao do Registador (tipo de fusível), o mesmo se aplicando ao suporte do fusível.

Especificações do Equipamento

Voltagem: 85 a 264 Vca

Frequência: 50/60 Hz

Potência ou consumo de Corrente: 55 VA max.

Condições Ambientais

Não operar o instrumento na presença de líquidos ou vapores inflamáveis. A operação de qualquer instrumento eléctrico em tal ambiente constitui um perigo para a segurança.

Humidade	Rolo	10 a 90 % RH não condensado
	Leque	15 a 80 % RH não condensado
Temperatura	Ambiente	0 a 50°C (32 a 120°F)
	Armazenagem	-40 a 70°C (-40 a 160°F)
Vibrações	Frequência	10 a 60 Hz, amplitude de 0.07 mm 60 a 150 Hz, 1g de aceleração

Instalação do Equipamento

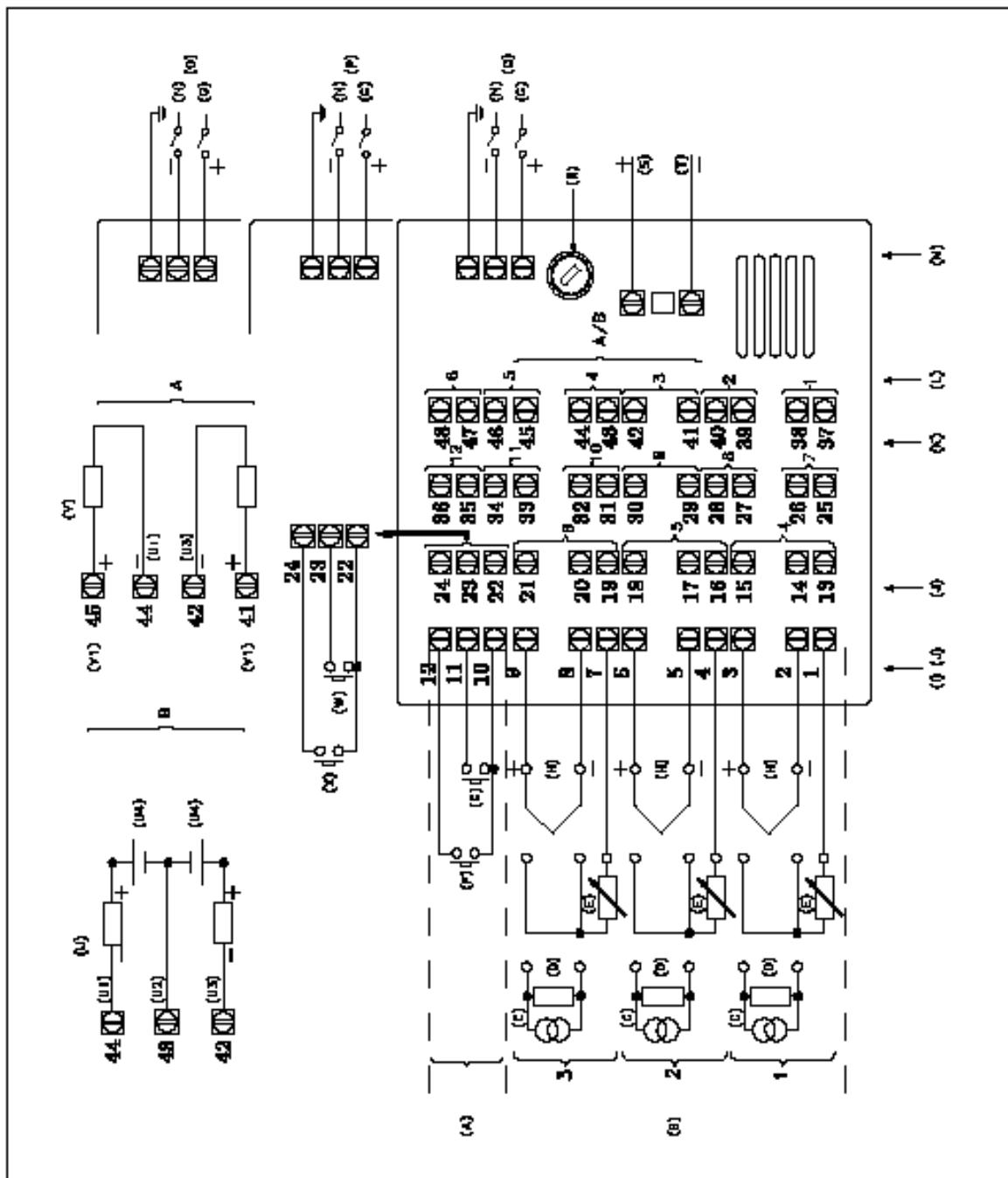
O Registador deve ser montado num painel para limitar o acesso do operador aos terminais traseiros (espessura máxima do painel 15 mm).

Instruções de Limpeza

Usar apenas um cotonete seco para limpar a unidade.

Substituição de Consumíveis

Fusível: Para evitar um incêndio certifique-se de que usa um fusível com especificações standard (voltagem, corrente, tipo). Antes de substituir o fusível, desligue a alimentação e desligue os fios da fonte de alimentação. Não usar fusíveis diferentes ou fazer curto circuito do suporte de fusível.



PO

- (A) Entradas lógicas
- (B) Entradas analógicas
- (C) mA
- (D) 250 ohms
- (E) RTD
- (F) L2
- (G) L1
- (H) T/C, mV, V
- (I) Entradas analógicas para registrador de caneta
- (J) Entradas analógicas para registrador multiponto
- (K) 7 a 12 saídas de alarme
- (L) 1 a 6 saídas de alarme ou 1 a 2 saídas corrente
- (M) Fonte de alimentação
- (N) L2/N
- (O) 24 V ca/cc
- (P) 48 V ca/cc
- (Q) 100 a 240 V ca/cc
- (R) Fusível de 100 a 240 V ca = 1 A
24 ou 48 V ca/cc = 3.2 A
- (S) Saída de 24 V cc
- (T) Máximo de 75 mA
- (U) Gerador externo
- (U1) OUT 2
- (U2) 0 V
- (U3) OUT 1
- (U4) 24 V DC max.
- (V) Gerador interno
- (V1) +12 V
- (W) L3
- (X) L4

DU

- (A) Logische ingangen
- (B) Analoge ingangen
- (C) mA
- (D) 250 ohm
- (E) RTD
- (F) L2
- (G) L1
- (H) T/C, mV, V
- (I) Analoge ingangen, pen recorder
- (J) Analoge ingangen, meerpoints recorder
- (K) 7 tot 12 alarm uitgangen
- (L) 1 tot 6 alarm uitgangen of 1 tot 2 stroom uitgangen
- (M) Netvoeding
- (N) L2/N
- (O) 24 V AC/DC
- (P) 48 V AC/DC
- (Q) 100 tot 240 V AC/DC
- (R) Zekering 100 tot 240 V AC = 1 A
24 of 48 V AC/DC = 3.2 A
- (S) 24 V DC uitgang
- (T) 75 mA max.
- (U) Externe generator
- (U1) OUT 2
- (U2) 0 V
- (U3) OUT 1
- (U4) 24 V DC max.
- (V) Interne generator
- (V1) +12 V
- (W) L3
- (X) L4

SAFETY

GR

- (A) ΛΟΓΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ
- (B) ΑΝΑΛΟΓΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ
- (C) mA
- (D) 250 ohms
- (E) RTD
- (F) L2
- (G) L1
- (H) T/C, mV, V
- (I) ΑΝΑΛΟΓΙΚΕΣ ΕΙΣΟΔΟΙ ΚΑΤΑΓΡΑΦΙΚΗΣ ΠΙΕΝΝΑΣ.
- (J) ΑΝΑΛΟΓΙΚΕΣ ΕΙΣΟΔΟΙ ΚΑΤΑΓΡΑΦΙΚΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΕΙΓΡΑΦΩΝ
- (K) 7 - 12 ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΕΞΟΔΟΥ
- (L) 1 - 6 ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΕΞΟΔΟΥ Ή 1 - 2 ΡΕΥΜΑΤΑ ΕΞΟΔΟΥ
- (M) ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ
- (N) L2/N
- (O) 24 V AC/DC
- (P) 48 V AC/DC
- (Q) 100 - 240 V AC/DC
- (R) ΑΣΦΑΛΕΙΑ
- (S) ΕΞΟΔΟΣ ΣΥΝΕΧΗΣ ΤΑΣΗΣ
- (T) ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ / ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ
- (U) ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΓΕΝΝΗΤΡΙΑ
- (U1) OUT 2
- (U2) 0 V
- (U3) OUT 1
- (U4) 24 V DC max.
- (V) ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΓΕΝΝΗΤΡΙΑ
- (V1) +12 V
- (W) L3
- (X) L4

DA

- (A) Logiske indgange
- (B) Analoge indgange
- (C) mA
- (D) 250 Ohm
- (E) RTD (PT 100)
- (F) L2
- (G) L1
- (H) T/C, mV, V
- (I) Analoge indgange linieskriver
- (J) Analoge indgange multipunktskriver
- (K) 7 til 12 alarm udgange
- (L) 1 til 6 alarm udgange eller 1 til 2 strømudgange
- (M) Strømforsyning
- (N) L2/N
- (O) 24 V AC/DC
- (P) 48 V AC/DC
- (Q) 100 - 240 V AC/DC
- (R) Sikring 100 - 240 V AC = 1 A
24 eller 48 V AC/DC = 3.2 A
- (S) 24 V DC udgang
- (T) 75 mA max.
- (U) Extern generator
- (U1) OUT 2
- (U2) 0 V
- (U3) OUT 1
- (U4) 24 V DC max.
- (V) Intern generator
- (V1) +12 V
- (W) L3
- (X) L4

E1

- (A) Logiikkatulot
- (B) Analogiatulot
- (C) mA
- (D) 250 ohms
- (E) RTD
- (F) L2
- (G) L1
- (H) T/C, mV, V
- (I) Analogiatulot kynäpiirturi
- (J) Analogiatulot monipistepiirturi
- (K) 7 ... 12 hälytyslähdöt
- (L) 1 ... 6 hälytyslähdöt tai 1 ... 2 virtalähdöt
- (M) Jännitelähde
- (N) L2/N
- (O) 24 V AC/DC
- (P) 48 V AC/DC
- (Q) 100 ... 240 V AC/DC
- (R) Sulake 100 ... 240 V AC = 1 A
24 tai 48 V AC/DC = 3.2 A
- (S) 24 V DC lähtö
- (T) 75 mA max.
- (U) External generator
- (U1) OUT 2
- (U2) 0 V
- (U3) OUT 1
- (U4) 24 V DC max.
- (V) Internal generator
- (V1) +12 V
- (W) L3
- (X) L4

SAFETY

Sales and Service

For application assistance, current specifications, pricing, or name of the nearest Authorized Distributor, contact one of the offices below.

ASIA PACIFIC

Control Products

Asia Pacific Headquarters
Phone: +(65) 6355-2828
Fax: +(65) 6445-3033

Asia Pacific Global Technical Support

Field Instruments

Phone: +65 6580 3156
Fax: +65 6445-3033

Process Instruments

Phone: (603) 76950 4777
Fax: (603) 7958 8922

Australia

Honeywell Limited
Phone: +(61) 7-3846 1255
FAX: +(61) 7-3840 6481
Toll Free 1300-36-39-36
Toll Free Fax:
1300-36-04-70

China - PRC - Beijing

Honeywell China Inc.
Phone: +(86-10) 8458-3280
Fax: +(86-10) 8458-4650

China - PRC - Shanghai
Honeywell China Inc.
Phone: (86-21) 5257-4568
Fax: (86-21) 6237-2826

China - PRC - Chengdu
Honeywell China Inc.
Phone: +(86-28) 8678-6348
Fax: +(86-28) 8678-7061

China - PRC - Xi'an
Honeywell China Ltd - Xi'an.
Phone: +(86-29) 8833-7490
Fax: +(86-29) 8833-7489

China - PRC - Shenzhen
Honeywell China Inc.
Phone: +(86) 755-2518-1226
Fax: +(86) 755-2518-1221

Indonesia
PT Honeywell Indonesia
Phone: +(62) 21-535-8833
Fax: +(62) 21-5367 1008

India Automation India Ltd.
Honeywell Ltd.
Phone: +(91) 5603-9400
Fax: +(91) 5603-9600

Japan
Honeywell Inc.
Phone: +(81) 3 6730 7150
Fax: +(81) 3 6730 7228

Malaysia

Honeywell Engineering Sdn Bhd
Phone: +(60-3) 7950-4776
Fax: +(60-3) 7958-8922

New Zealand

Honeywell Limited
Phone: +(64-9) 623-5052
Fax: +(64-9) 623-5060
Toll Free (0800) 202-088

Philippines

Honeywell Systems (Philippines) Inc.
Phone: +(63-2) 633-2830-31/
636 1661-62
Fax: +(63-2) 638-4013

Singapore

Honeywell Pte Ltd.
Phone: +(65) 6580 3278
Fax: +(65) 6445-3033

South Korea

Honeywell Korea Co Ltd
Phone: +(822) 799 6315
Fax: +(822) 792 9015

Thailand

Honeywell Systems (Thailand) Ltd.
Phone: +(662) 693-3099
Fax: +(662) 693-3089

Taiwan R.O.C.

Honeywell Taiwan Ltd.
Phone: +(886-2) 2245-1000
FAX: +(886-2) 2245-3241

SE Asia Countries

see Honeywell Pte Ltd (Singapore)
for: Pakistan, Cambodia,
Guam, Laos, Myanmar,
Vietnam, East Timor

SE Asia Countries

see Honeywell
Automation
India Ltd for:
Bangladesh
Nepal
Sri Lanka

EUROPE

Austria

Honeywell Austria GmbH
Phone: +43 (316)400123
FAX: +43 (316)40017

Belgium

Honeywell SA/NV
Phone: +32 (0) 2 728 24 07
FAX: +32 (0) 2 728 22 45

Bulgaria

Honeywell EOOD
Phone: +(359) 2 40 20 900
FAX: +(359) 2 40 20 990

Czech Republic

Honeywell spol. s.r.o.
Phone: +420 242 442 232
FAX: +420 242 442 131

Denmark

Honeywell A/S
Phone: +(45) 39 55 55 55
FAX: +(45) 39 55 55 58

Finland

Honeywell OY
Phone: +358 (0)20752 2753
FAX: +358 (0) 20752 2751

France

Honeywell SA
Phone: +33 (0)1 60198075
FAX: +33 (0)1 60198201

Germany

Honeywell AG
Phone: +49 (69)8064-299
FAX: +49 (69)806497336

Hungary

Honeywell Kft.
Phone: +36-1-451 4300
FAX: +36-1-451 4343

Italy

Honeywell S.p.A.
Phone: +390292146307
FAX: +39 0292146377

The Netherlands

Honeywell B.V.
Phone: +31 (0) 20 5656200
FAX: +31 (0) 20 5656210

Norway

Honeywell A/S
Phone: (45) 39 55 55 55

Poland

Honeywell Sp. zo.o
Phone: +48-22-6060900
FAX: +48-22-6060901

Portugal

Honeywell Portugal Lda
Phone: +351 21 424 5000
FAX: +351 21 424 50 99

Romania

Honeywell Bucharest
Phone: +40 (0) 21 2316437
FAX: +40 (0) 21 2316439

Russian Federation (RF)

ZAO "Honeywell"
Phone: +7 (095) 796 98 00
FAX: +7 (495) 797 99 64

Slovak Republic

Honeywell s.r.o.
Phone: +421-2-58247 410
FAX: +421-2-58247 415

Spain

Honeywell S.A.
Phone: +34 (0)91313 61 00
FAX: +34 (0)91313 61 30

Sweden

Honeywell AB
Phone: +(46) 8 775 55 00
FAX: +(46) 8 775 56 00

Switzerland

Honeywell AG
Phone: +41 18552448
FAX: +(41) 1 855 24 45

Turkey

Honeywell Turkey A.S.
Phone: +90 216 578 71 00
FAX: +90 216 575 66 35

Ukraine

Honeywell
Tel: +380-44-201 44 74
Fax: +380-44-201-44-75

United Kingdom

Honeywell Control Systems Ltd.
Phone: +44 (0)1344 655251
FAX: +44 (0) 1344 655554

MIDDLE EAST

Abu Dhabi U A E
Middle East Headquarters
Honeywell Middle East Ltd.
Phone: +971 2 4041246
FAX: +971 2 4432536

Sultanate of Oman

Honeywell & Co Oman LLC
Phone: +968 24 701153/
Ext.33
FAX +968 24 787351

Saudia Arabia

Honeywell Turki Arabia Ltd
Jubail Office
Phone: +966-3-341-0140
Fax: +966-3-341-0216
Honeywell - ATCO

Dammam Office

Phone: 0096638304584
Fax: 0096638338059

Kuwait

Honeywell Kuwait KSC
Phone: +965 242 1327 to 30
Fax: +965 242 8315
And
Phone: +965 326 2934/1821
Fax: +965 326 1714

Mexico

Honeywell S.A. de C.V.
Phone: +(52) 55 5259-1966
FAX: +(52) 55 5570-2985

Puerto Rico

Honeywell Inc.
Phone: +(809) 792-7075
FAX: +(809) 792-0053

Trinidad

Honeywell Inc.
Phone: +(868) 624-3964
FAX: +(868) 624-3969

Venezuela

Honeywell CA
Phone: +(58-2) 238-0211
FAX: +(58-2) 238-3391

Honeywell

Honeywell Process Solutions

1860 West Rose Garden Lane
Phoenix, Arizona 85027

www.honeywell.com/ps

US1I-6137 Iss.20

March 2010

©2010 Honeywell International Inc.